大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第五十號
第一萬八千零七十九號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）
電話：10972 11605 11790

第一個五年計劃內 西北將建數十巨大廠礦

包括煤電煉油化工機械等類

這些廠礦建立後西北面貌可根本改變

【中國新聞社西安十二日電】西北地區在第一個五年計劃內將要建設煉油廠、化工廠、機械製造廠、發電站、煤礦等幾十座規模宏大的工廠和礦山。這些廠礦的設計基礎資料，都已嚴格按照蘇聯設計標準搜集好了。

將要建設的這些廠礦的設計基礎資料是很複雜的：從氣象、地質、水文、交通運輸，建築材料到廠區周圍的人文經濟等，好幾十種的資料都需要搜集。爲了調查一五五六年（明朝嘉靖三十四年）的一次大地震，調查人員們翻閱過許多歷史記載，並詳細地查看了唐朝建築物——大雁塔因地震而造成的石門上的裂紋；爲了調查一九二〇年的另一次大地震，他們又訪問了近百個五十歲以上的老年人，還跑到古城臨潼訪和僧人、民間醫人詳談。

西北的資源很豐富，具備着很優越的建設條件。這些廠礦建立起來後，西北區的面貌將從根本上改變。

朝鮮訪華團啓程

團長金應基講此行光榮使命

將學習中國人民在建設中的寶貴經驗

並傳達朝鮮人民友好情誼與熱烈感謝

最高人民會議議長李英等到車站歡送

【新華社平壤十二日電】朝鮮人民訪華代表團和隨代表團同行的藝術團全體人員在團長金應基率領下，於十二日下午六時（朝鮮時間）乘專車自平壤啓程赴北京。

到平壤車站歡送的有：朝鮮最高人民會議議長李英，常任委員會書記長康良煜，朝鮮祖國統一民主主義戰線中央委員會議長團金天海、劉英俊、鄭督湜，書記局局長金昌俊；朝鮮勞動黨中央委員會宣傳鼓動部部長何仰天，社會部部長金民山；共和國政府外務省副相李東建、金龍鎭，文化宣傳省副相鄭律，教育省副相鄭國祿；朝鮮人民軍總政治局局長崔宗學、副局長尹君昌；朝鮮勞動黨平壤市委員會委員長高鳳起；平壤市人民委員會副委員長朴光熙；朝鮮作家同盟中央委員會書記長洪淳哲；各民主黨派、社會團體負責人和平壤市勞動人民代表七百多人。

我國駐朝鮮大使館臨時代辦甘野陶、一等秘書李石、二等秘書劉向文、三等秘書寶亞平和大使館工作人員等也到車站歡送。

車站上懸掛着朝、中兩國國旗。下午五時半，歡送者在車站月台上舉行了隆重的歡送大會。

朝鮮祖國統一民主主義戰線中央委員會書記局局長金昌俊宣佈開會後，由朝鮮最高人民會議議長李英致歡送辭。他說：此次朝鮮人民訪華代表團前往中華人民共和國進行訪問，是具有重大意義的。朝中兩國人民之間的友誼團結和文化上的聯系，有着悠久的歷史傳統，特別是在反抗美帝國主義侵略的共同鬥爭中，更加鞏固起來了。今天，進一步加強朝中兩國人民之間的友誼團結，是我們祖國的統一、獨立和朝中兩國人民的自由、繁榮和遠東持久和平的重要保障。我們相信：代表團的訪問，對於進一步鞏固和發展朝中兩國人民的傳統友誼和文化交流，將作出巨大貢獻。

[illegible]

……我們的任務是極其重大的。我們代表團將……毛澤東主席的領導下，在建設社會主義國家……轉達朝鮮人民對中國人民的友好情誼和熱……達朝鮮人民和朝鮮人民軍在戰爭期間和停……感謝：我們將在兄弟般的中國人民的友誼……

大同礦今年再擴展

比去年增產近五成

去年比三年前增產十倍

一列列煤車正不斷駛向全國工礦區

【中國新聞社太原十二日電】大同煤礦將有更多的勁力用煤，供各地工業發展的需要。今年計劃產量比去年增加了百分之四十五。全國近百個國營、地方國營工廠企業已和該礦簽訂定貨合同。目前，一列列滿載煤炭的火車，正不斷地駛往東起青島、西到包頭、南起武漢、北到山海關的廣大地區，供應大冶鋼廠、太原鋼鐵廠、石景山鋼鐵廠、天津鋼廠和龍煙鐵礦，以及天津、太原等鐵路管理局所轄十多條鐵路幹線上的一百三十多個車站，北京琉璃河水泥廠等十三個生產各種建築材料的工廠，各地造紙、紡織、印染等輕工業工廠及華北地區的數十個地方國營工廠企業。另外，中國煤業建築器材公司還不斷地把大同的煤銷售到全國大小一百廿多個城市和集鎮，供應當地小型工業和手工業的需要。

同時，大同煤礦將在兩三年內全面改建現有礦井，使全礦的產煤量到一九五七年時能增加到去年產量的三倍以上——這一數字約等於目前我國第一大煤礦撫順煤礦的產量。據初步估計，由於大同煤礦有許多特別優越的自然條件，建設一對礦井所需的投資，比其他一般煤礦建設同樣產量的礦井要少四分之一。

一九四九年剛解放時，大同煤礦號稱八大礦的所有礦井設備幾乎全部遭到毀壞。從一九五〇年到一九五二年，該礦已有四個大礦恢復了生產；忻州窰、白洞、白土窰等三大礦的恢復工程也從去年下半年開始。在一九五三年，大同煤礦產量已達到一九五〇年的十．八五倍。

至於這些礦區的地下煤儲量，根據一年多的鑽探證明，大部分都超過預期的和過去的已知數字。如原來認爲只剩下四千四百多萬噸煤的四老溝礦區，現在擴大探區域只比原礦區大十分之一，探明的儲量就增加了四倍半。過去認爲忻州窰礦區根本沒有第七層煤，現在發現這層煤不僅有，而且平均厚度在三公尺以上，最高達十公尺，單這一層煤的儲量就有五千多萬噸。各礦係鑽探煤的可採煤層，也都由過去斷定的七層增加到九層至十一層。

由於已知煤的儲量增加，有三對計劃改建的井口已把設計的年產能力再提高三分之一。

丹麥駐我國公使舉行國慶招待會

郭沫若副總理等應邀參加

【新華社北京十二日電】丹麥駐我國公使格瑞傑生於十一日在北京舉行招待會，慶祝丹麥國慶日。應邀參加招待會的共一百餘人。中央人民政府政務院副總理郭沫若、外交部副部長章漢夫、對外貿易部副部長雷任民、文化部副部長丁西林及北京市人民政府副市長吳晗等均應邀到會。

到會的還有各國駐我國外交使節及使館人員。招待會在友好空氣中進行。

廣州普選繼續進行 三十五萬人昨投票

中區十九個選區開會公佈結果

鑼鼓隊醒獅隊向選民慶賀道喜

工商界人士陳君冷陳國泉陳國樑等參加選舉

【本報廣州十二日電話】廣州市各區今日繼續熱烈進行投票。今天各區參加投票的約有三十五萬人，他們都懷着選好代表、貫徹國家過渡時期的總路線的心情，嚴肅熱烈的參加選舉。

寒流爲這個城市帶來了風雨，但各區參加選舉的人們還是列着隊，打着旗鼓，興高采烈的到投票站去。

中區騎樓街道，全面展開投票。中區人民政府、人民法院、工商分局的工作人員和一般街坊選民，一樣列隊到投票站投票。

柯士林工廠、利民塑膠廠和大華棉布廠的選民、通濟的到華林街第一選區投票站投票，柯士林工廠選民進站投票時，廠裏的腰鼓隊引着進去，他們投完了票，腰鼓隊又引着回去，場面很熱烈。

工商界人士陳君冷、陳國泉、陳國樑、陳錦斧等分別在中區各選區投下了莊嚴的一票。

中區今天有十九個選區分別舉行公佈選舉結果大會，會場很早就擠滿了人，還充滿了人們的笑聲和樂隊的鑼鼓聲，公佈結果，何楷淦（工商界）麥忠（工人）陳登（工人）被選爲中區的人民代表。公佈後，街坊婦女、少年先鋒隊、工人等紛紛向他們獻花，代表在講話中一致表示要爲人民做更多的工作。

河南區有十六個選區進行投票。龍躍街第二選區的選民四百多人於八時許打着腰鼓、舞起醒獅在選區巡迴一週，才到投票站投票，選民都踴躍到站投票。到下午二時，已有一千六百餘人進站投票。他們投了票，回得家來，又得到街坊的醒獅隊來到道賀，都感到非常愉快。

西區有十五個選區展開投票，各街坊選民都積極參加。特別是工人，有不少工人在早上七點多鐘投了票才回廠工作。

西區文安街第四選區有一隊腰鼓隊，是未到十八歲的青年組織的，他們看見有人到站投票時，就打起腰鼓歡迎。

北區普選已全面展開選舉，情況也很熱烈。廣東省人民政府教育廳代廳長梁威林、副廳長蕭雋英、秦元邦等政府首長，親到選區投票站投票。

東區今日有九個選區選民進行投票，住在保安街東華東街的歸僑選民，於明日起參加選舉。

工廠學校展開選舉 職工員生熱烈參加

選民行使光榮權利投下了神聖一票

華南師範學院選出兩代表並頒發當選證

【本報廣州十二日電話】廣州市基層選舉全面展開後，全市工人都熱烈地先後行使了自己光榮的民主權利——投下了神聖的一票。

廣東飲料廠的許多職工，十一日一直工作到深夜，把設在廠內的投票站佈置得非常壯麗，十二日清晨，還沒有到開會的時間，大家就集到會場來了，全廠職工在廠長投下第一票後，相繼投了票，大家都珍視自己的選舉權利；除了一個因公差選出的工人之外，全廠工人都參加了投票。

一一五工地的建築工人，別出心裁地在排柵前佈置了一個簡單而莊嚴的投票站，他們雖然到西村來了不多久，和代表候選人孔憲忠、譚桂志、蔡可權沒有會過面，但是他們早就知道孔憲忠、譚桂志、蔡可權，都是生產戰線上的英雄人物，因此都踴躍地投他們的票。

廣東製藥廠的職工們，在十二日清晨七點鐘，就排隊到沙面投票站去，他們都爭着投第一票。

南方煙廠的女工們，也在十二日參加了選舉，這天，她們打扮得非常漂亮，像逢年過節那樣高興。

通用機器廠西村工場，已訂於十三日下午投票，大家準備投孔憲忠的票，他是大家選出來的特等勞動模範。南洋煙廠、大生鋼廠等工廠，也決定在十三日投票。

【本報廣州十二日電話】十二日下午，白雲區五山第一選區——華南師範學院選區，舉行了選舉大會，選出了教育系主任阮鏡清，教育系三年級學生秦端章兩人爲該區的人民代表。

下午二時半由同學們、教授們、家屬們組成的迎接候選代表的隊伍，打起了腰鼓，扭起秧歌，舞動了獅子，去迎接候選代表參加大會。體育系的同學把兩位候選人抬着送到會場去，選民們——師範學院的二千多位同學在大會門口夾道歡迎候選代表。會場始終洋溢着歡樂的氣氛，二千幾百多位選民投下了光榮的一票以後，都緊張地集中注意着選舉結果。選舉結果，在全部選票二千八百七十一張中，阮鏡清獲得二千八百四十五票，秦端章獲得二千八百零一票，一同當選。大會主席即席頒發了當選證。晚上師範學院舉行晚會慶祝。

【本報廣州十二日電話】廣州宗教界選民和其他選民一樣，連日來熱烈參加各選區投票。華林寺的山大師和寺裏的人，於十二日上午提早吃飯，穿好大袍，想早些在華林街第一選區投下光榮的一票，他下午一點三十五分，他們愉快的投了票。

北區如來庵的羅妙等二十餘人，於十二日下午先後到北區六榕街第一選區投票站投票，她們投完票，對人家說：「今天，我們受到大家的尊重，我們現在能享受民主權利，挑選好人替我們辦事，我們感到眞高興。」福寧庵古柏大師等於前日在倉邊街第三選區投票站參加了選舉。

長堤廣州基督教青年會職工二十餘人於今日上午列隊到長堤街第四選區投票站投票，青年會總幹事王以敎和街坊羣衆一起於下午到六榕街第一選區投票站投票。

中華基督教循道公會華南教區主席能沛圓、副主席關更有牧師和十多位教友，於十二日下午六時一齊到中區大南華通區投票站投票。能牧師投票後說出了他的感想，他興奮地說：「投了票，我有最大的一個感想，我活到四十九歲，今天才有權享受民主權利，我感到今天做一個中國人民的驕傲。」

住在育仁坊的天主教徒，爲了表示熱烈參加選舉，整條街都佈置得很美觀，他們在晚上六時許打着紅旗、敲着鑼鼓，到一德街第一選區投票站第一個去投票；住在石室天主堂的鄺以明主敎及陳六新、連明德等，也到站投票，享受他們的權利。

（另有廣州市普選消息見第二版）

孫中山逝世廿九周年

粵穗舉行紀念儀式

各界在孫中山銅像前獻花致敬

【本報廣州十二日電話】三月十二日是孫中山先生逝世二十九周年紀念日，廣東省協商委員會、廣州市協商委員會爲了紀念這一偉大的革命先行者，特於十二日上午九時往中山紀念堂中山先生銅像前舉行獻花致敬儀式。參加者有中共中央華南分局統戰部、中共廣州市委統戰部、省協商委員會、市協商委員會、民革、民盟、民建、民進、農工民主黨、致公黨、台灣民主自治同盟暨無黨派民主人士等單位代表姚雨平、胡鏡、郭翹然、李民欣、李朗如、蕭雋英、陳卓凡、蔡元邦等七十餘人，由姚雨平代表獻花，全體向銅像行禮致敬。儀式在莊重肅穆中結束。

陶鑄、何偉參加選舉

照片上：廣東省人民政府代主席陶鑄在北區洪橋街第一選區投票站投票。照片下：廣州市人民政府市長何偉在廣州市人民政府投票站投票。

廣州的選民隊伍

廣州市各大馬路搭起大牌樓，懸燈結綵，到處鑼鼓喧天，彩旗飄揚，呈現一片歡騰的節日景象。這是到中區投票站參加投票的選民隊伍經過太平南路的情形。

十九處電廠將發電

電業今年重點工程共二十四處

【本報廣州十二日電話】中央人民電台廣播北京十二日電：今年全國電力工業基本建設規模很大，全部投資比去年增加了百分之二十一以上。爲了將來發展的需要，還要進行不少勘察、選廠、設計的工作。今年電力工業的重點建設工程有二十四處，這裏面有七處是蘇聯幫助我國建設的工程。

隨着國家建設事業的逐步發展，各方面對電力的需要量是一天比一天多起來。今年全國需要的電力量，就比去年增加了百分之十五。所以國家必須更快的把發電站建設起來。

全國電業系統今年內能全部或部份開始發電的單位，大約有十九處，預計今年一年火力發電增加的生產能力，等於去年新參加生產的發電能力的百分之一百七十二。東北地區安裝了五台很大的透平發電機；有兩台今年就可以發電，可以充分供給東北區金屬冶煉、機器製造、煤礦等工業用電。天津市擴大建設的火力發電廠今年上半年開始發電以後，可以供給北京、天津、唐山地區各方面的用電。太原電熱廠今年十一月底就能部份發電，把電力供給太原重型機器廠、經緯紡織機械廠等。重慶五〇七電廠，在今年三、四月份就能發電，這個廠對於西南區鋼鐵、煤礦、機械、紡織等工業的進一步發展有很大作用。

西藏增闢四條郵路

主要城市之間均可通郵

與內地各處亦可互寄信件

【新華社拉薩十一日電】西藏地區各主要城市之間最近新開闢了四條郵路。西藏郵電管理局爲發展西藏地區的人民郵政事業，在二月中旬先後開闢了拉薩到江孜，日喀則到江孜，江孜到亞東的郵路，並到江孜，拉薩到黑河，已開始收寄上述四處的信件和印刷品。至此，西藏地區加上過去原有拉薩到帕里、拉薩到日喀則的兩條郵路和去年開闢的拉薩到昌都的郵路，全區主要城市之間，以及這些城市和內地各處都可互寄信函。解放前，西藏地區郵路極少，西藏人民給遠地親友寄信，大都託人捎帶，非常不便。西藏郵電管理局在西藏地區開創人民郵政業務，已獲得西藏各階層人士的一致讚揚。

美圖利用美李片面協議 阻撓日內瓦會議的進展

想以李承晚爲工具脅迫美國的盟國

使各國放棄自己的切身利益與主張

【新華社北京十二日電】自從柏林四國外長會議結束以後，美國當局在日內瓦會議問題上沒有作出任何建設性的努力，最近却有意地貶低召開日內瓦會議的意義，把日內瓦會議——通過大國協商來謀求解決亞洲的迫切問題以緩和國際緊張局勢的會議，說成是朝鮮停戰協定所規定的朝鮮政治會議的代替，同時並企圖利用一貫反對和平解決朝鮮問題的李承晚集團來影響日內瓦會議的順利召開和進行。

據美國官方的美國新聞處消息，美國國務院發言人九日正式宣佈說：「美國認爲它在一九五三年與大韓民國成立的關於朝鮮政治會議的協議仍然有效。」現在協議規定：會議——預定於四月二十六日在日內瓦開始舉行——如在九十天內不能達成會議的目的，美國和大韓民國就可以認爲會議已告結束。」同時，據合衆社漢城記者報道，李承晚的外務部長官卞榮泰表示，美國已非正式通知南朝鮮說，它可以任意反對日內瓦會議上大多數作出的任何決議。

美國片面地替日內瓦會議規定九十天的期限，就是企圖在會議召開之前，把美國李承晚之間破壞性的片面協議強加於日內瓦會議之上，並允許李承晚隨心所欲地阻撓會議達成協議，[illegible]

……便於進行要挾。就在美國國務院宣佈給日內瓦會議規定九十天期限的同一天，卞榮泰又在漢城厚顏地宣稱，這些「和平」，叫李承晚政府將給日內瓦會議以三個月的時間，這是李承晚發動「向北進軍」的「絕對限度」。現在，華盛頓、漢城之間再一次採取了協同行動，美國阻撓和平解決朝鮮問題的眞實意圖，難道還不明顯麼？

柏林會議以後，美國的官方人士和宣傳機構一直在散佈日內瓦會議一定要失敗的空氣。人們都看得出，美國害怕日內瓦會議達成有利於和平的協議，又在使用柏林會議前的老辦法，就是企圖證明大國協商不能解決問題，以便於繼續推行「冷戰」。美國現在片面提出了九十天的期限，和使用李承晚破壞會議，正是要替日內瓦會議的進行製造氣氛，企圖使之成爲「冷戰」的方便場所，並且把日內瓦會議引向以美國的拖延、阻撓爲標誌的朝鮮停戰談判的老路。美國官方對世界人民的和平要求置之不理，而對敵視日內瓦會議的李承晚集團卻如此尊重，正說明美國要把李承晚作成美國在日內瓦會議上的方便工具，用以脅迫參加會議的美國各盟國放棄自己的切身利益和主張，來按照美國的意志辦事。所有這些步驟，也可以從美國的遠東政策的終極目的中找到解答。羅伯遜在一月下旬在參議院一個委員會作證時說，美國不能同意中華人民共和國無限期地統治遠東，並且要保持對中國的經常的軍事進攻的威脅。美國當局這種行動當然是和全世界人民要求日內瓦會議協商解決的和平的願望截然相反的。

「致命的後果」

范弗里特曾經說過：對於美國，朝鮮戰爭是「上帝的恩賜」。美國統治集團雖然被迫同意停戰，但它似乎還捨不得全部放棄這個「恩賜」。至少，美國國務院的看法就是如此的。

美國助理國務卿羅伯遜在華盛頓向少數記者發表了「關於美國對朝鮮問題政策的某些意見」；他公然說：反對中國取得聯合國內的合法權利，反對朝鮮建立持久和平，美國就再也找不到理由來成立「太平洋聯盟」，「太平洋聯盟」也將「發生問題」；這對於美國將是「致命的後果」。

爲了避免這種「致命的後果」，國務院認爲只有保持朝鮮的現狀，繼續進行印度支那戰爭；一句話，就是要使日內瓦五大國會議得不到任何協議。

老戲法又出場

在保持朝鮮的現狀方面，國務院是得到李承晚的充分合作的。

像朝鮮停戰談判時期一樣，這個挑在美國槍尖上的老頭子又在大叫了，他說：日內瓦會議是沒有用的，而且，他又把以前關於政治會議的「期限」搬了過來，說日內瓦會議只能舉行九十天。

美國的某些雜誌想把李承晚打扮得非常「獨立」，要人們相信，這是李承晚的意見，和國務院的意見是不同的。

但是，國務院的發言人就戳穿了這種門面話；他公開宣稱，美國國務院也同樣主張，日內瓦會議只能舉行九十天。

顯然，美國正在要着那套老戲法，把李承晚再變成那條搖動全身的狗尾巴，來阻撓朝鮮問題的和平解決。

又一條狗尾巴

爲了擴張印度支那戰爭，國務院似乎也得到法國政府中某些大員的合作。

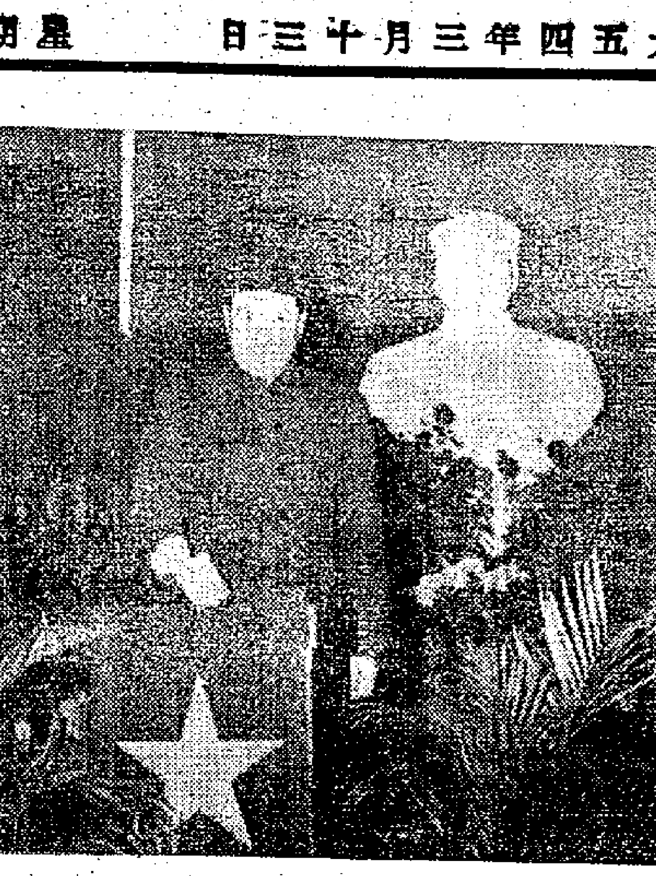
法國急進社會黨的孟德斯—法朗士就在國會中公開指出，法國政府正在歡迎美國干涉印度支那戰爭，企圖使印度支那無法恢復和平。

正在巴黎進行的法國和保大僞政權的談判，顯然也是想把這個「夜總會皇帝」打扮得「獨立」一些，使他成爲第二個李承晚，第二條狗尾巴，來阻止印度支那和平的實現。

施君玉

廣州市的普選

廣州市的普選工作，於三月十一日起進入了全面投票的階段。全市近九十萬選民，歡欣鼓舞地行使了從來未有過的民主政治權利，選出了各區人民代表大會的代表。右圖就是選民們投票的情形。



朱光投票　廣州市人民政府副市長，市選舉委員會主席朱光投票。

黃長水投票　廣州市人民政府副市長，市工商業聯合會主任委員黃長水投票。

家庭婦女投票　家庭婦女們，爲了迎接她們有生以來的第一次選舉投票，大家穿上新衣，到該區第二選區投票站投票的情形。

回族選民投票　回族選民張濠川在北區回族投票站投票。

社評　人民的代表產生了

廣州的普選運動已臨投票階段，全市選民捲入了最高潮，各區的人民代表產生了。

這是一件大喜事，它標誌着在這南中國的城市中，人民民主政治將進入新的時期，代表人民執行權力的人民代表大會就要成立了。

在我國，還是史無前例的。祖國人民已爭取到充分的民主權利，在不分種族，男女，宗教信仰，家庭出身，社會地位……的眞正民主選舉制度之下，運用他們的權利，選擇優秀的人物來作代表。舊社會那些使「選舉成災」的「賄賂」、「威脅」、「包辦」、「毆打」等可恥行爲，已經絕跡了。今天廣州的廣大選民的選舉權利受到法律的保障，他們的選舉有高度的民主。廣州大同路大公電器行老闆陸英安身受了兩種不同選舉的遭遇，就作了這樣的比較；他說：「解放前，國民黨選舉僞國大代表，我們只能到收音機裏的唱票聲。那時，連選舉『商會會長』都是用錢賄選的。今天我能得到光榮的選舉權，感到非常可貴。」

選民是非常珍惜這個新得的權利的。廣州的選民對代表候選人的選擇是萬分愼重的。選民們有一句口頭語是：「要從珍珠裏揀鑽石」。這就是說平常在羣衆中爲人民忠誠服務具有威信，能力的優秀人物，是選民初步的選擇對象。但是選民仍要比較，要從比較中找到最優秀的人物來作代表候選人。如廣州珠江區南堤第二選區提出陳愛民爲代表候選人，最初有一部份選民不同意，認爲陳愛民「脾氣不好」，並建議提出劉蟬爲候選人。經過選民深入訪問，了解，反覆鑑別，比較之後，大多數選民認識了陳愛民雖然脾氣不大好，但他是一個勞動人民，品質好，有才幹，做事能主持公道。而陳愛民在與選民見面時檢討了自己的缺點，決心改正，最後這一選區的選民才一致同意以陳愛民爲代表候選人。又如廣州北區六榕街選區的代表候選人有一個女性梁愼容，她是解放前在廣州操律師業的陳大年的妻子，年雖老，而熱情高，長期爲街坊公益事業奔走服務，常常廢寢忘餐，她重視兒童的保育事業，用她的力量創辦了「康樂託兒所」，決心要爲保育事業盡力。她的事蹟，才幹，品質都爲選民所認識，因此大家一致愼重提她爲代表候選人，投票選她爲代表。

從這些具體事例中可以看出，作爲一個人民代表，不是容易的事情，他要具有崇高的品質，爲人民服務的忠誠，爲人民事業而獻身的決心。而代表候選人的產生，是極其審愼的。從醞釀時起，選民就展開了評比，鑑別，訪問等活動，到最後大家取得一致意見後，才算確定了候選人。而在投票選舉時，選民仍有不選已提出代表候選人的自由，可以在選票上選自己要選的人作代表。整個過程眞是「從珍珠裏揀鑽石」了！

因此，廣州的選民通過普選所選出的代表，都是對社會，對人民，對國家有貢獻，而且有羣衆基礎，能聯繫羣衆，也是有能力辦事的人物。

我們可以想見：普選完成後，集中來自廣大羣衆的優秀的人民代表參加政權，來爲人民辦事，當然也就是更鞏固了人民自己的政權，加強了政府與人民之間的聯繫，對祖國工業化的偉大事業，對地方上的建設事業，對人民的福利事業……必然有無限的推動力量，必然引導我們的祖國，人民的城市向更理想美好的前途邁進！這就是人民民主的眞諦，這就是祖國選舉制度的優越，這就是廣州普選充分民主的證明！

我們今天有了光榮的選舉權利！

本報記者集體採訪

一九五四年三月十一日，廣州市全面展開投票選舉的第一天。從越秀山到珠江堤畔，從西關幽靜的住宅區到商業中心的永漢北路，從大街到小巷，全市有二十萬選民投下了自己的選票。

人民渴望了多少年代，人民也爲它付出了生命，人民期待的民主生活今天來臨了。在這樣的日子裏，人們興奮，歡欣，每個人心裏蘊藏着燃燒着的感情，是一種怎樣複雜、激動、高傲、自豪的感情！這裏提供了一些生活的場面，一些動人的事例，它們不過是千百個事例之中的一些而已，然而從這些事例中不難理解到：這一天在廣州是怎樣莊嚴度過的。

陶鑄投他們一票

時間：一九五四年三月十日。

地點：輝煌莊嚴的省府大禮堂今天是廣州市北區洪橋街廣東省人民政府第一選區投票站。

洪橋街第一選區三千多選民在這裏投票，這三千多選民中，包括了廣東省人民政府代主席陶鑄，省府的幾位副主席，政府委員和各級幹部，也包括了居民——工人、小販、家庭婦女、老年人和年青人。

雖然今天陶鑄代主席和政府委員們也是一個普通的選民，但是，人民總是特別注意自己政府的首長。

所以在十點多鐘的時候，從禮堂外面傳進來熱烈的掌聲，坐在禮堂裏面的選民們都回過頭來：咦，什麼事情？

「噢，陶鑄同志來了！」

看到了滿面笑容的陶代主席出現在禮堂的大門裏，選民們三三兩兩，低頭接耳地互相指點着。

「哪，那個個子胖胖的是古大存副主席，後面的是馮白駒副主席。還有，賀希明副主席，文敏生副主席……」

古大存副主席拿起筆在選民簽到處簽名的時候，含笑對負責招待的街坊居民說：「我也是頭一回呀！」

在表示歡迎的熱烈的掌聲裏，陶鑄代主席和古大存副主席等，坐到了選民的隊伍裏去。

第一批投票的街道選民和省府屬下各機關的選民，都陸續到齊了。

★

十一點鐘，選舉會開始了。選民們一致通過推舉廣州市北區中共黨委書記譚啓明，總宣東路更樓巷的街坊居民吳婉和祈泰布廠的工人張景祥爲選舉會主席團的主席。

執行主席譚啓明在熱烈的掌聲裏，宣佈了投票的辦法：每一個選民，如果同意選舉票上印着的候選人做他們的代表，就在這些候選人的名字上打一個「○」，不同意，就打一個「×」，另外寫上自己滿意的人的名字。

選舉票上印着的這一選區的四個候選人的名字，都是經過聯合提名，選民小組反覆討論才正式公佈的。他們是：易錦；一九三五年就參加了「一二九」學生運動，一九三八年就加入了共產黨，曾經做過江門市中共黨委副書記，現任北區中共黨委副書記，爲中國的革命事業，艱苦鬥爭了十多年的女戰士。伍迺業：太華坊二號義德化工廠的工人，輕工業北區第一組聯會主席，工人當中的先進生產者和先進工作者。梁潤金：工人成份的街坊居民，關心羣衆疾苦，積極爲街坊工作的婦女。陳新昌：祈泰布廠的工人，該廠工會的副主席，在增產節約運動中，積極找竅門，提高生產，關心工人的勞動安全，同時又能協助街坊做好工作。

★

北區選舉委員會的代表在選舉會上再一次向選民們介紹這些候選人的事蹟。選民中間，爆起了一陣緊似一陣的掌聲。

住在仁悅里三號的老公公梁杜，不等投票開始，就在這些候選人的名字上打了圈。這個七十三歲的老人，曾經親自訪問過這四個候選人，他認爲沒有比他們更適合當他的代表的人了。

投票開始，陶鑄代主席第一個站起來把他的莊嚴的一票，投給這四個令人敬愛的候選人。

古大存副主席，馮白駒副主席和賀希明，文敏生副主席，張酴村、陳其尤、李凝之等幾位省府委員，都在他們的選票上，四個候選人的名字頭上，打上了圈子。

隨着政府的首長們後面，選民們一個接着一個，來到投票箱的前面，把自己莊嚴的選舉票，投到選舉箱裏去。

市府大樓投票站的一天

擴音器播送着音樂……

三月十日，上午八時。

市府大樓敲起了鑼鼓，大門口的大路安裝了囊紅色的布幔，襯出了毛主席的巨大的石膏胸像，週圍又是鮮花，在毛主席像下是新髹漆的投票箱。

市府的幹部們隨着雄壯的舞蹈音樂在市府前的馬路上扭起秧歌。

★

八點十五分。

朱光副市長到了會場。

市府屬下各個單位的幹部們排着隊來了，從兩側的石階進入了市府門前的大露台。

★

八點三十分。

何偉市長、丘哲、魏今非、黃長水三位副市長都來了。他們在驗證處簽了名，負責驗證的工作人員陳可兒愼重地驗過他們的選民證。市長們領到了選舉票。

★

八點四十五分。

普選工作隊的隊員們當衆撿驗了投票箱，將它封貼。

何偉市長、朱光、丘哲、魏今非、黃長水副市長，一個跟着一個走到投票箱前面，投下他們莊嚴的一票。

投給這個選區的候選人，市府的工作幹部——陸毅。

★

八點四十五分以後，一個跟着一個走到投票箱前面，投下自己的選票。

一千七百多人輪流投下自己的選票，一直繼續到下午……

★

下午三點十五分。

最後一個選民投下了自己的選票。

擴音器在送出輕快的音樂，投了票的選民們在市府門前跳起集體舞。

計票員開始了忙碌的工作。

★

三點四十五分。

音樂聲停止了。擴音器裏傳出一個洪亮的聲音：

「市府大樓選區的候選人陸毅　光榮　當選了！」

她曾經爲中國的革命事業艱苦奮鬥了十多年，她獲得了一千七百八十九張選票。

掌聲像浪潮一樣，選民們信任她、擁護她，將鮮花獻給她，選民代表和她擁抱。

她再一次保證：要更加努力爲人民工作，絕不辜負選民們對她的信任。

委託——在工廠的選舉大會中

廣州造紙廠的選舉大會在十日下午三點鐘開始了。

從主席台上望下去，運動場上密密地坐着全廠職工；人們手中揮動的小旗形成了一個翻騰着的彩色的海，它好像在表露着選民們壓抑不住的興奮心情。

有人把意見簿捧到手裏歡歡地寫下了自己的感想。

「我今天能參加這個大會感到非常驕傲和激動。我感謝毛主席領導我們取得光榮的選舉權利，我一定要愼重地參加選舉還要加緊生產來報答他老人家。」署名是：陳武成。

磨木工人吳槃鳴也講出了自己心裏的話：在舊社會，有錢有勢的人才有選舉權，那輪到我們？今天，我們眞正當家作主了，能選好人辦自己的事了。這選舉權得來不易啊！

四點二十分開始投票。

選民們蜂擁到投票箱前，爭着投第一票。就在這值得紀念的時刻裏，主席團接到了一封信，信封上寫着：「要件」、「急件」。粉紅的紙箋上寫着筆觸生硬的字跡。

「爲了享受我光榮的政治權利，絕對不能夠放棄我的選舉權。我的病在昨夜施行了手術，行動時傷口流血，還感到疾痛，不能出席，請你們代爲投何啟葵和陳道昌的票。」　陳超能

信裏還附着有選民證。主席團接受了這個委託。

中大的選民在等待着

時間在一分、一秒的過去，已經是下午六時多了。

外面的北風呼嘯着。參加選舉大會的教授們，學生們，職工們，家屬們還未吃晚飯呢！可是，他們還是那麼耐心，又是那麼急着要知道選舉的結果。

大家的注意力集中到前面幾幅巨大黑板上面的每一個「正」字。十八位計票工作人員和四位監票人在緊張地、謹愼地、嚴肅地唸着，記着，算着。

選舉結果宣佈了，人羣開始鬨鬧，這邊中大同學把代表周麗君高高抬起來，那邊教職員工把代表鍾一均副教授拋到半空，家屬代表趙幼金在家屬們半拖半拉的推出主席台前……

主席台上，大會主席許崇淸脫下了眼鏡，執起了毛筆，端端正正地爲代表們把名字塡在代表當選證書上面。他是那末細心，一筆一劃地寫着，因爲這是人民當家作主的證書啊！

中大附小的紅領巾們，把他們在花叢中挑選出來的鮮花，獻給人民所信任的代表。攝影的鎂光燈泡閃起了亮光。

散會了，學生們還是熱鬧鬨的把當選代表的女同學周麗君抬着送出了禮堂。

九十二歲老人的喜悅

九十二歲的老太太陳麗華跑在隊伍的最前頭。這個隊伍是去參加中區白薇街第二選區投票的。和老太太在一起的還有她的媳婦，孫女和外曾孫。

今天，老太太穿的是新袍，穿的是新裙和新褂。街坊的年青婦女們順怡還在老太太的帽上插上了大紅鮮花。

老太太非常珍惜她的新帽、新袍、新裙和新褂。她說，這些都是用來做大喜事的。這些衣物本來做了幾十年，可是沒有穿過幾次。

老人家今天起得特別早，比往常早了兩個鐘頭，聽說就是爲要再三吩咐她的孫女細心來燙好這些衣物。

「唔曾有過咁歡喜！」

「眞係好歡喜！」

「幾千年來未有咁歡喜！」

老太太一直重複着這幾句話。總之是「歡喜」。後來有個調皮的街坊婦女問她：「張太，歡喜乜嘢呀？」

「而家好世界，人人過得好，唔歡喜？」

這個回答使得周圍的婦女們也哈哈大笑起來。

本來老太太住的地方——溫良新街五號二樓，距離投票站有好幾百步。她老人家幾年來都沒有走過這樣遠的路，甚至是十分之一這樣遠的路都很少走過。

事前她老人家也估計到要她自己跑這樣遠的路是有困難的，要人家扶着走，又怕麻煩人家。她是很想親自去投票的。直到投票前一天，許多婦女跑來老太太家裏，告訴她投票的時間，還說要扶着她老人家一起去投票，這正合了老太太的心願。

九十二歲的老太太在許多年青人細心的攙扶中，到了投票站，親手投下自己那莊嚴的一票。

當她走出投票站的時候，還是喃喃說着：「好高興！好高興！」

婦女們的私語

投票的前夕，黃沙街的選民們剛吃過晚飯，就興奮地端着小凳子跑到蹤桂路西區第十一小學體育場來，等待着黃沙街文娛宣傳隊的演出了。

廣場上，早已經坐滿了站滿了人，戲棚上的紅幕還是低垂着。選民們等得不耐煩了，笑語像開水似的沸騰起來。

在戲棚下的左角，有四、五個家庭主婦模樣的婦人圍成一個小圈私語着，她們俯着身把頭擠在一起地密談着，好像恐怕別人偸聽到她們的私語，其實，她們興奮的聲音和笑聲週圍的人是聽得到的。

「投票那天，我們一齊穿上結婚時的紅裙大褂好嗎？」

幾個中年婦人都點着頭表示同意。一個二十多歲的卻說：

「唔，我要簪上大紅花，穿花裙子。」

「我準備選一件最漂亮的長旗袍。」一個梳髻、穿黑紱衫褲、年紀較長的婦人很莊重地宣佈她的計劃。

她們都得意地笑起來。

在戲棚下的另一角落，有一個六、七十歲的老婆婆正拖着孫子在絮絮叨叨地和媳婦閒談：

「珠璣路已經提前今天開始投票了。我剛才去梳髻，走過珠璣路的時候，看見一羣穿得很漂亮的人參扶着一個穿起了禮服大褂的九十多歲的老婆婆去投票。他們那選舉站裏，又是舞獅、又是腰鼓、敲鑼打鼓可眞熱鬧。……」她不自覺地越說越高聲。已經開會了，主持會議的正在台上講話。人們都在嘘她叫她安靜下來，她才不好意思地帶住了話題，轉身去聽演講。過不了一會，又忍不住偸偸地扭過頭來對媳婦說：

「那天，我也要找一套大褂穿。」她說着，摸了一下梳得油光鑑人的髮髻。

在多寶街投票站裏

多寶街第一選區投票站正在播送着大家熟悉的歌聲：「……歌唱我們親愛的祖國，從今走向繁榮富強……」川流不息的選民們走過那彩色繽紛的臨時走廊，走到禮堂去。人們領取了選舉票，愼重地在選舉票上塡上代表的名字，然後，又愼重地把它投進投票箱去。

不願放棄親自投下這莊嚴的一票的光榮權利啊！

瞽者麥鑑光天未亮就爬起來，他扶着他那九歲的女兒摸索着來了。他親口唸出他所敬愛的候選人的名字，請人代他寫上，然後，親自將選票投入箱裏。

七十歲的老婆婆鄒英捧着選票，滿面笑容，碰到熟人就拱手道喜。

從禮堂的門口，走進了一個肥胖的理髮匠。他審愼地塡好了選票，雙手把它捧着，必恭必敬地走到毛主席像前的投票箱投下去。他迴過身來，喜悅地而又自豪地環顧一下週圍的人們，眼色彷彿在說：「你看，我自己投下的。」

婦女們打扮得花枝招展；工人們換上嶄新的制服；老頭子穿着飲喜酒用的長棉袍；母親用新頂帶、紅緞的帽子和斗篷把孩子裝扮得漂漂亮亮，左手拖右手攙地像新年帶孩子回娘家似的；人們都盡量地把自己裝扮得更漂亮，表達出他們的喜悅。

商業區裏的歡聲

在中區商業集中的街道上，瀰漫着更濃厚的節日的氣氛，上九東路相距不過廿間鋪面的街道上，搭起了兩座彩牌，擴音機傳出宏亮的歌聲，無數的紅旗在上下九路，德星路和光復路，交織成旗幟的海洋。這一帶，每家店鋪都張燈結綵，門前還貼着「選好代表當好家，實現國家工業化」的標語。

上午十時正，德星街投票站前首先響起了熱烈的爆竹聲，接着，這一帶大部份的店鋪都燃放爆竹，人們沸騰起來了，工商界的選民們和工人居民們一樣，懷着無比興奮的心情，歡欣鼓舞地到投票站去，投下自己莊嚴的一票，選舉自己認爲滿意的人來當代表。

德星路尤沛能百貨店經理尤毅，是選民小組副組長，在投票前夕，他忙着張燈結綵。還在德星路搭戲台，準備開選民大會。投票這一天，他一早就召集了選民以腰鼓隊爲前導，數十人的隊伍踏着愉快的步伐，到投票站去投票。在投票站裏，選民們很有秩序地依次投票。

尤毅投下了他莊嚴的一票後，在路上和大康百貨號的經理胡楚南興高采烈地交談着，他們說着同樣的一句話：從來沒有過這樣大喜事，要我們自己選出認爲滿意的人來辦事。

選民們投票後，紛紛在意見簿上寫下了自己的感想：工商界梁松這樣寫着：「這是我生平第一次見到的眞正民主的選舉。」蝴蝶百貨商店黃世倫說：「我今天參加了選舉，是我從未有過的一件大喜事。」

一個積極的組長

壽慶街居民選舉小組長劉幼慈，大淸早就挨家逐戶的去通知街坊開選民小組會，從這家走到那家，進進出出的兩條腿就沒有歇過。心裏只想：使百分之百的選民都參加。

當她走到德源里九號時，戶主林發進即刻拉着她說：

「我有兩個親戚在去年底返鄉，上個月份才趕出來，所以在選民調查登記時沒有登上名字，現在趕補領選民證行不行？」

這一來，劉幼慈可急了：「爲什麼這遲才講出來，已經貼第二榜了，後天就開始投票了，早點講呀！是誰呀？」

「就是住在我家裏的劉光明和劉紹林」。

這可爲難了她，兩個人的底細都淸楚，可就沒有辦法，第二榜出後能不能再補領？想了一想說：「待我去問問選舉委員會，如果沒有問題，明天即刻將選民證送來。」

第二天一早起來，劉幼慈立即將昨夜領回的兩張選民證，親自送到劉光明和劉紹林手裏。

三月十日上午十一點鐘，壽慶街的選民們就已經列隊走進北區洪橋街選舉第一投票站了，在中華人民共和國國旗的照射下，面對着毛主席像，每個人都將自己的選舉票謹愼地投入投票箱裏。看見劉光明和劉紹林兩人喜氣洋洋地而又十分嚴肅地先後將神聖的一票投進投票箱時，劉幼慈心裏也感到樂滋滋的：「這是一件大喜事，絕不能讓一個應有選舉權的人漏掉」。

在珠江上

珠江河水歡暢地流着，停泊在兩旁的船隻披上辦喜事的盛裝，紅旗像一片紅色的海浪，金色的「囍」字閃着耀眼的光芒。水上居民都精心把船裝飾起來了。

在黃沙那邊，河水濺起碎銀似的波浪，一艘艘的小艇，敲起鑼鼓，舞起獅子，喜氣洋洋地載來一批一批的選民。在如意坊選區裏，投票站佈置得莊嚴、隆重，毛主席畫像下放着投票箱，多麼使人興奮啊！人民代表就產生在自己手上，每個選民都覺得自己有光榮的權利而感到自豪和驕傲！

划艇的李四嫂把票投進箱裏後笑着說：「解放前我們被人稱爲『蛋家婆』，上岸穿鞋都被人笑，但現在人民政府樣樣照顧我們，而且一樣有選舉權，有權來選自己心愛的人管理國家大事。」劉英說得更好：「我住在水上幾十年，年年喊行船不見火警，埋岸喊唔封艇，現在三更半夜都唔怕。」

選民們都非常珍視自己的權利，他們都要爭取親手投票，第一組居民黃灶，他盲了眼睛也要人扶着自己親手投入箱內。八十歲的陳二妹，由兒子、媳婦、三個孫子扶着，三代都來投票，她在親手投了選票後說：「我要子子孫孫都過好日子！」

水上人家的託兒站

八日，氣溫很低。是深夜十時了，海風吹颳得呼呼作響，如意坊艇家們都早已在船艙裏休息了。一個十六歲左右的小姑娘，却在凜冽的寒風裏，跑來跑去，可不知忙些什麼？

如意坊第二選區最莊嚴的日子——選民大會在十一日舉行。這小姑娘的名字叫鄧金，她正是爲這件大喜事奔跑，忙着勸年輕的小姑娘，商量辦臨時託兒站，好讓媽媽們安心去參加選民大會啊！鄧金白天要上學，晚上參加普選宣傳，因此，只能在夜晚十時後的時間去找小姊妹商量。

小姑娘們商量妥當了，街坊們也答應借給地方設託兒站。現在，鄧金忙的却是去告訴媽媽們：她們的託兒站辦起來了。

這兩天，天還沒亮，鄧金就起床了，她更利用上課前的時間，訪問還沒參加選舉的媽媽們，也訪問過如意坊第二選區有孩子的媽媽呢！

媽媽們感謝鄧金，也奇怪她這樣熱心幫忙：「亞金，你重未够年齡，又唔參加得選舉，做乜咁積極呀！」

她眨大烏溜溜的眼睛：「做乜唔積極呀！選好人，辦好事，我雖然唔够年齡，冇選舉權咯，但係，選舉係國家大事，我都有份架喇。」她的表情又莊重、又神氣。

如意坊託兒站的小寶寶

時鐘剛敲過六點，臨時託兒站就佈置好了。

如意坊第二選區臨時託兒站的阿姨，都是十六、十七歲的小姑娘，她們還未够年齡參加今晚舉行的選舉大會，就自動組織起來，給媽媽們看孩子，讓她們安心去參加從沒參加過的盛會。

小阿姨們今晚都穿得很漂亮，六點多鐘便分頭去接她們託兒站的小客人了，留在託兒站的小阿姨，就到門口等候迎接。

臨時託兒站設在一間寬闊的鋸木廠裏，小阿姨們把它打掃得乾乾淨淨，排列一行行小椅，掛起潔白的小銀幕，小阿姨要放映幻燈招待小朋友呢！

七時了，小朋友已經來了一百二十多位，二十多個小阿姨也忙得團團轉。

整個鋸木廠歡騰起來了，歌聲和笑聲洋溢，小阿姨和小客人在玩耍跳歌。

夜了，小客人被送到附近木棚休息了，小阿姨靜靜的在旁邊看守着，就像母親看護着兒子一樣，望着一張張睡得甜甜的小臉孔，小阿姨忘記了今晚的疲勞。

由午夜到清晨

由午夜到清晨，全市人民浸浴在興奮的期待與歡騰中。

夜深了，街道上還是燈光輝煌，人們在忙着掛紗燈、結花彩、紮牌樓，迎接幾千年來從來沒有過的，人民渴望的一天。

在白薇街畢公巷的選舉站裏，一羣家庭婦女正在鬧哄哄地把一丈多長的紅布將大廳裝飾起來；房子外面的男子漢們在七手八腳地把一幅六、七尺高的毛主席像掛上二樓。

第十甫有一座雄偉的跨過馬路的牌樓正在趕工，幾個青年男女正扛來了幾面大紅旗，替這牌樓綴上最後一點裝飾。

黃沙蹤桂路的體育場，文娛演出的節目還在進行，正在演着「認眞選好人」。

午夜是在興奮的期待中過去的。

黎明了，這是三月十一日的黎明。

老婆婆在房間裏開亮了電燈，穿上了大喜慶日子才穿的衣服，準備去投票。

馬路上的三輪車都插着小紅旗，祝賀這偉大的日子。打着旗幟、敲着鑼鼓的隊伍在街頭出現了，是到投票站去的選民們。

商業區充滿了爆炮的喧鬧，偉大的日子開始了，人民在創造一頁新的歷史。

寮國抗戰政府簡報
年來殲滅法軍萬名
十省中已有九省成立抗戰政府
增加生產和掃除文盲運動有良好成績

【新華社北京十一日電】據越南通訊社寮國十日訊：寮國抗戰政府在紀念越南、高棉、寮國人民聯盟成立三周年（三月三日）之際，發表寮國軍民近一年來所取得的成就的簡報。

簡報說：自一九五三年四月桑怒解放以來的將近一年中，寮國抗戰有了巨大的進展。寮國人民解放軍在上寮、中寮和下寮取得輝煌勝利的戰鬥中，以及在日益鞏固的游擊區、游擊基地和在敵佔區進行的零星戰鬥中，殺傷敵人約一萬名。現在，解放區的面積有十萬平方公里，人口有一百萬；這還未包括新解放的封薩里省。解放區的迅速擴大，部分地粉碎了敵人抓丁以彌補其兵員不足的陰謀。

簡報接着說，現在，寮國的十個省份中已有九個省成立了地方抗戰政府。新解放地區的民心也都向着抗戰政府。寮國自由民族統一戰線一天比一天鞏固，它包括各階層和各民族的許多羣衆組織。同時，寮國的日益加強的抗戰得到了全世界人民和平大會和布加勒斯特第四屆世界青年與學生和平友誼聯歡節的寮國代表團回國後所作的關於各國愛好和平人民對寮國抗戰的同情和支持的報告，使寮國人民受到了很大的鼓舞。

簡報說，由於抗戰政府在農具、種子和技術方面的幫助，寮國解放區農民的努力保證了水稻的正常收穫量。同時，寮國人民近一年來在掃除文盲運動中也同樣獲得了很大的成績。

簡報最後指出，法國殖民者和美國干涉者正在陰謀繼續和擴大侵略戰爭，並在加速擴充寮國偽軍和加緊掠奪人民的財物。寮國抗戰政府號召寮國人民克服種種困難，更加緊密地與越南、高棉兩個兄弟國家的人民團結起來，粉碎敵人的一切陰謀。

【新華社北京十日電】據越南通訊社九日訊：越南軍民在北越廣安、河東兩省拔除敵軍據點多處。

二月二十六日晚上，越南人民武裝進攻廣安省東潮地區的敵軍，殺傷東潮據點敵軍六十五名，並全部拔除東潮附近地區的敵軍據點，殺傷敵軍六十名，繳獲敵軍的全部武器和彈藥。二月二十七日晚上，越南人民軍拔除了河東省美縣的法軍據點廣悲，殺傷敵軍三十七名，繳獲敵軍各種類型的武器五十八件以及大量的彈藥和軍事裝備。

另外，中越廣治省潮陽縣的人民武裝在二月二十二日戰擊對潮陽縣「掃蕩」的敵軍，據初步統計，殺傷敵軍一百名。

美報社論敦促政府
勿再阻撓越南停戰
返國法兵亦函議會要求和平

【新華社北京十一日電】塔斯社巴黎九日訊：「解放報」刊載了自印度支那遣返的法國兵士和在越南戰爭中犧牲的兵士家族全國聯合會執行委員會寫給國會各黨團領袖的一封信。這封信籲請國會各黨團領袖在議會辯論中表示「絕大多數人民的意志，堅決要求停止在越南的軍事行動」。

「人道報」報道：出席吉倫特省農民代表大會的一千個代表和巴黎頭─巴普蒂斯特學院的一百多個教職員，其中有共產黨黨員、社會黨黨員、人民共和黨黨員和無黨派人士，已經寫信給政府和議員，要求和越南民主共和國政府舉行談判。

[illegible]……越南民主共和國政府已提出停戰建議。華盛頓卻堅持要繼續流血。……戰爭立即結束的決心。

社論強調說：為了防止把美國青年送到這場浴血的屠殺中去，輿論必須堅持要[illegible]現在就結束它的阻撓在印度支那停戰的政策。美國人民應該督促杜勒斯在四月二十六日的日內瓦會議上接受經過談判結束印度支那戰爭的辦法。

越人民軍炸毀法機七十八架
武元甲祝賀授勳
有功部隊均獲獎軍功章
幹部和戰士也受到嘉獎

【新華社北京十一日電】據越南通訊社十日訊：越南人民軍總司令武元甲將軍寫信祝賀在三月四日和六日在河內附近嘉林機場和海防附近吉碑機場炸毀敵機七十八架的越南人民軍部隊。

賀信說，越南人民軍在這兩次襲擊中，直接攻擊敵軍在河內和海防附近的主要軍事中心，消滅了敵空軍一部分重要的力量，其中主要的是美帝國主義供給法國殖民者的B─二十六型轟炸機和運輸機，這使法國空軍的活動和補給受到了很大的影響。這兩次突襲使敵人嚇呆了，並且大大鼓舞了我們全國軍民。

信上說，你們的英雄的戰鬥精神值得推廣開來，以便越南人民軍的全體幹部和戰士都學習這種精神。

武元甲將軍的信最後說，越南人民軍總司令部決定授予曾在吉碑機場擊毀六十架敵機的部隊以一級軍功章，授予曾在嘉林機場擊毀十八架敵機的部隊以二級軍功章，授予曾參加吉碑機場作戰的每一個幹部和戰士以一級戰鬥獎章，作戰最英勇的幹部和戰士還將得到更高級的獎章，參加襲擊嘉林機場的最有功績的幹部和戰士也將受到嘉獎。

越婦聯函美國婦女
盼擋住美好戰分子魔手
迅速恢復越南等國和平

【新華社北京十一日電】據越南通訊社十日訊：越南婦女聯合會主席黎氏釧在「三八」國際婦女節寫信給美國婦女表示祝賀，並希望美國婦女積極制止美國干預侵略印度支那的戰爭。

黎氏釧在信上首先代表越南婦女向爭取世界和平的美國婦女熱烈致敬。該信在指出最近美國加緊干預侵略印度支那的戰爭的事實之後寫道：美國政府保持國際緊張局勢的行動是違反美國和越南以及全世界的婦女和人民的和平願望的。我們希望美國婦女積極地擋住美國好戰分子的魔手，以便迅速恢復越南和印度支那[illegible]

[illegible]……團結，[illegible]事。我[illegible]婦女和全世界和平愛好者的支持下，越南人民一定能重獲民族獨立，保衛住我們孩子和家庭的幸福，並對維護世界和平的事業作出貢獻。

抽刀計

——美國指望擴大和直接干涉印度支那戰爭，向法國要求直接參加訓練印度支那偽軍。

華君武作

西德汽車減價
企圖擴大市場
英汽車製造商感威脅

[illegible]……已在日內瓦英國汽車製[illegible]混亂」。

泛美會議歧見益深
墨西哥反對美建議
深怕增加美國對內政的干涉
危地馬拉斥責美國壓價政策

[illegible]

美國代表團為了轉移大家在拉丁美洲這些迫切需要上的注意力，發動了一個吵吵嚷嚷的宣傳運動，提出了一個關於各國政府交換關於「世界共產主義」的情報的提案，並提出了一些對付「共產主義」的警察措施，即對付在拉丁美洲展開的保衛民族獨立、擺脫美國干涉的運動的警察措施。

據報紙消息說：危地馬拉外交部長托里埃洛三月五日在會上發言以後，杜勒斯向報紙發表聲明，說這種發言是對美國的攻擊。托里埃洛在答覆這一點時向報界代表說：「如果有任何決議以抵抗共產主義為藉口，使侵犯基本的民主原則，使得違反基本人權或破壞不干涉原則成為合法的事」，危地馬拉一定加以反對。

托里埃羅的這些話，是在法政委員會對共產主義舉行辯論時說的。他說，危地馬拉反對任何別的或集體的干涉。他說：「危地馬拉認為，如果美洲被侵襲的話，危地馬拉將會站起來保衛這個大陸；但是，要是危地馬拉受到干涉的話，危地馬拉人民將會為保衛他們的每一寸領土而鬥爭。」

【合衆社加拉加斯十日電】在十日早上的第十屆泛美會議上，危地馬拉代表阿西威杜抨擊美國關於咖啡價格的政策。他說：「目前咖啡消費者（指美國的咖啡進口商）所付的咖啡價格，差不多和他們在一九三○年所付的價格一樣。以拉丁美洲的原料和糧食生產者的低下的生活水平，來提高北美人民的生活水平，那是不正確的。」他並且指摘說，在美國建議危地馬拉增加咖啡製造之後，又打擊危地馬拉在這方面的生產。

【法新社華盛頓十一日電】美國國務院十一日宣佈，杜勒斯定十三日下午離開泛美會議返華盛頓。

【合衆社加拉加斯十一日電】出席第十屆泛美會議的危地馬拉代表，對美國向經濟小組委員會所作的報告，依然進行公開和激烈的抨擊。

危地馬拉的代表J．G．巴迪拉，指美國國務卿杜勒斯和經濟事務助理部長S．華夫的聲明為「迴避性」的聲明。

智利和哥倫比亞代表作了尖刻的發言。智利代表普拉特．埃索倫說：迄今為止，在經濟方面幾乎沒有做過任何工作。他對於原料價格波動的現象表示不滿，並強調指出，拉丁美洲人民現在要求恢復「貿易自由」，然而這種自由不論在戰前或戰後都不曾有過。哥倫比亞代表維利亞維斯尖銳地抨擊對於拉丁美洲出口貨物的價格政策。

【新華社北京十一日電】據塔斯社紐約九日訊：美國報紙承認在第十屆泛美會議上，美國和大多數拉丁美洲國家之間存在着很大的分歧，特別是在經濟問題上。

「基督教科學箴言報」寫道：有些拉丁美洲國家希望美國在加拉加斯會議上在它的經濟政策方面承擔一些義務，但是，這種希望落空了。

「紐約時報」記者布魯斯自加拉加斯報道說：會議的氣氛對美國是不友好的。他寫道：美國對消除拉丁美洲經濟困難沒有提出任何堅決計劃，使代表們感到失望。他又說：杜勒斯在這個問題上所發表的意見使得泛美組織大多數成員國都不能滿意。許多代表認為美國沒有對他們國家的經濟需要與政治問題予以足夠的注意。

「紐約時報」另外一位記者肖尼迪寫道：在社會與經濟委員會的會議上，早就意料到的對美國在拉丁美洲的經濟政策的攻擊開始了。

日本科學委員會
擱置美議會邀請
反對美把原子能用於戰爭目的

【新華社北京十一日電】據東京十日消息，美[illegible]邀請日本原子物理學家去美國考察原子電力廠和其他設備。[illegible]官福井勇說，這個邀請已於去[illegible]政府，但「日本科學委員會」未[illegible]委員會把這個邀請暫時擱下來[illegible]是用原子能於戰爭目的，他又說[illegible]就是表示「完全拒絕」。[illegible]本又被邀參加西德、瑞士、比利[illegible]科學家聯合組織的原子能研究[illegible]

關於修改「禁運」辦法
英主張重訂貨單
美反對實質放寬
據說英美政府部開始談判

【路透社華盛頓十一日電】據此間權威方面消息，英首相邱吉爾的建議，美政府不久即將與英國開始談判，修改對東方集團國家戰略物資禁運的清單。英國所提出的修改禁運物品名單的秘密建議詳情，現正在美國國務院與援外事務總署的密切研究中。此間負責當局說，未來的談判大概將在倫敦舉行，並將徵求北大西洋公約組織與其他國家的意見。

美國對禁運物資的清單，擬逐項加以研究，以決定是否可以輸出。但英國與其他國家則認為這種辦法是不夠的。據悉，這次英國提出的新建議，包括廣泛的修改，等於是重擬一個新的物資清單，它只限制軍事配備品或機器的輸出。

關於這一點，美國和其他許多國家的意見並不一致。英國當局覺得現行的禁運表過於苛細，並有好些現在已不適用。華盛頓貿易當局在原則上雖贊同修改，但不允表示將同意放寬到若何程度以及什麼物資可以放寬。

歸來平民和前李軍戰俘指證
美軍擄劫大批平民
美機在沙里院炸死平民二百多
還有許多被當場打死及折磨死

[illegible]……方失所平民向記者控訴了美李軍隊的[illegible]人都是美方擄走和平居民的嚴[illegible]是咸鏡南道人，他們都是被美李[illegible]南市西湖里的二十七歲的婦女朱[illegible]美軍趕到她的家裏，用刺刀把她[illegible]

[illegible]……吃、沒有水喝，有的人就這樣被[illegible]上船時都昏倒在地上。[illegible]後是和他的很多同鄉一起被美軍[illegible]去的。當時天下大雪，他們的衣[illegible]生病了。有的病人到甲板邊沿上[illegible]淹死。家住咸興市的元太瑞在被[illegible]說美軍把她擄去而被打死。

被美軍從陸地上擄走的趙南說：平壤市的大批平民被押到黃州郡鳳橋的時候，很多人不願繼續南行，堅決要求回家，李偽軍就當場開槍打死二人。他們走到沙里院附近的時候，美軍飛機又轟炸他們，當場炸死了二百多人。這時，美李特務就恐嚇他們說，如果他們不趕快跟着美軍南下就要被炸死。

【新華社開城十二日電】拒絕遣返的前南朝鮮戰俘向記者揭露了他們親見的美李軍隊在戰爭期間擄走並虐殺平民的罪行。原在美軍第三師的金聖坤曾親眼看見美軍在撤出元山市的時候擄走平民的情形。他說：當時，美軍把元山市的三千多名平民趕到港口，然後挑出了其中的一千多名壯年男子押上軍艦送往南朝鮮。在軍艦駛走的時候，美軍又用艦上的大砲向留在岸上的二千多名平民猛轟。

原在美軍第二十五師三十五團二營的黃龍淵說：一九五零年十二月中旬，他們撤退到沙里院黃州一帶時，團長命令G連的士兵把那一帶的居民擄走，並且說，如果有人向北走就開槍把他們打死。黃龍淵在當時親眼看見有三個人被美軍打死。

原在李偽軍第五師二十七團二營五連當兵的鄭相烈說：在大批的平民被擄南下時，許多人因為挨餓挨凍倒在道路上死掉。很多人被迫把孩子扔掉。

美拉攏阿拉伯國家
參加中東軍事集團
目的在包圍蘇聯西南部
土巴兩國受命分頭奔走

【新華社北京十一日電】美國在策動土耳其和巴基斯坦締結土巴協定並宣佈給予巴基斯坦以軍事「援助」之後，正企圖把一些阿拉伯國家拉進中東侵略集團。

據合衆社紐約消息：美國負責近東、南亞及非洲事務的助理國務卿拜羅德在五日表示：在中東「有訂立有效的區域安全協定的必要」。他說：土耳其和巴基斯坦已宣佈打算締結軍事條約的行動，對於建立中東侵略集團，「給予了真實的動力」。而且，土耳其和巴基斯坦現在正在按照美國的計劃進行籌一種安排，以便把中近東的其他一些國家拉進這個集團。拜羅德說：「我們希望其他國家能對這兩個在中東兩側的國家所發起的這種行動感到興趣。」

合衆社在報道拜羅德的談話時透露了美國政府為拼湊中東集團所要首先拉攏的對象及其目的，合衆社說：「美國希望看到伊拉克、可能還有伊朗和沙特阿拉伯參加一個中東防禦條約，這個條約將包圍俄國的西南部。」

土耳其正在為美國的陰謀計劃進行積極的活動。土耳其政府外交部長柯普魯盧二月二十四日向國民議會說，土耳其要建立一種「毫無漏洞」的「集體安全制度」。他表示要邀請其他國家加入這種組織。巴基斯坦總理阿里也一再表示願意為拼湊中東集團奔走。在向美國要求軍事「援助」時，阿里曾說，巴基斯坦將對這個地區的「實力」「作出重要的貢獻」。據路透社達卡六日消息，阿里現在正分別邀請伊拉克、沙特阿拉伯以及約旦等國國王訪問喀喇蚩，以便商討把這些國家拉進中東集團的問題。

蘇聯的全歐條約草案
波政府聲明支持
願與歐洲各國取共同行動
使此條約得以締結和實現

【本報訊】新華社北京十二日電：據塔斯社華沙十日訊：各報刊載了波蘭人民共和國政府的聲明。

聲明說：波蘭人民共和國政府認為柏林會議具有重大的意義，因為波蘭人民共和國經受過歷史教訓，深切關懷根本緩和國際緊張局勢以及和平解決爭執問題，特別是歐洲的爭執問題。

聲明說：儘管柏林會議的結果表明在若干問題上國與國之間存在着分歧，但是對爭執問題達成協議是有可能的。柏林會談也證明：能夠而且必須進一步討論懸而未決的問題和保障歐洲安全的問題，特別是德國問題。

聲明指出：美國統治集團和西德復仇主義者正在設法通過「歐洲軍」條約復活德國軍國主義。在這種情況下，歐洲各國人民負有特別的義務來防止直接危害他們安全的事件的進一步發展。

聲明接着說：波蘭人民共和國政府認為，保障歐洲和平的最好的辦法，就是建立集體安全體系，因此它完全擁護蘇聯提出的保障歐洲集體安全的全歐條約草案。以尊重各國的獨立和不干涉別國內政為基礎的這個條約，可以阻止任何一種侵略。這樣的一個條約可以結束危害和平並且使歐洲分裂為互相對立的國家集團的政策，可以使歐洲國家免受美國加緊促成的所謂「歐洲防務集團」條約中所組織的危險。

聲明繼續說：波蘭人民共和國政府根據在平等和互相尊重主權的基礎上和所有國家和平合作的和平外交政策的原則，支持蘇聯關於歐洲集體安全的全歐條約草案。它和蘇聯西部的邊界奧得河和尼斯河是保障歐洲安全的重要因素。它和蘇聯及其他東歐和南歐國家締結的防止德國軍國主義及與它勾結的勢力的侵略的友好互助條約，有助於保障和平，符合於集體安全的原則。

【新華社北京十日電】據塔斯社柏林九日訊：「新德意志報」發表題為「歐洲集體安全是和平與德國統一的保障」的社論，評論蘇聯外交部部長莫洛托夫關於柏林會議結果的聲明。社論指出，莫洛托夫的聲明，又一次提醒各國政府和人民注意那種建立軍事集團以加深歐洲分裂的政策的危險性。

社論指出，美國建立所謂「歐洲軍」和準備成立「歐洲防務集團」的措施，違反了和平與歐洲安全的利益，並使歐洲的分裂加深。建立「歐洲防務集團」意味着復活西德軍國主義，這不僅將危害到東歐國家，也將危害到西歐國家。

社論說，但是歐洲人民面前還有另一條能保證使大家獲得持久和平與安全的道路。這條道路已在莫洛托夫在柏林會議所提出的關於締結「保障歐洲集體安全的全歐條約」的建議中指出了。德國人民和歐洲各國人民都歡迎蘇聯的建議。實現這個建議，就能消除歐洲和德國的分裂狀態，把西德人民從外國佔領當局的匪徒下解放出來，並防止西德變成新戰爭的基地。

東京命令婦女入夜不要出街
本月已有百人被襲

【路透社東京十二日電】東京的警察及日本婦女發出一個警告，要她們出外不可在晚間單獨外出，特別是在黃昏至十點鐘之間，因為這一段時間內，是「最大」的危險。警察說：從三月一日一個二十二歲的女郎被刺身死以來，單是在東京一地，據報發生的婦女被襲案已有一百起。

英將試驗細菌戰
今年在巴哈馬斯舉行
將有廿艘戰艦去參加

【合衆社倫敦十一日電】英國政府十一日宣佈，它將於今年內在巴哈馬斯羣島舉行細菌防禦戰試驗。

英國供應部長桑地斯透露，這個被選擇試驗的地區離海岸很遠。關於這件事的公佈，這還是第一次。

巴哈馬斯羣島約在佛羅利達東岸對開一百五十英里。

「每日快報」十一日晚載稱，將有一隊二十艘並可能包括一艘航空母艦在內的艦隊，開到巴哈馬斯羣島去。

【合衆社倫敦十二日電】關於英國防禦細菌戰的試驗何時開始，此刻尚無說明。

這次試驗的主要目的在決定：一個細菌炸彈能使受傳染的地區究有多大。

這次的試驗也是以前的試驗的繼續。其目的在對細菌武器的效果作充分的分析。戰後，英國供應部在國爾夏波托地方的細菌戰機構即在從事這種研究。

官方稱：此次並無人作志願的試驗。因前次試驗時，曾有一人志願受試驗死亡，引起議會的質詢。

甘第亞入獄半年
罪名為藐視法庭

【法新社紐約十一日電】紐約波多黎各民族主義者的領袖J．D．甘第亞十一日被捕，原因是他拒絕回答一個大陪審團關於上星期美國國會槍擊事件的質問。據說，他已以藐視法庭的罪名被判六個月徒刑。

國際訊

▲東京訊：據日本內閣官房長官福永健司宣佈：日本首相吉田患神經痛，至少須休養一星期。

▲新德里訊：印度總理尼赫魯略患喉痛。

▲羅馬訊：十二日早上羅馬的公共交通，因工人要求提高工資罷工，癱瘓幾達兩小時。

▲美國加州訊：加州卜拉格砲台傘兵演習中，死三人，重傷七十二人，「中傷」廿七人，輕傷四十一人。

▲新加坡訊：新加坡總督尼柯爾爵士搭荷蘭船赴英，與殖民部長李特爾頓商討新加坡新憲法問題。

新聞經緯

在「門羅主義」的後面

在泛美會議上，美國國務卿杜勒斯口口聲聲宣稱「共產主義侵略」拉丁美洲，於是要通過什麼「反共」、「防共」的措施。可是，史實證明，侵略拉丁美洲的並不是共產主義，而是美國自己。

一八二三年美國宣佈的「門羅政策」包含兩重目的：在表面上，它表示美國不管歐洲國家的事務，而要歐洲國家也不干涉拉丁美洲國家的事務；在實際上，它阻止歐洲國家對拉丁美洲的干涉，而保證美國進行干涉的壟斷權利。例如，美國在宣佈「門羅政策」的那一年，就派兵登陸危地馬拉。從一九○四年至一九一七年，分別對多米尼加、古巴、洪都拉斯、尼加拉瓜、海地和墨西哥等國進行了兩次至三次以上的軍事干涉。第二次大戰後，危地馬拉不願受美干涉，美國在五年中，在該國製造了三十次武裝暴動的陰謀和企圖。

美國商務部公佈，一八九七年美國在拉丁美洲的投資為三億美元，一九一九年為廿億美元，一九四三年增為廿八億美元，一九五○年再增為四十七億美元，在一九五二年已達五十七億美元。在半個世紀多一點的時間中，美國對拉丁美洲的投資增加了十八倍。

美國政府說，美國的投資是幫助各國經濟的發展。事實卻推翻了這種說法。聯合國拉丁美洲經濟委員會會報公佈，一九四五─五二年拉丁美洲的外國投資共二十億九千萬美元，而同期外資在拉丁美洲攫取的利潤及利息卻共達五十八億二千九百萬美元。

杜勒斯在第十屆泛美會議上的提案，正應了「賊喊捉賊」的諺語，其目的在於掩蓋美國自己的行動。（楓）

長城鉅籌・必屬佳片
都會交響曲
長城出品・空前鬧劇
新風貌・新手法・新格調
即將在港九兩大首輪影院聯映
密切注意映期地點

召救傷車注意手續
除急症外要先取得入院許可證 傳染病患者可召消防局救傷車

【本報訊】可供香港居民召用的救傷車有三種，即直屬香港政府消防局管轄的救傷車、聖約翰救傷隊救傷車和東華三院的救傷車。

港府的救傷車要計程收費，但運送傳染病人和運送意外事件傷者到醫院時可以免費；聖約翰救傷隊救傷車不收費；東華三院的救傷車亦要收費。

聖約翰救傷隊總部的救傷車雖不收費，但居民在召喚前，必須弄清楚一些手續。即凡召該部救護車者，除意外流血事件可隨時召喚外，尚應注意下列各項手續：凡患病者（除急症和傳染病外）應先向醫院方面取得入院許可證，方可召喚；如病者沒有辦妥入院手續，救護車不負責送入院。因未辦妥手續，院方是難以收容的，徒勞車輛往返。

又如白喉、猩紅、大腸熱等傳染病，該部希望居民最好電召消防局的救護車送醫院，因消防局有此種傳染病救護車設備。假如聖約翰的救護車載過傳染病者，是要經過一番消毒手續，才可繼續使用。

港府救傷車收費辦法是：市區內或郊區內每次收費十五元，從郊區到市區或市區到郊區每次收費廿五元，救傷車過海每次收費十元。在九龍背山道十咪石與大埔道十咪半石一線以北的新界為郊區，該線以南為市區。

召喚港府救傷車，在香港方面可撥電二〇三〇三、二〇三〇四、三九六四六、三九六四七、三九六四八，九龍方面可撥電五七二九五、五三〇三三、五三〇三四，新界方面可撥電九一再駁大埔二〇九六。

召喚聖約翰救傷隊救傷車，在香港方面可撥電七一一一，九龍方面可撥電五二二二二。

人口登記局昨通告 僱員變動按月具報
違例可罰千元及囚刑六個月 無業者登記辦法將另行公告

【本報訊】港府人口登記局長柯察，昨天發表通告，闡明「人口登記條例」內所規定的僱主的責任。

通告說：凡工商業僱主，應替本人及其家屬，替其僱員及僱員的家屬，向人口登記局申請登記。僱主並應每月向人口登記局填報他店舖或工廠內的人事變動，如僱員的增減、死亡、去職以及僱員住址的變更等。

僱員的家屬，如有變動，應由該僱員通知其僱主。傭人及同居的親戚，亦作為家屬論。

根據「人口登記條例」，僱主或僱員不作前項申報者，得被提起控訴，最重可被罰一千元並處六個月徒刑。

除英政府正規軍警、十二歲以下兒童及持有證件的過境旅客外，所有在香港的人，均應根據「人口登記條例」，向人口登記局登記。

申請初次登記的格式紙，以及通告變更的格式紙，可向北角英皇道人口登記局索用。

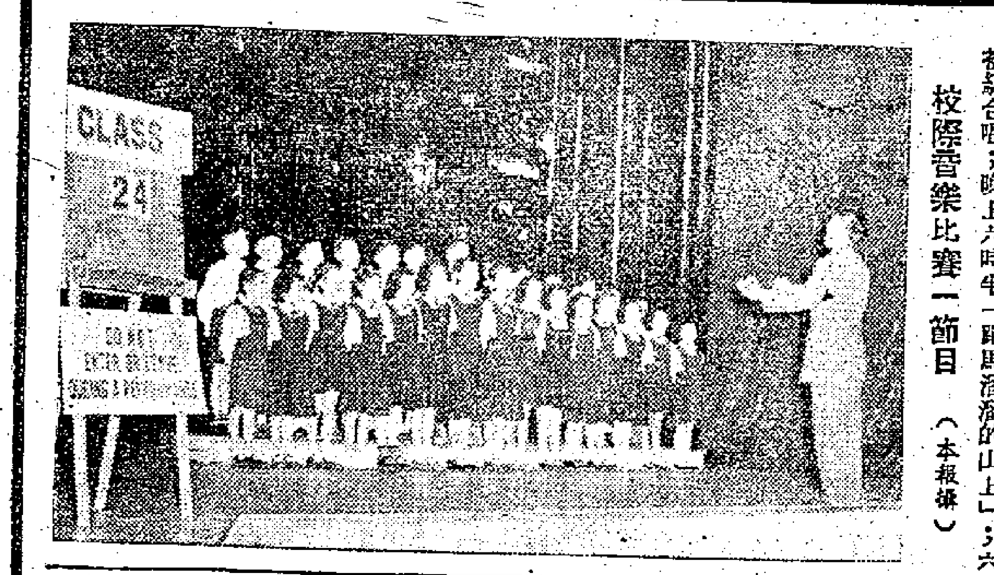
非僱員及失業者的登記辦法，日間另有公告發表。

男女合唱和讀詩 音樂比賽續舉行
早上十時開始直至晚上 分別在皇仁葛量洪比賽

【本報訊】第六屆校際音樂比賽，今天分別在銅鑼灣皇仁書院及九龍葛量洪師範專科學校繼續舉行。今日節目大致有獨唱、男聲合唱、女聲合唱、大合唱等。

今日在皇仁書院比賽的項目有：上午十時，合唱（十歲以下）；十時二十五分，幼童合唱；十一時，合唱（八歲以下）；十一時廿分，合唱（十二歲以下）；下午二時，男中級合唱；二時半，四人男子初級合唱；二時卅五分，中國男子初級歌曲，歌名「在那遙遠的地方」；二時四十五分，女一，中國男子高級歌曲「跑馬溜溜的山上」；六初級合唱；晚上六時半……時五十分，獨唱；八時，男子高級大合唱。

在葛量洪師範專科學校比賽的節目為朗讀詩等。



校際音樂比賽一節目（本報攝）

昨日音樂比賽結果：初級鋼琴獨奏第一名哈同，第二名李維清，第三名羅南苗；鋼琴二重奏第一名蘇國英、蘇國珍，第二名熊英華、區珍珠，第三名雷明達、賀通達；獨唱第一名王仁芝，第二名許弗勞拉，第三名比得遜；擊樂隊（十二歲以下）第一名拔萃女學校；擊樂隊（五歲以上至八歲以下）第一名摩理遜山小學，第二名拔萃小學，第三名潔筠幼稚園；中級歌曲第一名聖士提反女校，第二名官立九龍學校；初級遊戲歌曲第一名拔萃女學校，第二名赤柱學校。

學校音樂會 明晚有演奏

【本報訊】香港學校音樂會，定明（十四）晚八時半在皇仁書院舉行音樂演奏，由羅富國任指揮。門券分十元、五元及三元共三種。

新塡地街青蔴舖 婦人離奇斃命
事情發生數小時才報警 死者丈夫事後不知去向

【本報訊】九龍新塡地街昨日凌晨三時許發生一宗離奇命案，一婦人在自己家中暴斃，死因是中「拉茱」毒。其夫於出事後逃去無蹤。

死者名叫梁就好，三十三歲，新會人。她的丈夫名叫方恩，二十九歲，東莞人。他們結婚已有十三年，現有三子、一女。長子十二歲，最小的兒子才三歲。他們一家六口和一個小伙計李讚，同住在新塡地街一百九十七號地下。他們在這裏開設廣信號山貨青蔴舖。

據店裏的一個伙計說：昨夜三時許，周圍一片漆黑，他被一種喧鬧聲吵醒。他知道少東方恩夫妻常常吵架，不敢多管人家事，便躺着不敢動彈。後來，少東叫他起床買涼藥，經過少東夫婦睡的床前，見死者在床上打滾，狀甚可怕，撲鼻一陣濃厚的拉茱藥味。他說：他不敢怠慢，一逕買了幾次甘草水之類的東西。後來死者氣絕了，少東大約在四時許去九龍城找他的母親，並沒有報警。

據死者的家翁方橋說：他在香港居住三十年，生有兩子。長子在新界西貢做生意，方恩是他的次子。他說：「他是個養仔，嫖、蕩、飲、吹、賭五樣齊，都唔知受佢幾多氣！」因爲家裏多事，方橋前一年給兒子們分了家，他自己跑到九龍城西頭村去住。他的妻子（死者的家姑）則在西頭村智園唸佛。廣信號的事，全交給方恩打理。他說：前夜他住在九龍城，所以是事後才知情。

方橋說，他兒子在昨日凌晨四時許跑到智園他的母親那裏，把發生的事情告訴她，她跟着便找他同到出事地點去時，她媳婦已死。到九時許，他才通知死者的親弟梁廣洪。梁廣洪便去報警。方恩則自四時去到他母親那裏去之後，便蹤跡杳然。

據死者的親弟梁廣洪說，他家貧，有一姊三弟，死者是他的大姊，三十三年前嫁給方恩，常被虐待。梁廣洪的另一個弟弟梁巖之妻說，她姊姊常對她說：「忍住佢的氣，都睇在幾個仔身上。但佢趕我走！」我都畀佢關門口」

死者的弟弟等對死者夫家在出事後數個鐘頭才報警，與及死者丈夫在出事後不知去向，表示遺憾。

油麻地公司新輪 民喜號昨天下水

【本報訊】深水埗香港船塢海面，昨天中午，鞭炮聲和附近船艇汽笛聲齊鳴，油麻地小輪公司的新建小輪「民喜」號行下水禮。它在副工務司威雅夫人擲瓶後，滑浮海面，船上懸掛着彩色旗幟。它是該公司的第四十艘小輪。

該公司總經理劉德譜在雞尾酒會上解釋「民喜」的命名，是「皆大歡喜」的意思。它是小型油渣機客船，可載客四百人。

「民喜」輪船長七十九呎十一吋，闊二十呎，深八呎九吋，是鋼質小輪，預計速率每小時十一海里。推進主機是英國故羅士利廠ERL式內燃油渣機，有二百匹馬力，每分鐘迴轉率五百轉，另並裝有發電機兩副。

康生大火案今宣判
警探長表演證實外人難進倉庫 醫生供述火水燒後三天還有味

【本報訊】澳門消息：南灣康生洋行雜貨大火案，被告澳門康生洋行司理李正介、王子劍，香港康生洋行司理劉北華、澳門康生洋行看倉人劉永康等四人，被法院檢察官控訴縱火破壞治安罪名。此案經澳門法院一連審訊八天，錄取了證人三十七名口供，昨天下午五時由被告辯護律師發言辯護，檢察官再陳述案情，於下午七時退庭，法官定期今天下午六時宣判。

十一日下午，法官偕同證人並押同被告親到火場審訊。南灣十三號已被焚通頂，地下有五個窗，兩個前門，一個已塞了磚，近蠶民酒店有三個窗也用磚塞了。看倉人匯房是在倉門外的一間小房，已堆滿了瓦礫，門內有褐單車一輛，有十餘「胝」膠胎，部份已燒燬。最後是兩廚房和空地，後面是一間學校的運動場，有鐵絲網圍着。法官就在屋後空地進行審訊。

消防隊總監邊奈供稱：當天六時五分到達火場，至十時將火救熄，下午一時全部撲滅。救火共用去自來水一千五百噸。

檢察官證人供述檢驗引火物的地方。治安警探長白朗古並表演由十一號屋廚房爬過十三號屋，看看能否有人爬進去放火。但表演結果，爬得很困難，如果攜帶東西而入，則更難了。

法官返回法庭後，繼續傳訊證人。環球藥房女東主蘇沙及賈伯業醫生供稱：如果一張紙有了火水，燒時一定發出青煙，而且隔了三天後，還會發出火水的味道。

最後傳訊的證人是王子劍的女傭韋李。她說：王子劍交鑰匙給她時，叮囑她小心屋內門戶。那鑰匙可以開鐵閘和寫字樓的門，聽說還可以開貨倉門。除了她以外，看倉人劉永康也有這鑰匙。

華比拒退按金案 押候廿三再審訊

【本報訊】廣大華行控告華比銀行拒退按金港幣二百五十九萬零一百七十一元九角六分案，前後開審已有九天，尚未完畢。昨第十天，上午曾一度開庭，由法官宣佈將案押候至本月二十三日繼續審理。

該案開審至第八天，當原告大律師正在繼續盤詰被告證人華比銀行經理丘巴之際，被告方面突要求修改辯訴狀。後經法官裁定因修改辯訴狀而延期審理所引起的一切法律費用，均歸被告負擔。

重新申領配米證 兩個月後才派發
舊證換新證尚存萬多份 穀米批發處已決予吊銷

【本報訊】香港穀米批發處月前辦理轉換新米證時，有些居民因種種問題，於申換後而未前往領取新證者。據悉：該處現存有新證一萬一千三百餘份，該處已予以吊銷。居民如要領新米證，可持身份證到該處重新申請。據說重新申請的新米證，要在兩個月後才派發。

粵穗救濟火災餘米 今晚明天賑濟傷亡
工聯撥七千多元同救濟 特別困苦受災工人今晚領款米 遇難家屬及負傷者明天受救濟

【本報訊】香港中華總商會、港九工會聯合會定於今晚和明天分別將救濟深水埗石硤尾等六村大火受災同胞的餘米二千五百多斤、地腳米八百多斤，全部發給因災致傷還未痊癒的災胞、死難災胞的家屬和生活特別困難的受災工人。

港九工會聯合會同時決定將救災餘款及最近幾天繼續收到的各界救災捐款七千多元，連同粵、穗人民救濟分會的救災餘米一起發放。

發放餘米、餘款的地點和辦法如下：

生活特別困難的受災工人，每人可領款五元，另白米二斤。發放地點是受災工人所屬的各該工會。

已辦理登記手續的受災工人，可於今（十三）晚八時開始，到各該工會領取。

因災致死的災胞家屬，每戶可領款四十元，另白米三十三斤。

受傷未癒的災胞，每戶可領款二十元，另白米十三斤。

發放款、糧給傷亡災胞家屬的時間，由明（十四）日下午一時開始。地點在旺角砵蘭街三百四十三號二樓摩托車業職工總會九龍分會福利部內。

據悉：已登記的生活特別困難的受災工人，人數達一千一百多人。死難災胞和受傷未癒的災胞，有五十多戶。

南灣中灣游泳棚 申請日期今截止
荔枝角海灘食物檔 即日開始收投標書

【本報訊】港府憲報昨刊出招投荔枝角海灘食物檔的通告，開投日期為即日起至本月十九日止。這種食物檔有效期由今年四月一日起至一九五六年十一月卅日止。投標書可送交輔政司署投標部。投標人投標時須先交按金二百元。

又，南灣、中灣泳棚招投的申請期，今天（十三日）是最後一天。抽籤分配定十八日下午三時在市政局議事廳舉行。

播音

日間：八時：報時；八時代曲唱片：㊀儒上一朵花、街頭月，㊁去年今年，八時十五分：天氣報告；粵語新聞；潮州語新聞；國語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲唱片：㊀大地夢又臨、海山盟，㊁美麗的回憶、新馬燈號。九時休息。十一時卅分：時代曲唱片，㊀賣燒餅、濃濃之夜，㊁好時光、春天的花朵，㊂啊呀呀；潮州曲唱片，賢玉驚夢。十二時：報時；特備粵曲節目，㊀鐵馬碎銅宮，㊁一曲魂銷，㊂歸時，㊃同是天涯淪落人（一時報時）。一時卅分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。五時：時代曲唱片，心病。五時零五分：轉播加路連山球場南華對巴士足球比賽情形。

晚上：五時四十五分：時代曲唱片，㊀雪花飄、相思的綠燈，㊁蒙古牧歌、似水流年。六時：報時；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：中西故事及文藝講座。七時：京曲唱片，㊀借東風。七時十分：演講。七時：貴妃醉酒。七時廿分：特備廣播劇節目，「疑雨疑雲」。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：天氣報告；明日節目預告；時代曲唱片，㊀紅燈綠酒夜、好春宵，㊁忘不了的美麗夢。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：「近安」點唱節目。九時四十五分：「二十年目睹怪現狀」。十時：故事演講，梁介紹。十時卅一分：歐西音樂演奏節目。十一時：特備梁器演奏節目，㊀楊翠喜，㊁昭君怨，㊂七軍。十一時廿分：時代曲唱片，㊀紡紗女郎，㊁月亮光。十一時卅分：天氣報告。十一時卅一分（完）。

香港小新聞

太太團聚賭被捉 全武行五敗俱傷

▲有一個規模龐大的「太太團」，在大道西某號二樓大賭骰寶。正在興高采烈之際，突然大隊警員掩至，成羣時髦徐娘紛紛落網。據說那些太太當時雖在吃驚之餘，仍急速將擺上賭款抓進口袋，結果檯上只餘下三十七元。被捕者五十九人，其中五十一人是女性，每人被判罰款三十元至五百元，共計二千八百一十元。至於溜網之婦，未知仍有多少。

▲二十二歲的毛衛店夥件，坐在玻璃飾櫃上與同事談美滿歌，怎料「啪」的一聲，玻璃破裂，梁強整個臀部墮了進去，血濘濘下。同事吃驚之餘，報警召十字車將他送往醫院調治。

▲灣仔春園街一住戶的火水爐爆炸，驚動了消防局，派出兩輛救火車馳往施救。車到時，火已被撲滅了。這裏常常有人「無事化小事」。

▲「大一」這一個例：一位開置氣店的廉某，要把櫃移動一下。不知如何，與在另一邊開香煙包租的女林秀珍（七十一歲）前往勸止，秀珍一家人在言語上發生衝突，被關某之妻陳惠蘭打傷。她的親戚見狀，也就加入一拳，大家扭作一團，打得難解難分，結果五敗俱傷，都給送進醫院去了。

▲一個姓蕭的男子在賭場打勝仗，却在「戰場」上吃了敗仗，給人打傷了眼睛。原因是他日前與朋友陶某賭博，贏了三十多元賭服，昨天去山道某公寓追討時，被朋友「班」了大漢七、八人，將他毆傷了。

▲失了業乜都做得出。石硤尾有個男子懂中文，前在某菜欄做工，替一個不識字的夥件寫信向其姊（在星加坡）索款醫病，後來寫中文被解僱失業，在飯碗威脅之下，竟然心生一計，利用同一筆跡冒名寫信向其姊借貨，然而錢未到手，已露出馬腳來。

最可怕是後生女 居然弄毀一輛車

▲「後生可畏」。年僅十六之女童張某，竟把一部貨車弄毀。事情是這樣的：前天早晨，她在欽洲街附近，爬進一輛貨車內開動機鈕，車後退十五碼，把另一輛貨車撞毀了。事後她被送醫院檢驗，於是控以四罪：無牌駕車，未得車主許可而駕車，未保險駕車，撞毀他人物件。

▲山東街一間七彩內衣廠，欠了九個女工的工資，這九個女工便聯同告了該廠的五個股東，共五百餘元。不料那五個股東在地方法院推諉，誰也不認做股東。不過股東還是股東，其中一個股東被判定負責清償工資。

抱子跳樓案發後 讀者捐款助遺孤

【本報訊】日前本報收到讀者梁胥滸交來港幣五元，附函一件，信中指定將該款交給本月九日在柯士甸道抱子跳樓自殺的死者陳珍的丈夫梁廉。梁胥滸的來信中，對梁廉苦難的一家表示同情。

梁胥滸的信中說：「付上港幣五元，請代交給那妻兒因貧病交逼而跳樓駡命的丈夫梁廉，這小小的意思，算是我給他的同情：……我希望社會各界人士，都給他同情與幫助……使後死者減少苦痛，知道人世間仍有不少溫暖。」

天氣

清勁東北風。低雲，有雨或驟雨。午後轉好些。

社團動態

九總明天旅行荃灣 家庭福利賣旗籌款

【本報訊】九龍總商會理監事明天遊車河旅行荃灣。明天上午十時出發，一時在圓玄學院食齋。遊覽一番後，於下午六時班師回港。

▲香港家庭福利會籌募經費，定本月廿四日賣旗。該會並將於十九日在香港電台廣播。名譽旗亦將提前發出。

廣華護養新院落成 九龍飲食商會春宴

▲東華三院的廣華護養新院經已落成，定十八日下午四時舉行開幕典禮。又該院興建街症門診所，也定十六日下午四時舉行奠基禮。

▲九龍飲食業總商會，於昨天下午六時，在深水埗大華酒家舉行九週年紀念暨同人春節聯歡宴會。

鐘聲徵求會員結束 街坊節定十月舉行

▲鐘聲慈善社本年度第三十屆徵求隊，前月出發徵求新會員，現定本月十六日舉行總結束。

▲港九各區街坊會負責人，最近曾在金陵酒家舉行座談會，議決於每年十月舉行街坊節。

參加比京博覽會者 本月廿日截止報名

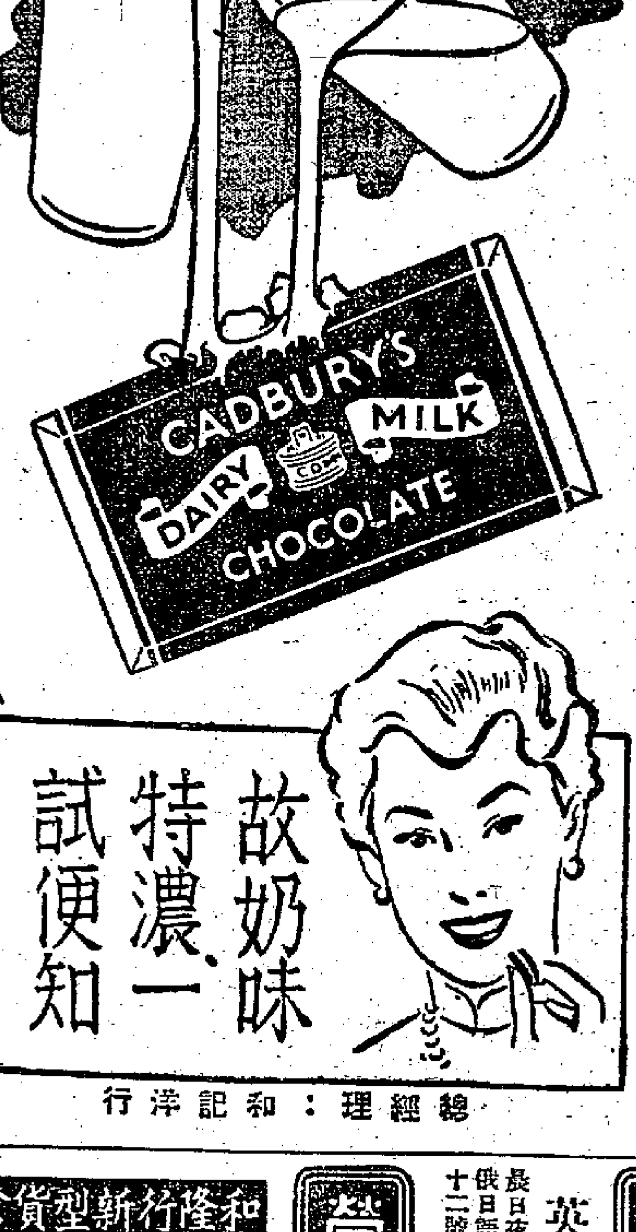
▲中華廠商聯合會接獲比利時領事署來函，邀請參加四月廿四日至五月九日在比京舉行的國際博覽會。該會會員，欲參加者請於本月廿日以前報名。

▲晉益商會新職員定十七日在廣州酒家舉行就職禮。

國泰 景星
最後四場 繼續仍映
入情入理 有血有肉 情節曲折 高潮起伏 酣暢淋漓 國片力作
抨擊包辦婚姻 揭示戀愛新路
朱石麟編導
燕雙飛
劉戀 童毅 姜明 王臻 陳娟娟 海濤 曹炎 文逸民 龔秋霞 主演

國泰 今天十二時半 粉蝶鬧香城 何非凡演
景星 今天十二時半 良宵花弄月 新馬仔演

每半磅
吉百利
鮮奶朱古力
內含一杯半鮮奶



總經理：和記洋行

THE WHITE-HAIRED GIRL
白毛女
五幕歌劇 賀敬之 丁毅執筆
定價：英文版0.90 中文版3.70

這是吸收了中國民族歌劇的表現手法和優美風格的一部新型歌劇。故事根據民間傳說改編，充滿了現實的積極意義和戰鬥的革命的浪漫主義色彩；劇中表現了地主階級的殘酷剝削，也表現了農民在共產黨的領導下翻身的歡樂。這部歌劇自一九四五年在延安初次上演以來，不斷地受到廣大羣衆的歡迎。

本書榮獲一九五一年度斯大林文學獎金二等獎。中英文版均附有舞台劇照數幅。

LIU HU-LAN
STORY OF A GIRL REVOLUTIONARY
劉胡蘭小傳
梁星著
定價：英文版0.70 中文版0.90

新民主出版社
香港皇后大道中一七五號 電話：二〇八六一

和隆行新型貨倉
代客貯貨 倉租特廉 本行自建 石屎貨倉 樓高四層 設備電梯 起落貨物 水陸便利 時間妥善 保管悉心 如蒙委託 無任歡迎

營業

英俄日語
晨日夜分組個別教授英俄日語 中環威靈頓街四十二號智源書店報名

招生

分類廣告
每行拾字港幣伍毫

經濟版

日本鼓勵工頭輸出
出口價格准許低過限價
所得回頭外滙准許向外買原料
港商目前訂購日扣布依然稀疏

【本報訊】日本近來對於部份出口貨，准許製造廠商以低過原定出口限價的價格輸出，但港商訂購量，並未因此而增多。

據對日貿易商說：日本近年來對出口貨多規定出口最低限價，可是，近日又特准製造廠商以低過出口限價的價格輸出，並同時准許將所獲得的回頭外匯向國外買回原料，但不管輸出與輸入，都要事前經日政府批准。日方稱這樣方式的輸出為「出血輸出」，目的不外為了解決製造廠的產品銷路及原料供應的困難。當然，並非所有貨品都可這樣做，現在所知，紗口、工頭等，已准許製造廠商照這樣的方式辦理。

在港商訂貨情形來看，日本降價輸出，並沒有起着很大的刺激作用。目前本為日貨夏季薄紗的訂貨時候，報來的綫口普通要十五、六元一碼下級薄紗，大概是比原來的出口限價低一分、八厘錢的。然而近來香港商人雖有訂購，但並不算十分踴躍，訂貨量比去年同期還要少，原因是港商對銷路沒有信心，大家不敢多訂。

近來港商訂日布極疏，因為港市布疋銷力極弱，如日本二〇二三扣布，現市價每疋比半個月前跌了二元。

夏天用的日本洋雜貨品，目前港商訂貨亦甚零星。

向英國買毛冷
日廠商提抗議

【法新社東京十二日電】日本毛織工業協會今日向政府提出一項抗議，反對根據新英——日支付協定自英國輸入毛綫和毛織品。

與此同時，該會草擬了一份呈文，要求停止毛織品的輸入，或只是輸入毛紱料，也勝過輸入完工的製品。

該會說：英國毛織品的大量輸入，定將給日本毛織工業帶來一記「嚴重的打擊」。

日本生絲出口
恢復聯鎖辦法
准以古巴糖進口作抵補

【本報訊】以進口古巴砂糖利潤抵補生絲出口損折的「生絲出口聯鎖制」，日本當局又於前天（十一日）恢復了。這次糖與絲的數量比例，據說已有所更改。

據貿易商透露：日本政府之所以採用了「聯鎖制」，目的在刺激它的生絲出口。從一月十二日到二月廿四日這一段期間，因為採取了「聯鎖制」，十二天內日本生絲出口量即達九千多包，超過了日當局預期一個月的輸出總額。

當時的「聯鎖制」是：日商如果輸出了一包A級生絲，可以獲得一·二七三公噸古巴砂糖進口額。因為日本糖價高，辦進古巴糖進口能獲厚利，日生絲出口商就可藉此補貼，以較低的價格出售生絲。在實行「聯鎖制」期間，日生絲價格是直綫下跌的。

因日絲的連續降價，國際生絲市場頗受影響。國積了大批日絲在手的美國進口商，曾因此向日方提出抗議，不久這種「聯鎖制」也就停止。

目前有關貿易商還未接到日方恢復「聯鎖制」後新的具體辦法，只知道糖與絲的比例數量已比前次有了若干修改。

此間已收到的日絲報價（十一日）是：F·O·B·橫濱20/22分A級現貨每磅五元一毫四仙美金。和這個新的「聯鎖制」如何，今後日絲價的趨勢一有密切關係。據絲商說：因為前一個時期各地買家趁入日絲頗多，一時尚未消化，故最近國際絲市仍疲弱。

港貨輸菲要來源證
菲海關定下月開始執行
另派商務參贊長駐香港

【法新社馬尼拉十二日電】由四月一日起，從香港輸往菲律賓的貨物，菲海關當理局將要求其持有官方證書或「來源地證明書」，目的是防止「共產黨製造」的貨品輸入。

根據現行手續，總入菲律賓的貨物，是由香港出口商持備「來源地證明書」的，但據說今後的檢查工作，將會做得更嚴密。但香港政府會不會反對簽發所有輸菲貨物的「來源地證明書」，現在還屬未知之數。

（按：菲律賓政府此舉，顯係奉行美政府的「禁運」政策，進一步限制中國產品的輸入。這對於香港出口商來說，是增加不少的麻煩。因為現時港——菲間的貿易，本已比「禁運」前大告減色的了。）

【法新社馬尼拉十二日電】菲律賓商務部長昨天宣佈：菲政府將派個商務參贊來香港。他說，派出商務參贊長駐的地方，不止香港和美國等處。

他說：一九五二年香港輸往印尼的貨物達三千三百萬英鎊，可是菲律賓輸往印尼的只有五十萬元美元。他說，如果派個商務參贊駐香港，菲律賓的工商業者可以吸收一部份印尼的入口生意，幫助菲律賓減少對印尼貿易的不平衡，和增加對香港的貿易。

（按：以現況而論，由於印尼極端缺乏外匯，香港——印尼間的貿易，原就已一蹶不振了。菲律賓擬透過香港來增加它對印尼的輸出，其效果恐怕是不大的。）

貨物輸菲
並無起色

【又訊】據菲莊消息：旬日來港貨輸菲平淡，雖然菲方新的貨物入口證陸續發出，但因非入口商購買進口外匯，除付官定價款之外，還要照補付官價與市價的差額，成本與照市價買外匯無異。貨物成本高，在非市場的銷量自一定受限制。近日輸菲貨品仍以布疋、搪瓷、食糧雜貨居多。

開門幾件事

三月十二日 主要物品零售價（單位港幣元）（以中央市場價為準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六·四〇	番茄	一斤	〇·三〇
豬肉	一斤	四·〇〇	菜心	一斤	〇·三五
中雞	一斤	三·八〇	黃芽白	一斤	〇·三五
鵝	一斤	二·八〇	薯仔	一斤	〇·三五
鴨	一斤	三·二〇	芥蘭	一斤	〇·四〇
中蝦	一斤	三·二〇	白菜	一斤	〇·二〇
白糖	一斤	〇·六〇	鯇魚	一斤	一·八〇
花生油	一斤	一·八〇	鯪魚	一斤	一·六〇
油粘米	一斤	〇·九五	紅衫	一斤	一·六〇
麵粉	一斤	〇·八〇	生菜	一斤	〇·二〇
鮮蛋	十隻	一·二五	乾柀片	每擔	八·〇〇
鴨蛋	十隻	一·五〇	松柴	每擔	九·〇〇

說明：鯪魚漲二毫，鵝漲一毫，菜心漲五仙。

暹米續到五千餘包
港商米價漲後回降
泰白米出口定量限制亦已撤銷

【本報訊】暹羅新米源源運到，價錢昇後回降。舊米則因存底漸疏，價再挾昇。

由暹羅開來的海后輪，已於昨日抵港，載有商辦白米一千九百包，另米碎三千六百包，合共五千餘包。

據說，在最近兩天內將有一艘來自暹羅的海威輪，也載有商辦米三千七百餘包，約於日內運到。

由於新米來源供應充裕，所以價錢漲後回降，昨日新米每擔成八十八元三毫至九十二元五毫。舊米因來存兩疏，故價錢仍硬，每擔成九十四元五毫。米碎仔成五十元九毫。全日交投較少，共約一千餘包。

【又訊】據澳門方面消息：最近暹羅、越南兩地的商辦沖場，估計本月以來，已輸入十萬多包。如果單靠澳門當地銷售，足供一年的銷量。

前天正由暹羅的「美西美」輪運到三萬三千多包；越南「文興」輪亦同日運到五千零四十九包，共三萬八千餘包。

【本報訊】泰國政府現正積極推動商人輸出剩餘的白米，最新的一項辦法是：只要商人能提出證據，證明已與外國的買家簽立了成交合約，泰國政府都會依額發給出口證。

而且，假定商人手上只存有百分之五級的白米，而外銷的則訂明為百分之十貨色，那末商人還可與政府的存米進行交換。又譬如外國買家需要購入一萬噸白米，而商人手上則只存有七千噸的話，那末他也可按價向政府進行補購。至於過去泰政府所設立的白米出口「定量限制」，現在已宣佈撤銷。

據說，泰國今年可供輸出的白米，共達一百五十萬公噸，但現時已賣出的還很有限。因此，泰政府今後可能予輸出白米的商人以更大的方便，以求能完成這一出口目標。

航行婆羅洲船
部份轉駛他處
因運費收入不足開支

【本報訊】因出口貨疏少，運費收入又不足以應付龐大的開支，原日航行香港——婆羅洲綫的船隻，現已有一部份轉駛別處。

據航商說：近日輸往婆羅洲的貨物，只以石碎、水泥和建築五金等為多，但這些貨物的運費都是很低的。譬如載入一噸水泥，輪船公司就只收得二十九元六毫罷了。

更使航商感到困難的是：婆羅洲港口全無設備，貨物要經過多番手續才能起卸於岸上；因此，一艘船往往要灣泊十餘天之久，才能在當地載回貨物開行。這樣一來，船公司所收得的些微運費，就無法足與員工薪金、膳食、添水添油和搬運費等開支相抵。

由於這一結果，據說今後由婆羅洲運返香港的大木，將會相對地減低。事實上，現時婆羅洲木商所能運出的貨物，也不像去年底那麼多了。

又悉：定下週末運到的一千噸婆羅洲大木「花貨」，昨天已在市上賣出了，成價每立方尺二元四毫。據說，現時大木的售價，已稍比上週掉硬一些。

美黑鐵皮訂價報低
港廠商訂入數十噸
每百磅比前跌兩毫美金

【本報訊】美國黑鐵皮訂價報跌。此間一二工廠最近委託某美商洋行訂入數十噸，價為每百磅F.O.B.美國港口三元六毫五仙美金，即比一個月前的價格低了兩毫美金。

日本製的鍍鋅牌鐵鏈，近有港商訂入二百餘打，價為每打五十八元。這批貨物是準備訂來供應市面需要的。但以訂價與現市價相比，商人在每打貨物中只可賺利三元左右。

日製的小型鐵門鉸，也有四、五千打訂成，貨物可於一個月內裝船運出。它們的訂價是：一寸花式每羅（即十二打）五元三毫，寸二每羅六元二毫，寸半七元三毫，二寸十元零六毫。與港製品相比，要低廉百分之十以上。

另悉：某五金工程商行於四個月前向西德訂下的五萬個三叉、曲尺（兩種水喉配件），現已全數運抵此間。據說，這批貨物將由該行留作安裝屋宇工程之用。

英國貿易
上月降低

【本報訊】據路透社倫敦消息：英國貿易部宣佈，今年頭兩個月英國的輸出貨值，共達四億二千六百八十萬英鎊，其中一月份佔二億二千五百萬鎊，而二月份則降為二億零一百萬鎊。

雖然今年首兩個月的輸出貨值，已比去年同一時期上昇了百分之三，但如與去年第四季的平均數字相比，則仍減少了百分之七。

股票交投仍靜
買家觀望賣家不願低放
纜車公司決定增添新股

【本報訊】會德豐、九龍倉和聯合企業、大酒店、九龍倉等幾種股票，昨天有相當多的買賣。也是靠了這一些點綴，才使得整個股市不致完全沉寂下來。

正因買家暫採觀望態度，而賣家亦不願低價售出，所以昨天一般股價實際無大變動。會德豐公司成一萬七千三百份，價分八元一毫和八元一毫半。大酒店首盤曾以八元七毫的低價成過廿六份，其後市轉堅硬，以八元九毫成出七千五百份。聯合企業成一萬二千九百份，價錢比前昇二仙半，成四元一毫二仙半。九龍倉舊股成四千六百五十份，價分十五元五毫、十五元六毫和十五元七毫。香港船塢股票較好，自早市以每份廿一元成出過一千五百份之後，下午已再無賣盤。這原因據說是該公司今年的派息額，將保持與去年所開派的相同。

另悉：山頂纜車現已決定增加資本，即將資本總額增至一百五十萬元。辦法是增發十元面額的新股票七萬五千份。

白芥籽突躍昇
天津貨每擔高成二百四十元
黑芝麻身價亦愈成愈高

【本報訊】白芥籽在冷靜中突爆新高盤，天津產品以每擔二百四十元的價格成出了三十包。這一批芥籽是本地客購買的，比起月前每擔價高達五十元。同日另有上海產品貿出，數量只得九包，價為每擔一百八十元。

黑芝麻，貨疏市渴，價再高昇。越南產品昨天有十四噸成每擔一百一十四元。孟加錫貨分以每擔九十三元、九十四元五毫兩價成出二十五噸。泗水花生仁，對手價每擔九十九元，貿成五十五噸。

豆子市，本地搵家仍有吸購，美國二級黃豆，粒子較好的每擔五十五元五毫；稍次的五十三元五毫；一級貨扳穩五十八元。三者合共成交六十多噸。美國烏豆每擔六十七元，本地客買進三十噸。綠豆，貨身較勻淨的中東，有二十噸在昨天成每擔四十五元，越南油絲豆，每擔則成四十六元五毫。

高裝白石膏，台灣客額以每擔十元零五毫的價格買去一批。非洲麥糠有一百包則成每擔二十三元三毫。

粉絲價跌，十天期龍口聯合二等粉絲分以每擔二百零七元、二百零八元兩價做出一百九十包，等外級貨亦退成每擔二百元。

汕尾海產
昨天清盤

【本報訊】汕尾海產提出開盤，昨天結果全部成出。汕尾吊片做價頗高，每擔成價八百零六元。蟳膠（文應）每擔六百四十七元，中裝的「潮蝦米」每擔三百四十二元。白大蝦米每擔四百四十二元。這些均由本地客買入。

有一批汕尾蠔水也是在近日成交，每擔成價一百二十二元。

K金市疲穩
美元跌後跟着回硬
大戶略吸進

【本報訊】K金疲穩，美元跌後回硬。K金上午開市二五〇·一二五，收市二五〇·三七五；下午開市二五〇·三七五；收市二五〇·二五；最高二五〇·三七五（上午），最低二五〇·〇〇（上午）。去息五仙。場內交收二千零五十兩，場外交收約一千餘兩。

澳門金開市二六〇·一二五，收市二六〇·一二五；最高二六〇·二五；最低二六〇·一二五。息價疲平。

金市疲中帶穩，由於去息降低，空頭大戶略有吸進；同時外銷依然不弱，場內外交收共三千餘兩；通日來新絲未聞有成過，美元亦反覆甚穩，因此在人心觀望之下，K金疲穩。

美滙開市五八七·二五，收市五八六·七五；最高五八七·七五，最低五八六·七五。

美元上午開市五八五·二五，收市五八五·五；下午開市五八五·六，收市五八五·七五；最高五八五·八（上午），最低五八五·一二五（上午）。交收十二萬五千美元。去息一毫。金單開市五八六，收市五八六，最高五八六，最低五八五·七。

日方白瓦
訂價報漲
港商訂數萬件

【本報訊】日本方白瓦訂價提高，但付船期較近，商人訂入數萬件。英、德廠家亦有訂報來，但無成盤。

近日洋行兜盤，日本六寸方白瓦每百C.I.F.香港要二十二港元，新訂價較前提高一元，但比市價每百二十五元仍合算，且付船期較近，由落單起至一個月後即可運到，故建築商等訂入五、六萬件。

近日英、德廠家亦有訂報來，西德六寸方白瓦每百C.I.F.香港價為十七港元，比日本貨價還要相宜，但因付貨期較遲，最快也要四、五個月後才能付船，因此商人對訂盤均無興趣。英國六寸方白瓦每百C.I.F.香港二十五元，訂價既高，付船期亦遠，商人更不敢過問。

本地建築商復買貨，近日方白瓦市轉暢，但仍以日本、西德貨較好銷。昨天西德貨每百成二十二元，日本貨每百成二十五元，英國貨每百成三十元，共成二、三千件。

五千噸法船一艘
將載來貨百餘噸

【本報訊】據航業界消息：後日將有一艘淨重五千噸的郵船開抵此間，她這次從法國馬賽載來的貨物，只得一百三十噸左右。

由這艘船載來的貨物，只有靛青、染料、化學品和藥品這幾類較具貿易價值，他如洋酒、瓦面紙、人造精油、香水、鬧鐘和人造絲織品等，都是準備在本地賣出和使用的。

青梅新登場
廠家即購買

【本報訊】新出青梅運港，涼果廠家落手購買。

據說，每年到了這個時候，青梅便陸續登場，到了春末就進入旺季節。近幾天來，由蓮塘、廣州、石歧等地運到不少青梅，估計約到五十件。由於運來的貨色有異，價錢也有區別。由廣州來的每擔四十元至四十二元；石歧來的個子較小，每擔價二十七元至二十九元。最近運來的青梅，大多數是涼果廠買入用來醃製。據說今天由廣州又將有一批運到。

立德粉
外客曾探盤
議價仍未成

【本報訊】工業原料日來市勢甚疲，昨天雖有外客落場探盤，擬購買德國拜耳廠立德粉數十噸，出價每磅三毫四仙，但貨商擡價每磅三毫四仙二五，堅持不讓，結果未成交。加拿大哥士的市價繼續叫高，新桶貨要價每桶一百八十元，舊桶貨按一百六十八元，可是，買家沒有落手。

外客復落行
熱門洋紙轉暢
有光紙板紙略步高

【本報訊】昨天洋紙買賣轉多，部份市價略俏好。

澳門炮竹廠家復落行，對部份工業用紙購意極濃，昨天買入擺威十七磅半白有光紙四百令，每令成十一元五毫；二十六磅五色蠟油紙成交二百令，每令成價三十七元五毫，較前成高五毫；五色蠟光紙每令亦以三十六元成交了一百五十令。

荷蘭板紙亦有十二噸成交，由於存底疏，新貨未沖場，貨主多將市價擡高五元，結果十二號至十六號貨每噸拉價五百四十元。法國白打字紙亦成交了三百令，每令成價十三元八毫；比利時玻璃紙每令以八十四元成交一百令，買主為此間暹羅莊。

日本太陽鏡
港商略訂購

【本報訊】日本太陽眼鏡，近日洋行兜售，普通貨每打C.I.F.香港九元二毫，較好的每打C.I.F.香港十元。訂價較前略為降低，且目前距離夏季已不遠，因此，一般商人都開始訂購。但因現在存貨還有不少，故訂貨時極審慎，所落單的數量並不多。據說，目前訂貨，在下月便可裝船。

茴油又成十桶
每擔售價九百一十元
出口商將運去英國

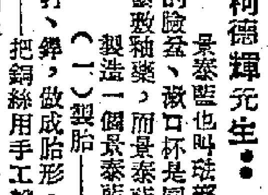
【本報訊】有十五桶茴油和桂油在昨天成交了，這批油是運到英國去的。大茴油佔額十桶，每擔成價九百一十元；桂油佔額五桶，每擔成價八百八十元。薄荷油繼續有客找貨，出價每磅十四元二毫，但未為貨主接受。

錫蘭擬購買爆竹
現正與廠商接洽
首批定為二百五十箱

【本報訊】據貿易商消息：錫蘭政府合作社現擬向香港買入二千箱爆竹，第一批為二百五十箱。成功與否，主要視價格能否合乎買方要求而定。

現在，此間錫蘭貿易商正與爆竹廠接洽這宗生意。錫蘭所需要購買的爆竹，指定要用黑藥引來製造，因為這樣可以貯存久一些。包裝規格亦已訂明：以二十個爆竹為一排，以兩排為一包，以五百包為一箱計算。

此外，錫蘭合作社還想向香港買入一批樟腦。至於月前錫蘭招標購買的九十五萬碼棉布和大批被單、藍絨、黑絨等，則已定於本月十六日（即下星期二）開標。據說，錫蘭每年要向外國輸入的棉布，約達五千萬碼之數。只要價錢適合和規格合乎標準，今後港商還是有做生意的機會的。



景泰藍製造方法

柯德輝先生：

景泰藍也叫琺瑯，也就是搪瓷，和我們日常所用的臉盆、漱口杯是同樣的東西，不過搪瓷是在鐵器上塗敷釉藥，而景泰藍多是在銅器上塗敷釉藥。

製造一個景泰藍的成品要經過八道工序：

（一）製胎——把大紅銅板軋成銅片，經過燒、打、銲，做成胎形。

（二）掐絲——把銅絲用手工盤成花紋，如花鳥、風景、人物等，蘸白芨粘在胎面上。

（三）燒銲——把銀銲藥（三成銀粉、七成銅粉和硼砂的混合物）均勻地撒在胎面上，然後放到火裏燒銲，使銅絲粘在胎面上，不容易脫落。

（四）酸洗——用稀酸液洗去胎面和銅絲上的污垢和氧化物。

（五）點藍——把各色釉料（正如燒製各色搪瓷的釉料一樣）填入花紋的空隙中。

（六）燒藍——點藍以後，就放入火中燒製，使釉料熔化膠在銅胎上。

（七）磨光——燒藍後表面不平，必須經過磨光，點一次藍後燒一次，磨一次。前後得反復三次。第一次磨光是使用金剛砂，硬度很大，磨後就使得銅絲和釉料表面平整；第二次使用磨刀石，就是細磨，使它更平整；第三次使用椴木炭，使它光滑細膩。

（八）鍍金——在銅絲表面上再鍍一層金或銀，就使它光彩悅目，成為一成品。

這一個很費手工的成品，工人們在操作時，不僅要耐心，而且要精細。現在北京市特種工藝公司實驗工廠正在努力從事改革圖案，做出典範作品後，供其他工廠或作坊仿效。他們的出品已經先後在蘇聯和各個人民民主國家裏展覽過，都得到很高的評價。（絲木）

關於遣散費的問題

照商場一般慣例，店東辭退伙計時，應於一個月前通知，或多發給一個月薪金。

老香港信箱

我是熟愛貴報的讀者，現在因為所服務的戲院變換了老板，已將全部伙計遣散。我雖在戲院工作多年，但現在也被新老闆遣散出來了。茲有幾個問題請教如下：

（一）香港對於資方遣散工人的辦法有無明文規定？

（二）如無規定，被遣散的工人是否可照商場習例追攞遣散費？

（三）戲院以往年年都有很多的溢利，如今突然遣散我們，在三月一號和二號都要返工，薪金只發給這三月份，這樣合理嗎？（讀者張強）

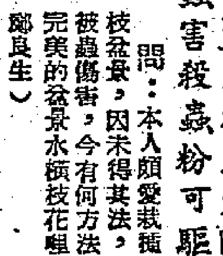
張強先生：

你們在戲院工作了幾年，如今忽然換了新老板，將你們解僱，你們可否按照商場習例，向院方追討遣散費。

關於資方遣散工人的辦法，一般人誤會香港勞工司有所規定，其實勞工司所管理的僅為與工廠方面有關的事項，至於商號店東與伙計之間的糾紛，勞工司是不過問的。遣散辦法也無明文規定。戲院只能算做普通公司或商店，照商場習慣，店東辭退伙計時，應於一個月前通知，或多發給一個月薪金代替。本月份你只工作了兩天，而院方發給你們的卻是全月薪金，看來新老板總算按照規矩行事的了，即使你們向他追索遣散費，他也未必肯再給你們的。

不過院方既然年年有溢利，不妨向舊老板念在多年的情誼，想想辦法，希望他能照你們的意思做到。但這是無辦法中的辦法，能否如願以償，倒不能對舊老板過於勉強。（林客）

栽種盆景水橫枝
要經常放置室外見太陽
遇有蟲害殺蟲粉可驅除



問：本人頗愛栽種水橫枝盆景，因未得其法，常會被蟲傷害，今有何方法種得完美的盆景水橫枝花呢？（鄒良生）

答：盆景水橫枝，要放在通風有空氣的地方，要經常放在室外見見太陽，打打露水，這樣才能使水橫枝的葉常保綠，花朵鮮艷。

有些人將它和金魚一起養，但用單株獨養卻是多數。方法用如拇指般大的石春（即卵石）壓住枝頭的根，三、五天換水一次，如發現根頭有「潺」，那必須趕快用布把「潺」擦乾淨，然後再放下盆。因為根頭生了「潺」，這株水橫枝再不能「扯水」，不久就會乾枯凋謝了。

如果發現水橫枝有蟲傷害，即可用殺蟲粉把蟲殺掉，現在一般人多用雙克牌殺蟲粉，每平半茶匙，可開水半斤，然後每天向水橫枝有蟲的地方洒三、四次，這樣蟲就會絕跡了。（平）

小信箱

馮泉、L·W·C先生：你們的問題，請撥二三六〇〇電話問大道中六號二樓香港中國旅行社洽詢，並可請他們協助辦理。×

H·S·D先生：香港現與內地不通寄包裹，口琴不能郵寄內地。×

鄧國榮先生：自學叢刊，可攜帶進口，無須納稅。單車進口，須先向目的地人民海關申請許可證，還證才能納稅進口。×

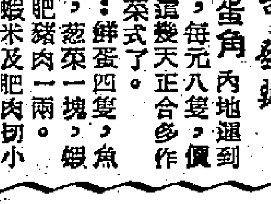
胡祖培先生：可攜同移民局所發給你岳母的入口紙，到穗區差館申領許可證，還證去羅湖迎接你的岳母入境來香港，如沒有差館發給之許可證，是不能去羅湖的。×

青山先生：港九勞工教育促進會地址在：灣仔洛克道一四八號二樓，電話號碼：七四〇五九。有問題請直接前往洽詢。×

王素芝先生：關於嬰兒的體重問題，請向大道中三聯書店或新民主出版社購閱「實用育嬰問答」（家雜誌社發行）一書參考。其中有較詳細的解答。×

梁雨秋先生：關於網球及羽毛球的場地面積大小問題，請向大道中三聯書店或新民主出版社購閱「體育場地設備圖解」（新體育社論、青年出版社出版）一書參考便知。×

K·K、子穎、賀厚光、何瑞祥先生：請駕臨本報門市部領取稿費。（服務版）



一菜一湯一鹹味
二元五角可發辦

煎蛋角 內地運到大批鮮蛋，每元八隻，價甚廉宜，這幾天正合多作幾款蛋的菜式了。

材料：鮮蛋四隻，魚脊肉三兩，葱菜一塊，蝦米五錢，肥豬肉一兩。

製法：魚肉剁爛，葱菜蝦米及肥肉切小粒，以生粉少許一起拌勻並調味。蛋攪爛，以鍋盛蛋一殼下鑊，趁蛋未熟放魚蓉一塊於蛋中，並即將之摺起，以鑊鏟壓扁，慢火煎勻兩面，如是者一一煎好，蛋角便成了。

魚尾木瓜湯 材料：魚尾四兩，木瓜一個（以青色為佳）約半斤重。

製法：魚尾先放鑊中，以油略煎，木瓜去皮切塊，與魚尾同煲，湯好下鹽，糖免。碟盛木瓜魚尾，並灑熟油少許，湯則另以碗載之。

煎魚乾仔 材料：白燒乾鹹魚仔一兩。

製法：魚仔洗淨，在鑊中煎之，魚脆，澆下豉油及糖。

十日菜單，蠔豉乾七兩，臘鴨七錢，合行更正，並致歉意。（小伙伕）

醫藥信箱

脫髮貧血職業病
各症應如何治療

陳新先生：

一、你患的可能是圓形脫髮症。原因相當複雜：有由於梅毒，有由於食物中毒，有由於胃病引起營養障礙，有由於腎上腺機能障礙，有由於神經障礙等等。而又並不是凡此等病者皆有圓形脫髮症狀。患處生出幾條白髮的原因，是該處的毛囊缺乏營養而脫毛，生出幾條毛亦因之缺乏色素。

二、醫治上用電療，用組織療法都可以有效，能使患處再生毛髮。

三、貧血的原因，應先由醫生診查來出。一般對貧血的藥，如肝精，如維他命B十二，及鐵劑砒劑等等，若在引起貧血的病因未先除去之前，服這些藥也不一定有效，反而近於浪費。

馬炳英先生：

照你的信所說，你的病是一種職業病。長時間在近千度的火爐邊工作，是一個原因。還有由於鉛氣及氧化炭氣的長期接近，也是致病的原因。你的病是該注意到中毒的條件的。最好能把工作時間減小一半，必不得已也應該不超過八小時。休息時即靜臥幽暗之處，以冷毛巾貼頭部。隔幾天吃一包瀉鹽，日常多吃些含碘的東西，例如食海帶湯吃。因為是職業上的病，除了轉業或請假休息一個時期之外，沒有什麼特效藥。照上面的辦法日常多吃海帶湯，也可以有效。工場的氧化炭的存在情況，是工廠衛生的一個緊要問題，但是這問題已不是我的解說範圍了。

陳國璨先生：

照來信所述令弟的病狀，應先懷疑到先天性梅毒。試請西醫檢查瓦氏反應或康氏反應看。如能檢出病原，醫治自較容易。在澳門可和他往鏡湖醫院診治。（盛子嘉）

折曆

謝永年先生：戊子年農曆十二月大，為三十日。己丑年農曆十二月大，為三十日。庚寅年農曆十二月小，二十九日。

黃茂華先生：辛未年農曆正月二十八日生，換算新曆合公元一九三一年三月十六日。今年二十四歲。癸酉年農曆五月初六日生，換算新曆合公元一九三三年五月二十九日。今年二十二歲。

體育

決定性的比賽 南華大戰巴士
下午四時半在嘉山火併
警察港會分抗星島陸軍

【本報訊】到了現在，甲組足球聯賽已成爲巴士與南華爭霸之局，但究竟誰得冠軍，須視今天的「大戰」誰勝誰負及將來如何演變，才可決定。所以，一般人對今天南華與巴士之戰，非常重視，有的望南華贏而望巴士輸；有的望巴士勝而望南華敗。但成敗得失，至難預斷，這兩隊處此生死關頭，無疑地將會力拚到底，到時一定展開熱烈緊張的場面；但雙方球員會不會打成一個精采緊湊的戰局，却未可知。因爲雙方球員太過重視此戰的勝負，心理作怪可能會影響演出不及理想之佳。

此戰雙方都是許勝不許敗的，尤其是南華，如果給巴士打垮，蟬聯四屆冠軍的好夢，將因此而成空；如果它能夠打壓巴士，便與巴士處於同分地位，爭標希望大大提高。一般人以南華作戰較有計劃，此仗還面居多，但巴士也早作準備，尋求適戰策略。今天李春發可能傚效傑志所採的打法，由他緊隨唐相，亦進亦退，務使唐相失掉出擊助攻的效能；而每個守衛也決採「密集防禦」，用以封鎖南華前鋒的進取，這種戰略，就是「以守爲攻」，如果運用得宜，演出良好，未嘗不可以打垮南華的。

據悉：巴士的陳家壽生病，今天也許不能上陣，左內衛一職用馮坤勝還是用譚振類，昨晚還未決定。南華的劉儀因額角生瘡，出場否亦未知。如果雙方陣容有變動，勝負之數更難預言了。

今天除了嘉山上的「南巴大戰」外，還有兩場甲組分在界限街及愉園上演，都是四時半開賽。界限街是警察對港會，愉園是陸軍對星島。這兩場比賽亦工力悉敵，當有苗頭，但因沒有重要性，將引不起球迷們的興趣。照理星島和陸軍都可獲得兩分。據說年前效力於空軍的麥基哥，最近重來香港經商，效力港會，今天上陣。照此來看，港會的鋒線亦虎虎可畏，必與陸軍展開劇戰，但陸軍近狀至佳，應得兩分。

各隊陣容如下：

南華：鮑景賢；劉儀、劉志炳；唐相、高保強、陸達熙、宋靈聖；莫振邦、姚卓然、郭英樂、李育德、朱榮華。

巴士：衛佛儉；陳家壽、孔慶煌；司徒堯、馮坤勝、吳祺祥、鄧森；譚煥棠、李大輝、鄧宜太、李希發、司徒文。

警察：曾啟榮；尼利、梁桑輝；威菲路、梁耀祥、廖士；袁翔林、盧瑞麟、鳳志賢、廖士、譚頌堅。

星島：余體德；莫錦松、侯榕生；張金海、鍾尼波、薛沛然；秦德深、何祥友、楊倫韶、羅鏡泉、梁國强。

陸軍：格蘭渣；威路士、畢烈；希健士、傅利沙、告督盧；譚禺士、多路、班納、利胡士、倫安。

港會：甘卑路；他披、岩士唐；布關克、花留、麥當奴；霍近拿、麥甚哥、堅尼、武倫、嘉拿。

校際田徑賽 昨初賽完畢
男甲八百決賽梁錦波居首

【本報訊】校際田徑賽昨日最後舉行複賽初賽，所餘下各選手均爲初賽入選者，成績甚佳。男甲八百決賽一項最緊張，長距離跑好手李樹宗與梁錦波相碰，沿途均有劇烈之爭，梁錦波後勁充沛，以數碼壓倒李樹宗，獲得首席；接力賽，拔萃雷院人材平均，成績冠各組。現將昨日全部成績錄下：

男甲一百公尺：（一組）西羅亞（喇沙），十一秒六；卓以忠（拔萃）；歐陽昆（培僑）。（二組）根德（拔萃），十一秒九；高瑞義（培僑）。（三組）馬翠士（喇沙）十一秒七。

男乙一百公尺：（一組）羅文卓（九華仁），十二秒；李寶球（皇仁）。（二組）莫志路（拔萃），十二秒六；李阿倫（九華仁）。（三組）黃泰倫（拔萃），十二秒一；周啟光（喇沙）。（四組）黃天賜（拔萃），十二秒六；卓洪熙（皇仁）。

男甲八百公尺決賽：㊀梁錦波（約瑟），二分十二秒四；㊁李樹宗（喇沙），二分十三秒三；㊂馮紀云（約瑟）。

男乙二百公尺：（一組）羅文卓（九華仁），廿四秒九；張念頤（喇沙）。（二組）李寶球（皇仁），廿五秒九；梁國瑞（喇沙）。（三組）黃泰倫（拔萃），廿六秒二；李煥麗（培僑）。（四組）伍瑞麟（新法），廿六秒四；莫維熙（皇仁）。

男乙四百公尺：（一組）黃鳳良（拔萃），五八秒七；鄭振民（新法）；楊啟賢（新法）。（二組）黃天賜（拔萃），五九秒二；何達雄（喇沙）；湯永全（新法）。

男甲二百公尺：（一組）西羅亞（喇沙），廿四秒四；區紹均（培僑）。（二組）卓以宗（拔萃），廿四秒三；李榮楷（喇沙）。（三組）陳建元（九華仁），廿四秒五；香永耀（培僑）。

男甲四百公尺接力：（一組）喇沙，四十七秒四；佐治五校。（二組）九華仁，四十七秒八；仁伯。（三組）拔萃，四十七秒；培僑。

今天足球賽程

甲組聯賽				
南華	對	巴士	嘉路連山	四時半
警察	對	星島	界限街場	四時半
陸軍	對	港會	香港會場	四時半
乙組甲聯賽				
南華	對	巴士	嘉路連山	三時正
警察	對	中健	界限街場	三時正
陸軍	對	港會	香港會場	三時正
乙組乙聯賽				
大東	對	柴灣	跑馬地場	三時正
揚藝	對	律文	跑馬地場	三時正
電工	對	太古	跑馬地場	四時半
西區	對	獄吏	跑馬地場	四時半
電車	對	中巴	跑馬地場	四時半
丙組聯賽				
荷蘭	對	民航	跑馬地場	三時正

青支籃球義賽 改期今日舉行
中青兄妹分抗聯順隊

【本報訊】昨晚青年會籃球場原定有兩場支援中青義賽，但因天雨，改期於今晚仍在該場比賽：首場女子聯隊對中青征菲隊；末場男子組對中青。

女子賽，雙方集中了時下好手，實力均衡，陣容完整，在戰略相埒下，必有劇爭。男子賽順聯對抗中青，中青改由中青、南華兩隊球員混合出場，由此看來，亦不失爲力悉敵的對壘，將會有劇鬥。

下週足球賽程 足總昨天發表

【本報訊】下週足球秩序，足總昨天公佈。港菲埠際賽定在三月廿一日下午四時在香港會場舉行，比賽採八十分鐘制，賽和則加時廿分；再和則改在廿二日下午四時續在香港會場角逐，如再賽和又加時廿分。此外港菲表演賽秩序亦已排定，華聯隊在廿日出師。

甲組聯賽三月廿日（星期六）				
警察	對	南華	界限街場	四時半
東方	對	海軍	海軍球場	四時半
乙組甲聯賽				
南華	對	警察	界限街場	三時正
東方	對	傑志	海軍球場	三時正
光華	對	空軍	掃桿埔場	三時正
陸軍	對	中健	掃桿埔場	四時半
乙組乙聯賽				
軍醫	對	西區	跑馬地場	三時正
太古	對	電車	跑馬地場	三時正
揚藝	對	大東	跑馬地場	四時半
律文	對	電工	跑馬地場	四時半
獄吏	對	中巴	赤柱球場	三時正
港菲埠際賽三月廿一日（星期日）				
港聯	對	菲律賓	香港會場	四時正
丙組聯賽				
皇警	對	荷蘭	跑馬地場	三時正
民航	對	孫馬	跑馬地場	三時正
豐司	對	天星	跑馬地場	三時正
卡佛	對	糧倉	跑馬地場	四時半
牛奶	對	渣甸	跑馬地場	四時半
渣甸	對	電話	跑馬地場	四時半
港菲表演賽三月廿二日（星期一）				
港選	對	菲律賓	香港會場	四時半
港菲表演賽三月廿五日（星期四）				
華聯	對	菲律賓	香港會場	四時半

—李炳南— 坐波監

【本報訊】足球會緊急小組委員會於日決定兩案件，結果如下：㊀東方會球員李炳南在甲組聯賽東方對南華一場中，因踢對方球員被判停賽，由即日至十一月卅日止。㊁律文會在二月[illegible]

修頓乒乓表演賽 卡蘭獲單打冠軍
在決賽週中勝雷士旻

【本報訊】美國乒乓球員雷士旻、卡蘭等六人，昨晚在修頓場與港方球員混合作單打錦標賽，結果：卡蘭在決賽中以三比二勝雷士旻，獲得冠軍。昨晚之戰，因爲是錦標賽，雙方相當熱烈，直到十一時許才告完場。首先是劉錫晃對羅錦燊，劉抽擊勁[illegible]比十七（廿一比十、廿一比十七）勝羅錦燊。第二場是鄭國榮對雷士旻，[illegible]三比一勝雷，[illegible]却演出欠佳，雷以[illegible]（廿二比廿、廿一比廿四）勝鄭國榮。第三場李浮對卡蘭，[illegible]以[illegible]比十七、廿一比廿三[illegible]勝李浮。第四場薛緒初對[illegible]

水兵不肯認輸 今再挑戰東方
籃球表演賽今演牙較戰

[illegible]

甲組足球聯賽各隊積分表
——截至三月十二日止

隊名	得球	失球	積分
[illegible]	[illegible]	一四	二七
[illegible]	[illegible]	一三	二六
[illegible]	[illegible]	八	二四
[illegible]	[illegible]	二六	二四
[illegible]	[illegible]	二八	二〇
[illegible]	[illegible]	三三	一九
[illegible]	[illegible]	四六	一七
[illegible]	[illegible]	三九	一五
[illegible]	[illegible]	四一	一五
[illegible]	[illegible]	五九	一五
[illegible]	[illegible]	五六	一〇
[illegible]	[illegible]	六二	八
[illegible]	[illegible]	八〇	六

青年館籃球表演賽 「澳僑聯」籃球隊 今晚首戰青年會
首仗香島出戰萬年青

[illegible]

高級乙組壘球賽 美斑今出戰野火
初級組菲律賓對抗熊貓

[illegible]場四時，（A場）高級乙組野火對美斑；（B場）初級組菲律賓對抱兵。

目前初級組形勢大致穩定，由於去週菲律賓擊敗中華甲，就決定了中華甲從本屆的冠軍。菲律賓今戰熊貓，論雙方實力，本是工力悉敵，不過，菲律賓戰鬥情緒很低，而且這役得失對熊貓爭奪亞軍絕無影響，所以，屆時菲律賓如能派遣精銳上陣，或許會展開惡鬥，否則定成悶戰。另二場，青年戰績奇劣，小熊稍爲好一些，照理可勝；炮兵近來頻頻飛揚，不知今天是否出戰，倘若出齊兵馬，亦有威脅碁星的力量。

高級乙組大勢變化奧妙，美僑和熊貓暫時都是七勝、三敗三負，並列首位。美斑亦敗三仗（但少賽一仗），有均等的奪標機會，只看它今天能否擊敗野火，擠入三強之局。野火實力並不遜於美斑，更有打垮美斑的戰鬥力，問題是野火是否會成全美斑爭標希望；如果大家拚力以赴，此戰一定有看頭的。

學生羽球昨決賽
黃薷組獲得冠軍

【本報訊】昨日在萬拔洪書院場上演一幕男甲雙打學生羽毛球決賽，由黃紹光、黃兆祺組對高、雜邦，黃全組高、黃本爲熟門人物，但黃全、黃紹光組近況很好，演出佳妙，竟能以兩局直落打垮對手，贏得男甲雙打錦標。兩組成績爲十五比六、十五比八。

留港期間可能會再表演一場，並擬在九龍伊利沙伯青年館演出，現正在籌備中。

讀紅樓夢隨筆
（廿九）談紅樓夢的回目
（五）與本文相違，明示作意之例

第十五回，「王鳳姐弄權鐵檻寺，秦鯨卿得趣饅頭菴」，地點再明白沒有了。但看本文並不如此，饅頭菴與鐵檻寺是兩個地方，明說：「這饅頭菴便是水月寺……離鐵檻寺不遠」。鳳姐弄權的事實與尼姑淨虛勾結，得賄三千兩都在饅頭菴，書中敘述得又很分明。回目上怎麼說鳳姐弄權鐵檻寺呢？關於這點，我覺得從前人已說得很透徹，無須我多講，引金玉緣本十五回總評：

「鳳姐弄權，因淨虛而搆張李之訟，乃饅頭庵事，何嘗在鐵檻寺，乃上半回云弄權鐵檻寺，醉語耶，夢語耶。殊不知饅頭庵即是鐵檻寺。寫一弄權之鳳姐，則凡爲鳳姐者無不送入饅頭庵矣。寫一鐵檻寺，則送大殮而入鐵檻寺者亦無不送入饅頭庵矣。何必既到饅頭方弄權耶？抑既到饅頭又從何而更弄權耶？甚矣鐵檻之限人也。」

意思很不錯，文字或稍欠醒豁。文章上只能說「王鳳姐弄權鐵檻寺」，決不能說弄權饅頭菴。弄權饅頭菴雖切合事實，在意義上卻大大的不通。一個人到了土饅頭裏還「弄權」麼？若問饅頭菴裏可以「得趣」麼，那你得問秦鍾去。鐵檻饅頭雖說明是兩地卻只代表一個觀念，即是「縱有千年鐵門檻，終須一個土饅頭。」引第六十三回之文：

「他（妙玉）常說，古人中自漢晉五代唐宋以來皆無好詩，只有兩句好，說道『縱有千年鐵門檻，終須一個土饅頭』，所以他自稱檻外之人。……寶玉聽了如醍醐灌頂，噯喲了一聲，方笑道，怪道我們家廟說是鐵檻寺呢，原來有這一說。」

已明點這是本書主要作意之一。因此，回目的乖互，不但有意，且有深意。他故意露個破綻，讓咱們知道、覺得。那些貪財納賄，爲非作歹，害人自害的傢伙或者會回頭猛省罷。事實上怕不見得會，不過作者一片婆心，爲警俗痛下針砭，已算盡到心了。

這回本文裏還有一個特點，不妨附帶一談，便是多用虛筆。從饅頭菴一名水月寺，表示這無非鏡中花水中月。既名爲水月，即無所謂地點的問題，無所謂是一是二是三（金玉緣總評：「不出鐵檻，便是水月，便是饅頭，一而二，二而一也。」），也無所謂合與不合；這都好像癡人說夢。作者有時非常狡獪，會說謊話。如本回說：

「原來是這饅頭菴就是水月寺，因他廟裏做的饅頭好，就起了這個渾名。」

照書直講，饅頭菴的得名，因尼姑們饅頭發得好，請問作者，真格的這樣，還是騙我們的？我想他或者會微笑罷。紅樓一書虛筆甚多，讀者不可看呆了，在這裏不過舉一個例罷了。（六七）

俞平伯

民間傳說：臭秦檜
石文松

杭州西湖有座「岳王墳」。那就是宋朝民族英雄岳飛的墳墓。墳前有一對跪着的鐵人。那就是當年出賣祖國、陷害岳飛的漢奸——秦檜夫婦的像。

到過岳王墳的人，見了這對鐵人，沒有一個不痛恨的。

明朝時候，有一年，杭州城裏來了一個新上任的撫台。那人正是秦檜的子孫。有一天，他到了岳王墳，一見自己祖宗的模樣，急忙把衣袖遮住了臉，倒退了出來。回來就想法子把鐵人扔掉，怕老百姓知道了他的底細，臉沒處放。他和他的手下人商量，想個什麼法子把鐵人扔掉。手下人說：「要是明搬，老百姓準是不依，反倒惹下了大亂子。不如派人摸黑把這對鐵人扔到西湖裏。還愁西湖的水乾了，也找不到。」撫台連說：「妙！妙！」當夜就派人把鐵人扔到湖裏。

哪知道第二天天才亮，就出了件怪事：西湖裏的水全臭了，臭氣衝天，熏得行人頭昏眼花，個個嘔吐。老百姓一見岳王墳前丟了鐵人，就說：「這準是有人把鐵人扔在湖裏了。要不，湖水怎麼會發臭呢？」

老百姓就到撫台衙門去告狀：要求拿辦那扔掉鐵人的混蛋。撫台還睡在床上，他趕忙把被子往頭上一蒙，說是病了。老百姓哪裏肯走。人越來越多，把撫台衙門前的石獅子都擠倒了。一片喊聲，震得房上的瓦片亂動。撫台一看大事不好，一連吞了八十八顆「定心丸」，咬緊牙關，渾身篩糠似地出來見老百姓。

撫台對老百姓說：「這……這……這是謠言。不……不……不要輕信。」老百姓就硬逼着他到西湖邊上去看。他只得坐上八人大轎，到西湖邊去。離湖邊還有十里地，一股臭氣就向轎門縫裏直鑽進來。幸好撫台帶的有艾，就抓起一大把，一股勁兒往鼻孔裏塞，塞了個密不通風，才忍住了吐。轎到湖邊，還沒停下，撫台從轎簾縫裏往外一瞅，只見密密麻麻的都是人。他一出轎門，千萬隻眼睛直盯着他不放。他咳了幾下嗽，清了清嗓門，變腔變氣地說：「湖水發臭，這和秦檜何關？本官敢斷言：準有歹人興風作浪，你們老百姓切勿上當。」人羣裏就有人打雷似的叫道：「是三天之內撈不上來，[illegible]你們才閉嘴！」

漆黑的湖水一下變得清澈見底。從湖底上浮上一對鐵人，像游水似的直向撫台飄來。撫台嚇得臉像黃紙，連忙扭過頭來鑽進轎裏，連連喊：「快跑！快跑！」

轎子抬到衙門裏，轎頂早被石頭砸了個稀爛。撫台的後腦上也碰起了胡桃大的三個疙瘩。撫台連夜逃出了杭州城，官帽也沒有戴，朝靴也沒有穿。老百姓把那對鐵人重新搬到岳王墳前，一直跪到現在。

黃筌畫的竹鶴

秋堂

畫中有話

黃筌是五代時一個了不起的畫家。他是四川成都人，蜀主孟昶時，以繪事爲孟昶所重。黃筌寫的山水、人物、花鳥都各有師承，又能盡各家之長，所以能爲北宋初期一個大師。宋史說他寫的鶴是學唐朝薛稷的筆法，人物則學孫位。現在這裏影印他寫的竹鶴，略可見他的作風。

黃筌寫人物之妙，可說出神入化。宋朝人採撫的「野人閒話」，記黃筌一段故事，很有趣。有一次，孟昶得到一幅吳道子畫鍾馗，用左手捉住一個鬼，以右手第二指挖鬼的眼睛，筆勢極爲雄健。孟昶召黃筌來欣賞，對他說：「如果鍾馗用拇指來指鬼的眼睛，不是更爲有力嗎？你可以給我把它改一改。」黃筌帶了畫回家，看了幾日，認爲不能改，另畫一幅鍾馗以拇指指鬼目的與本一齊送上。孟昶見了就說：「我教你改，你爲什麼另畫一幅？」黃筌答道：「吳道子所畫的鍾馗，一身的力、氣、色、眼、貌，全集中在第二指，不在拇指，所以我不敢改。現在我畫的這一幅，雖然不及古人，但一身的力及意思，全集中在拇指。」孟昶聽了很歡喜，認爲他不只善畫，而且還能鑑別欣賞古畫。

新野

我國第一大島——台灣
黃越

台灣是我國第一大島，她位於東海與南海之間，東面是煙波萬頃的太平洋，西面是寬僅二百公里左右的台灣海峽，全島面積三萬五千餘方公里，相當於歐洲比利時這樣一個國家的大小。以台灣島爲主體的台灣省，在我國說來，則是土地最小的省區。

台灣向以美麗著稱。海水包圍全島的距離在一千一百公里以上，雖然海岸一般比較平直，但優良的港灣，如基隆、淡水、高雄、花蓮、台東等則不在少數。它們是林木葱鬱、礦藏、雄偉秀麗的山地佔全島面積三分之二，全島地形骨幹的台灣山脈，是我國東部著名的高山，它有六十二座山峯，高出海面三千公尺以上，其中爲台灣人民所最景仰的玉山，拔海三千九百五十公尺，比山東泰山還高一倍多。全島三分之一的地面是肥沃的平原，特別以分佈於西海岸的平原爲主，這裏田疇相望，城鎮林立，道路交錯，是全島的精華所在。

台灣的氣候是溫暖而濕潤的。北回歸線通過島嶼的中部，全島正當熱帶的邊沿，除了少數高山以外，終年沒有冰雪，多季也是春天，所謂四時有不謝之花，常年有長青之樹，正是這裏自然景色的寫照。雨水豐富，每年雨量一千五百公厘，中央山地更超過二千公厘。因此，雖然是源短流促的河流，但都有很大的水量。由於森林茂密且地形多山，於是又具有溪泉湍激，水力巨大的特點。

台灣又向以富庶著稱。耕地約佔全島面積四分之一，出產的稻米可供全島六百餘萬人口的食用，蔗糖、茶葉、樟腦有極大數量的輸出。熱帶果木，如菠蘿、香蕉、椰子、柑橘、龍眼、檳榔等也有豐富的產量。台灣有着相當的礦產，以煤、石油、金、銅等爲主。可以利用的水力有三百七十萬瓩，曾經開發過三十萬瓩（其中日月潭佔百分之八十）；年產魚達十萬公噸，鹽二十五萬公噸。世界上很少有這樣的地方：在如此狹小的土地上出產着這樣種類複雜，數量眾多的物產。

不少外國侵略者，曾垂涎我們美麗而富庶的台灣，一八九四年甲午中日之戰以後，台灣在日本軍閥的血腥統治下達五十多年，一九四五年台灣雖然回到了祖國的懷抱，但是卻落到蔣介石和美國的手裏，從此台灣人民遭到了比以前更殘酷的剝削和更大的災難。蔣介石殘黨霸佔了全島四分之三的耕地，嚴重破壞了台灣各項生產，曾使稻米和糖的產量下降到常年產量的二分之一，林產下降到七分之一，形成洋米進口、美貨充斥的局面，而法西斯的恐怖統治自一九四七年「二·二八」起義以後，更變本加厲。一九五〇年，美國發動侵朝戰爭，爲了利用這個基地「控制從新加坡到海參威的每一個亞洲港港」（麥克阿瑟的話）竟武裝佔據台灣。這是全中國人民以及全世界愛好和平的人民所不能容忍的事。

唱江南 看球吟
劫印

無數眉頭放不寬，向隅人自隔籬盤，解衣推食尋常事，今日惟求一票難！

球賽的入場券，只售兩千元一張，爲了保持秩序好，一場球，決不賣過三萬張門票，因此向隅的人就多了。那些人都老早趕到球場外面，隨着一個持券入場的人，便問他們：「票子有得多嗎？」其實這些人也明明曉得哪裏會有多餘的票，但不趕來問一問，他們是不會死了這條心的！

從知眞理有由來，賴此何堅不可摧？成事莫非羣作力；不矜誰某一人才！

看了匈隊球藝的表演，所有的觀衆，都領悟出一個眞理來：那是合作力量的偉大，也就是整體力量的偉大！看上去他們的方法很平常，他們總是把球互相傳遞，一直到對方球門爲止，從來沒有一個人突出地來表演自己，然而就是這一點方法，鑄成了無堅不摧的力量。第二天，我在美琪大戲院看「六比三」的紀錄片時，也明顯地體現了匈牙利球隊這一精神的寶貴。

閨裙 主婦手記
蔡英

閨裙這東西，以前我對它一直沒有好感。在未結婚前，總以爲一時高興，常常跑到廚房裏去做樣菜，寧可把衣服弄髒，從來不穿圍裙，因此常常受母親的埋怨。

婚後，我當了主婦，自己不穿倒還罷了，竟至命令家中的傭婦也不要穿圍裙。傭婦們都在議論我，有的甚至於跑去告訴我母親，說我的脾氣古怪。

當我參加飯店工作的時候，同伴們爲了愛惜衣服、工作便利，都穿上了圍裙。我仍舊堅持以往的成見。一個月後，我的衣服上前面是油漬，後面是污膩。事實上，我自己也覺得十分不舒服，做起事來，總有點礙手礙腳，同伴們幾次三番地勸我穿圍裙，以免糟塌衣服，我還是執拗不從，不消兩個月功夫，我的衣服差不多件件都糟塌得不像樣子了。我不怨我自己不穿圍裙，反而有點懊悔我做了這個行當，不是別人，是我自己選擇的工作。有一次，三嫂又來跟我談話，我終於告訴她，我將永遠不穿圍裙了的事，她很奇怪，再三地問我：「人家把你當做什麼了？」我說：「當時我不願意圍上圍裙，就是怕給人當做『女招待』看。」三嫂聽得笑起來了，當時她輕描淡寫的問我：「被人當做『女招待』看待，有什麼不好？」我呆了半天，只覺得沒有理由回答三嫂的話，因爲「女招待」也是付出勞力的人，她們沒有什麼不好。

第二天，我不聲不響地圍上了圍裙做工作，同伴們都裝沒有看見，我倒覺得有點怪不好意思似的，從那時到現在我天天圍上一身白得發亮的圍裙，在店堂裏工作，高唐先生有時到我店裏來吃飯，他說我像個醫生，我笑着對他說，要那末你是找我門診來了。

人物誌 老先生玩郵票
吉用龍

老友王仲明先生，今年六十二歲了。他是中國人留學西洋的前輩之一。青年時就學軍事，一向憂民愛國，爲了在敵僞時期「回敬」了日本憲兵一個耳光，被打斷了肋骨。這樣的人在舊社會自然不會出頭，脫離了三十年的軍籍，生活貧困，性情也越來越孤僻了。他覺得中國的甚麼都好，因之，他痛恨損害中國的一切要人和壞事！

去年有一天，我去看他，他正像小孩樣的愛撫着新搜集的一套「偉大的祖國」的郵票，是以敦煌壁畫作圖案的。我說：「你也喜歡這玩意兒？」「解放後學會的。」他那固執的臉上露出笑容，對我說，「你看，這些郵票眞叫好，中國郵票到現在才露了臉！」

他順手拈起一張綠色的，「你看這一張。這是張衡的地動儀！公元一百三十二年的東西！」接着又叫我看那張紅色的，「唐朝的牛車，這一張勾勒得這樣精細，每一種顏色又是這樣鮮艷。」他說，「你看，每一張都刻着多少高手雕刻家的心血結構。」後來他又回憶在歐洲，看到人們玩郵票的情況。他說他在歐洲不願搜集郵票，因爲中國人應該搜集中國郵票，但那時中國的郵票不足以表現中國。中國的郵票，也是到了今天，才見得了人的。他說到這裏，我看到他那清朗的眼球，炯然有光，他那缺了肋骨的胸口，微乎輕浮動。最奇怪的是，他那固執的臉上所泛出的笑容裏，竟然有些似羞澀的神情。

東京華僑開親睦會

近二千人與會演出多種遊藝 並放映電影「葡萄熟了的時候」

【本報東京專訊】旅居東京華僑爲加強團結互助及紀念台灣「二·二八」起義七週年，東京華僑總會於二月廿八日在東京豐島公會堂召開了盛大的「華僑親睦會」，到會的近二千人。下午一點開會，首由東京華僑總會康鳴球會長致開會辭，同時報告海外華僑特有代表參加祖國全國人民代表大會。繼由陳副會長報告去年由日本回國華僑的現狀。

繼請去年十月日本赴華議員代表團團長池田正之輔講演中日貿易及友好關係，他說：「去年我去中國，外表上的理由通商貿易，而實際上第一目的是爲了增進中日之間的友好關係。我親眼看到了愛好和平的新中國，我雖屬於日本自由黨，但爲我們人類不再受戰爭的摧殘，願超越政黨和主張來保衞和平，反對戰爭。向美國一邊倒的政策，絕不能挽救日本民族。我不相信與在歷史上文化上有關聯的中國相友好會有什麽不好的。以我保守的觀點看，中國的變化實爲驚人，實在是人類有史以來的一大奇跡，由於中國的變化，必招來世界歷史的變化。」池田正之輔並談到邀請中國紅十字會代表訪日問題，他說：「我相信在三月裏一定能有結論。」

接着是東京立川祝來莊自治會的小朋友們合唱國歌和「東方紅」。最大的合唱和舞蹈是由中國音樂研究會、橫濱中華學校、黃河合唱團、橫濱婦女會以及東京新合奏團聯合表演的，其中「台灣人民起來」，「我們工農好兄弟」、「祖國向幸福之家」等歌舞很受歡迎。表演節目是多彩的，有橫濱婦女的秧歌舞，有雜技，還有日本民藝劇團「銀杏」來表演民族舞蹈。並由橫濱中華學校小朋友表演少年兒童隊的話劇。夜裏放映電影「葡萄熟了的時候」，放映之前，由甘文芳先生作紀念「二·二八起義」的講演。紀念「二·二八」是東京華僑每年定例的集會。這集會是一年比一年大起來，是台省僑胞最關切最痛恨的日子。佔旅日華僑過半的台省僑胞，來紀念這天，除了帶着痛恨而外，更有說不盡的期待。一位出身台北市的僑胞說：「雲一大陸同胞在毛主席領導下建設着自己的未來，過着安定幸福的生活。可是，台灣依然受美蔣霸的蹂躪，我們怎能坐視。」他說着眼角露出了淚星。

世界屋脊上的英雄

北京通訊

毛中興

最近，我們訪問了剛從西藏阿里區回來的安志明，他告訴了我們一些關於守衛在「世界屋脊」上的英雄部隊的情況。

這支部隊於一九五一年六月從新疆于闐出發，翻過岡底斯山七千六百二十五公尺的東君拉高峯進入阿里區。山上空氣稀薄，呼吸困難，戰士們常常從死馬背上卸下袋子，揹着東西繼續前進。有些人因缺少在高原上行軍的經驗，第二天面孔就浮腫起來。但人民的英雄部隊，克服了一切出乎人們想像之外的困難，把岡底斯山頂踏在自己的腳下，終於到達了目的地——阿里。

阿里是西藏的一個區域，包括四個宗（即縣）、七個遊牧區，約有三萬人口，是祖國的邊防要地。它西靠克什米爾，南接印度，東南與尼泊爾接壤。

這裏地勢高聳，平均拔海五千公尺左右。在喜馬拉雅山、崑崙山、岡底斯山中經常可以看到野牛羣、野馬羣，以及犛牛、野羊、黃羊、青羊、大頭羊；還有熊、豹、獺、猞猁、狐狸等。在日土宗，天空中飛滿了天鵝、大雁、黃鴨、雪雞和灰鶴，很多藏民來這裏拾野禽蛋，拿到市上去賣。這裏還有一個很大的天然鹽池，產鹽可供給阿里全區人民和印度、尼泊爾等國家的一部分人民食用。在這塊未開發的新地上，蘊藏着各種礦產。

在阿里高原上，氣候變化無常，往往在同一天內可以看到颳風、下雨、飄雪，也可以看到陽光。在祖國的沿海區，七、八月是一年中最熱的時候，但在這裏卻是另一個景象，晚上的氣溫往往降至攝氏零度。

在喜馬拉雅山腳下，交通不便，運輸困難，糧食接濟不上，戰士們便挖野菜，打野牛、野馬或野羊充飢，拾「地錢」當飯吃。高原上氣候不好，需要吸煙，但那裏來的紙煙啊？戰士們只能從戈壁灘上找一些野草花、麻茶葉來抽。鞋子穿破了，用野馬和野牛皮做成皮鞋子穿。生活確實艱苦，但大家知道，艱苦只是暫時的。爲了守衛祖國邊疆，爲了幫助少數民族人民建設幸福的生活，他們是不怕任何的困難、艱苦的。

乾糧吃完了 打野獸充饑

當戰士遇到困難的時候，就拿祖國人民對自己的關懷、戰士中的英雄事蹟來鼓舞自己。一次，在進軍西藏的路上，一個維吾爾族戰士因丟掉馬掉了隊，身上只剩下一桿槍、一盒火柴和幾十顆子彈。在數百里渺無人煙的戈壁灘上，乾糧吃完了，他就去打野兔、野牛、野馬。打到野獸，燃着野獸糞來吃「烤肉」；有時找不到野獸糞，他就吃半生不熟的肉。打不到野獸時，就到河裏喝冰水充饑。晚上，疲倦了，披着野牛皮，睡在戈壁灘上。十八天後，他終於找到自己的隊伍。這個戰士的英雄事蹟，鼓舞着每一個邊防戰士，不管天氣怎樣寒冷，總是人不離槍，槍不離人，日夜巡邏着祖國的每一個卡口。

到十一月，冰雪封了阿里高原，交通斷絕了，看不到內地的報紙、雜誌，他們只能從收音機中收聽各地的消息。他們一聽到東北工業建設和淮河、荊江水利建設的每一個消息，都高興得跳起來。有一個四川籍的戰士，從無線電收音機中聽到了成渝鐵路全線通車的消息，臉上立刻出現了笑容。

千百種蔬菜 種在高原上

部隊在前年和去年種了千百畝的青稞和豌豆，收穫量超過當地的平均產量十幾倍。這個喜訊迅速地傳遍各地，藏族同胞從數百里外騎着毛驢、駱駝趕到部隊駐地參觀。

阿里的人民從來沒吃過蔬菜，也沒見過蔬菜。戰士們把新疆帶去的菜籽，撒在阿里高原，生長起白菜、菠菜、蘿蔔、萵苣。一九五三年，藏民也種起菜來了。

農閒時節，戰士們自動幫老鄉收青稞，修水渠，架橋梁，蓋房子，送水等；過年過節，還請老鄉吃飯，舉行聯歡。前年冬天，有一個藏族老太婆，路過戈壁灘，餓得不能走動，眼看就要斷氣。一個放羊的戰士發現以後，摸摸口袋沒有乾糧，便馬上殺了一個羊，煮熟了給她吃，把她救活過來。這件事情傳遍了阿里。

各地通訊

藏族小姑娘 哭着留戰士

阿里的人民愛護人民解放軍，像愛護自己的兒女一樣。戰士迷了路，藏民就幫助把他送回來；部隊的牛、馬、羊走失了，即使在數百里路以外，他們會設法把牠們找回來。在孔雀河畔的普蘭宗地方，一個十二歲的藏族小姑娘，看到隊伍要移防了，她便緊緊地拉着戰士的手，哭着不讓走。小姑娘說：「千萬不要走，沒有柴，我幫你們拾柴火。」

在國境線上的人民戰士，稱自己爲祖國的眼睛，和平的哨兵。他們警惕地保衞着我們的邊疆，保衞着勤勞的西藏人民。

新農村

家家添製新衣 人人眉開眼笑

訪福建漳浦縣仙洞村

福建漳浦縣仙洞村，在漳州到汕頭的公路旁邊，就是羣山環繞，是個小村莊。這個小村和其他老區一樣，解放以後出現了新的面貌。

在反動派統治下，仙洞村的人民過的自然是苦難的日子，向地主借高利貸得跑二十多里路到漢埔去，半年也吃不到一塊肉，連鹽也買不起，被地主剝削得田地都是唯一財產。穿的是自紡粗布；點不上燈火，就在月光下補衣服。就在這樣艱苦的日子裏，婦女常要擔糧食；不了反動派苛捐雜稅、抓丁和地主的殘酷剝削。也免不了反動派苛捐雜稅、抓丁和地主的殘酷剝削。

解放的日子終於給仙洞村人民盼到了，土地改革以後，挨着剿匪反霸、鎮壓反革命，開始走上幸福的道路。一九五二年春季，全村十三戶組成了兩個互助組，由於組織起來力量大，精耕細作，並把單季田變爲雙季田，還開墾荒地，土地由一六八畝增加到二六三畝。年年增產，去年就比一九五二年多打二萬三千多斤穀子。全村新購買了十頭耕牛和大批農具。

人民政府是關懷人民的，仙洞村人民過去住草房，現在也在政府的幫助下，蓋了三十多間新房子（其中有四座樓房）。烈屬蔡領得到救濟款一千三百萬的幫助，蓋起了三間新房子，還買了一頭水牛和一些農具。他說：「這是毛主席帶給我們的幸福，我要好好生產。」就在生產發展與政府的關懷幫助下，仙洞村人民的物質生活幾年來不斷提高。過去每戶缺口糧，現在都有了餘糧，每天一頓乾飯兩頓稀飯，家家戶戶要子裏蔵着鹹肉，過年過節還做年糕、殺雞殺鴨。今年過春節，全村做了五十多件新衣裳，有的青年婦女穿上了毛線衣。大家都有新棉被蓋，有鞋子穿。

過去全村六十人沒有一個人識字，現在夜校也普遍點上了煤油燈，李壽在村裏辦起來了，很快原來一字不識，學會了普通俗書本，記簡單的賬目。也有四個孩子上了小學。（許添興）

用苧麻製麻紗 產品光澤柔美

重慶通訊

西南絹紡廠試製成功

西南絹紡廠用苧麻試製麻紗新產品獲得初步成功。苧麻是我國的特產之一，產量相當大。過去外國商人廉價在中國購買苧麻作原料，製成麻織品再高價賣給我國人民。解放以後，西南絹紡廠爲了滿足各方面的需要，曾經用苧麻試製過麻紗，但幾次都沒有成功。一九五二年底西南紡織管理局調派技術員王道濟協助該廠再度進行試製。今年一月，該廠領導上又特指定技術員談元松參加試製工作。在全廠同人的努力下，用芳香系化物製成的接觸脫膠麻品劑脫膠初步取得成功，產品光澤柔美，而且強力也很大。

目前精練車間工人正在學習苧麻脫膠法，全廠在今年內將大量生產。

從圖片看祖國

佛子嶺水庫工地上有許多婦女參加工作，圖爲鑽探機旁工作的兩個女鑽探手，左邊是黃德惠，右邊是徐能英。

十七個女電氣工人

沈靜

「真跟男工們一樣，又能吃苦，又能勤勞！」南京下關發電廠的老師傅們，提起了廠裏的女青工，總是這樣的誇獎着。

說她們跟男工們一樣，一點也不假，在汽機工廠裏，她們都參加了汽輪機檢修工作；在電氣工廠裏，她們已能觀察送電情況，進行發電機馬達絕緣試驗；在化驗工場，她們也能單獨化驗煤的成份和進行鍋爐水的分析了。她們這十七個女工們，進廠還不過將近一年的時間哪！

一年前，她們有的是農村姑娘，也有的是部隊裏的文工團員，但今天，她們已成了廠裏不可缺少的力量。

由於她們的體力差，文化水平比較低，從學習到掌握技術，是需要經過一段艱苦過程的，但她們在領導上和老師傅們的幫助下，終於克服了困難。在學習一開始，她們就根據不同的工種成立了互助組，每星期開兩次互助會，互相研究，互相幫助。自己搞不懂的，就虛心地請教老師傅。老師傅也對她們非常關心，爲了使她們瞭解電流交換開關的構造，電氣工場的老師傅曾連續把機器拆裝了四次，仔細的對她們進行講解。凌鳳英在學習調節汽機真空時，一再的學不會，老師傅張阿二就耐心地幫助她，鼓勵她大膽嘗試，終於使她學會了。

這批女青工們，是下關電廠建廠以來的第一批女工，現在她們知道隨着祖國建設的需要，她們雖然開始掌握了技術，但她們還必須更努力地學習。目前電氣工場的女工們已把掌握電機及全廠電氣設備作爲努力學習的目標。化驗、汽機工場的女工們，也決心爭取自己成爲優秀的化驗員或汽輪機女司機，爲祖國的建設貢獻出更大的力量。

龍溪專區大批婦女當選鄉長政府委員

【龍溪通訊】福建龍溪專區八百六十六個基層選舉單位的選舉工作，自去年五月份開展至三月五日前後即全部勝利結束。全區八十多萬的婦女和當地男人一起熱烈參加普選活動。

整個普選運動中，婦女是一貫積極的。古農鄉婦女鄭美蓉知道了鄉裏選舉日期時，就發動全家參加選舉，還扶了一個七十多歲老太婆參加選舉。四十歲的婦女楊英自土改後從沒有參加過會議，這次聽了宣傳，在選舉當天，她拿了廣播筒叫選民們趕快煮好飯參加選舉。漳州市在選舉那一天，十八歲以下的少女自動組織了拖娃組，替有孩子的女選民解決了孩子的拖累，使全市獲得了百分之九十四的高額選民參加選舉。華安新會村畬族婦女們，在選舉那天，預早料理好家務和飼養等工作，穿上新衣服，戴上「鳳珠花」，高高興興參加選舉和表示慶賀她們自己獲得從來所未有的光榮的政治權利。

全區有許多優秀婦女當選人民代表和正副鄉長及政府委員。根據各縣統計材料，每鄉婦女代表平均佔全體代表的百分之二十左右。長泰、漳浦等縣的一七四個正副鄉長，婦女有十九人。漳州市一三七個代表中，婦女有三十九人。

街道托兒所 天津已成立十九所

天津通訊

天津市目前已有街道托兒站十九個，收托了八百二十九名從兩個月到七週歲的幼兒，解決了很多婦女參加生產和工作時不易照管孩子的困難，使母親們能安心地做好工作。

這十九個托兒站，大都是在一九五二年，由區人民政府、區婦聯等有關部門根據母親們的需要，領導街道上的群衆組織建立的。托兒站的房子和用具，大部是街道中的積極分子和孩子的母親們自願拿出來的，經費一般的都可以自給自足。天津市已有的這些托兒站，一般都是日托，母親們上班時把孩子送進托兒站，下班後再接回來，這樣孩子們受到照顧，也適合母親和兒童的需要。托兒站的保育員大部分是家庭婦女、街道中的積極分子，她們都很細心地照料孩子的飲食，有的還給較大的孩子們唱歌等。

自從有了托兒站以後，減少了許多母親帶孩子的困難，使母親們……在保育員的照護下身體一般都很健康。大直沽……哭喊，過去母親上工就把她關在房子裏，等母親……聲嘶力竭。入托兒站時，這個孩子很瘦，以後在……漸漸恢復了健康，比以前胖多了。托兒站的孩子們還養成了一些愛好清潔衛生的好習慣。

古城跨進新時代

——記建設中的西安——

本報記者·顧國權

住在西安的人們對於自來水廠的建設和其他城市的居民比較起來，更有着親切的感覺。從第八世紀唐朝德宗年代開始，一千一百六十年來，西安居民所用的水幾乎全是「苦水」，這種「苦水」味道苦鹹，不能煮飯，不能用來煮茶喝，即使洗臉洗頭也會發黏，唯一能作爲飲料的只有從三個井內打上來的水，「甜水井」的水就稱爲「甜水」了。當然，三個「甜水井」的水是遠遠滿足不了人們的需要的，因此長時期來，西安人在用水方面就吃了不少的「苦」。現在，西安已經有半數以上的居民能吃到價廉而甘美的自來水了。過去從土井裏提上的水，每兩小桶需要六百元，而且水質不好，現在居民到用戶售水站去買自來水，一百元就能買兩桶，並且保證衛生。怪不得在西安市上的理髮店、澡塘紛紛標出了「自來水洗頭」、「甜水洗澡」的廣告，在這些字樣的後面，我們都會體會到自來水帶給西安人的是一種多麼喜悅的情緒了。

不僅是從曠野中開闢出新的天地，從平地上蓋起了高樓大廈，西安市人民政府還用了很大的力量在整理和擴建原有的基礎，改善和美化了原來的面貌。

西安是一座古城，曾經是周、秦、漢、唐的京都所在地，西安的城市街道建築和北京有近似之處，整齊而雄偉的城牆把西安圍成一個長方形的城市，東西南北四條大街以鐘樓爲中心均衡地向四方伸展開去，城內的一座鐘樓是北京的「皇城」。西安城和它的街道系統在十四世紀（公元一三七四年）明朝朱洪武年代就具備有現在的規模，這對翻修和擴建工程有着很大的便利。解放前，西安的街道系統雖具規模，可是反動統治者除了作些點綴性的修飾外，從來沒有做過有計劃的修建，因此長時期來人們把西安的街道稱之爲「晴天一爐香，雨天一鍋漿」。解放後四年多來，西安市人民政府翻修、擴建和新建的街道有六十二條，加起來的長度有四十公里左右。如果站在鐘樓上向四周瞭望，一條條整潔平坦的水泥路展現在眼前，誰會想到不久前這裏是踩土飛揚的泥巴路呢。

四年多來，人民政府還修建了六十五公里長的下水道，改變了多少年來一直存在着的「污水圍城」的現象。過去，不使污水圍城，一下雨，許多大街小巷變成了泥塘和臭水溝，變成了「水災」區。修了下水道後，改變了這種現象，住在低窪地區的居民們說：「我們這裏不再鬧『水災』了。」

在西安的街頭上，人們還能看到許多新氣象。國營專業公司和合作社的門市部堆滿了各式各樣的商品，努力地在滿足着西安人的需要，從上海來的燈芯絨和針織品，從天津來的花布和手風琴，從青海、寧夏來的皮毛以及西安市生產的各種商品，堆滿在櫥窗裏和櫃台裏，人們川流不息地到這許多門市部去選擇自己心愛的貨物。就以水果來說吧，祖國各地的著名產品幾乎在西安都能吃到，廣東的香蕉、甘蔗、荔枝，海南島的菠蘿，湖南的地瓜，江西的南豐橘，四川的廣柑，新疆的哈密瓜，蘭州的醉瓜以及吐魯番的葡萄乾。源源不絕地供應給西安，不僅新鮮，而且價廉。今天的西安，僅從這方面來看，就強烈地使人感到它和祖國各地是脈脈相通的。

幾千年來，古長安雖然經歷了無數的朝代，經歷了無數事物的演變，但歷史上從來沒有一個時代能使西安擺脫苦難的束縛，能使西安的人民呼吸到自由的空氣，能使西安的人民過美好的生活。只有今天，只有在人民當家作主的今天，西安人民在共產黨和人民政府的領導下，使古城跨進了新時代，短短四年多的建設，便顯示了它嶄新的面貌。讓我們爲古城的新生致以衷心的祝頌，讓我們來祝賀西安人民在建設上創造出更大更多的成就吧。（下）

梁山伯與祝英台

張恨水

十二 了不起的女公子

劉氏道：「哦！在書樓上等候。小姐請問住房，已經是不俗呢，還有樓？好，上書樓去拜訪。」

於是銀心在前引路，到了樓上，銀心道：「客人到。」

劉氏正在用心瞧。只見樓上橫壁，上面掛了橫額，大書「會心處」三個字。樓上三面開着窗戶，窗子外面都是小花園。尤其是柳樹，最大的有四五棵，遮了樓的一半。這裏說是書樓，真不愧這兩個字。由裏到外，共有十二架書，每個書架，塞滿了書軸。都有一人半高，四五尺寬。我們須知當朝讀書，沒有印的，全靠讀書人自抄。每個字有半寸多那麼大。抄好之後，有紙裱糊作裏子，把抄起來書糊上，再把裏子一捲，這就叫爲一卷。所以這裏有十二架書，已經不是平常讀書人所能辦到了。

朝外兩張琴桌，上面放有瑤琴。窗裏有張長桌，是主人讀書之處。此外有幾個圓敦，圍住長案。另外有幾個不同形的竹木器具，放在樓上書架子空檔裏，各擱着花盆樂器。

劉氏也略微識字，跟着李長史，人家都說一聲識字夫人。現在一看，祝英台這種情性，長史都有點招架不住。你想，這十二個書架，不用多，肚子裏就摘下一半去，那也不是平常人物了。這樓叫着會心樓，要好好的談下去才對。這樣雖不會心，也不至於這背到那裏去，不然，今日此來，非碰釘回去不可。她正在暗下裏計劃，祝英台已經聽到招呼，早輕移步過來，道過萬福。

劉氏見她穿件藍綾長夾衫，頭上梳了盤龍鬟髻，臉上眉清目秀。尤其那雙眼睛股子聰明勁兒，由臉上外露，長鼻子兩邊，一笑兩酒窩，透上兩個酒窩。劉氏回禮道：「我已聽到說，英台小姐學貫古今，只怕沒有機緣來會，今朝這一會，可以說三生有幸。」

祝英台道：「女生念了幾年書，不過肚子裏稍微裝了點墨水，算不得什麼，請坐請。」

於是分賓主在側殿子上坐下。滕氏道：「我還有點事，要和你父親商量，留下李夫人在這裏，女兒好生陪她坐。」

祝英台答應是。滕氏向劉氏告辭自去。

劉氏坐在長案裏面，看了對面一個書架，因道：「這些書都是大小姐念過的了。不知這架書裏面，是些什麼書。」

祝英台心想，你還有心考書嗎？當然，不管你怎麼問，我得仔細回答。看你怎樣談話，再作計較。便道：「這是司馬遷一部史記，此外還放了一些零碎書。」

劉氏道：「這是讀書人看家本錢，不能不熟讀的。可是我念書太少，關於史記，我只抄寫兩篇而已。這樣一部大書，我就沒有全數念過。大小姐還讀這樣多的書，真難爲你念。那末，家中女紅，是無須你動手的了。」

（六八）

妙人列傳：放債（四）

筆工

「我的爲人，是一介不取諸人，一介不予人，我自問沒有本領的，不能幫助人家，所以一介不予人；但我又不肯違背良心，決不做損人利己之事，所以一介不取諸人。這樣，也就沒有人欠我的錢，我也沒欠人家的錢，那有人來向我索償呢？那有人來還債呢？況且，凡是索債還債的兒子，都要不大的。養得大的，那就不會是索債鬼，也不是還債鬼。」

可是，四叔公身上也有個小眼簿，登記着阿泰身上所使用的數目，一絲不漏。但這件事，從來不肯爲外人道的。

二

四叔公是個經紀業中耆宿，今年，齊頭六十歲了；他的兒子阿泰，今年也三十五歲；有兩個孫兒。長的叫蘭芬，是阿泰二十歲結婚時雙喜臨門的，怎麼是雙喜臨門呢？就是喜酌和置酌一齊請客的，四叔公一面造新翁，一面造新祖父。蘭芬今年也十五歲了，幼的叫桂芳，少蘭芬兩歲，也十三歲了。

阿泰是一個馴謹的人，聖經教人：「有人打你左頰，你拿右頰給他。」阿泰的行爲不只如此，他可以造到：「有人打他左頰，他除了給右頰與人家外，還翹起屁股請人家踢兩下。」這種人，本來不會兩出喜臨門的，無論對老闆也好，對未婚妻也好，「安上期」是需要有這勇氣才行呢？阿泰從那裏來的勇氣？阿泰的上期可以說是形勢迫他，阿泰的老婆，是個童養媳啊！

四叔公收了這個童養媳，不爲無因，阿泰十一歲時，四叔婆死了；恰巧有個姓李的朋友，也是鰥夫，只有一個女兒阿嫻，和阿泰同年，這朋友窮得慌，要「漂洋過海」碰運氣，無法要把女兒遺散，要把女兒送給人家。四叔公打算盤，算了大半天，覺得家裏沒有個主婦，將來煮飯都麻煩；擱起將來還要替兒子娶媳婦，聘禮、宴費，買賣式婚姻，還大行其道，娶媳婦是要錢的，童養媳本來像「買花貨」吃虧，抑便宜尚未可卜，可是看看阿嫻，姿色雖平平，卻很結實，決不會蠢，四五年合「使用」不會老鼠拉……，一時使瓜老，就決定了這門親事，這老張無條件讓渡，到底非常「合化算」，於是收了阿嫻，造成一對小兒女，在童養媳的衣褲裏，一年一年長大了，然而似乎有點糊塗的，他只見阿泰同阿嫻年年不合穿，他嘆曰：「這個世界，年年縮水，年年穿……」這些布料都不如往時，你看，那麼一回事，這雙小夫婦，朝夕廝磨，的確成熟了，不發出孩子才怪。如果結果，阿嫻肚皮大了，四叔公發覺時，他說：「也好，兩樣喜事一齊造，更合化算哪！」但爲了這個童養媳，卻使四叔公那本賬簿，服隨着阿泰而設的，每冊代表一個時期，要分上中下三冊，上冊是由阿泰呱呱墮地開始，至阿泰那「童養妻」入門時止。中冊是從阿泰的「童養妻」入門時開始，至阿泰之「雙喜臨門」時止。下冊是阿泰雙喜臨門至現在止。

殘夜

仔逆

六八 調情

這晚上金陵舞廳裏並沒有顧素影蹤迹。那個簡胖子倒是誠心地等候了一晚。周白樺過來坐他的台子，他不跳，周白樺也不飛醋，老在守住他，好像她也曉得顧小姐說要來，不會是真的爲了見她，而是故意約簡胖子吧了。周白樺那裏肯放過簡胖子到別人的手上。這晚，她可就甘心吃虧也要絆牢這個男人。可是顧素影竟沒有來。

顧素影睡得太熟了。她已經熬了兩日兩夜，這晚那裏還能夠醒？儘管有怎麼多的興趣，她的神經也不聽她驅使了。她是睡到第二天上午八時才醒的。看看手錶，驚叫道：「啊！竟睡了近十五個鐘頭」。她伸伸懶腰起來，按了門鈴，叫陳發給她開飯，她便跑到浴室洗臉，只見鏡裏的面孔，睡得腫了。像吹了水進去似的，上臉和下臉，眼下卜卜好不難看。她怔了半晌，拿冷霜去揉，可總揉不散。往常也都是，逆着睡過了時間，便會眼腫。憑她怎樣常識豐富，也想不通這道理。她在浴室裏擱攔了近四十分鐘才出來，陳發早已把飯開進來。她獨自靜靜的吃。心裏想着許多事，一忽兒是郭懷澄，一忽兒是簡小胖子。匆匆吃過飯，便向行李中拿出一個日記冊，在空出一頁底下，先來四個字：「澄心日記」。她把這兩天來的事，細心地寫，特別是郭懷澄走後，她怎地寂寞狼狽的情緒，儘放到鐵筆下掏着似的寫出來。跟着把當天的和以後幾天的也都預寫下來，每天怎樣無聊，怎樣枯困地守着空床等候，怎樣做夢，怎樣懷念着郭懷澄等等，編了十多頁才擱筆。午飯後，細心打扮一會，跑到美容室，電髮，電面，特地容光煥發出來，已經是下午三時了。她跑到聽明人餐室，她有着一個預感：昨晚那簡胖子，今天定然是一個人在等着她。

果然，簡胖子照例坐在昨天的老地方，顧素影大方地走過他的桌邊，微笑點頭。

「怎麼周小姐今天沒有來？」

「你昨晚失約了，周小姐惱你呢。」

「如果顧小姐沒有約了別位朋友的話。請坐吧。」

顧素影把腦袋輕輕一擰，坐下笑道：「昨晚我到過金陵的，看到簡先生和周小姐在一道，我只好走了。」她還着推測，說得像真有其事。簡胖子笑道：「難道怕我嗎？還是怕叫你的打令看到我？」

顧素影笑着白他一眼，說道：「別冤人！誰有人家的打令怕給我誰見是真！」

簡胖子笑了。他們就這樣似真似假，便調起情來了。離開餐室時便已像是一對老情人，男的臂彎裏挾上一隻女手。

小說天地

花邊小說

救駕

金衍

中午放工的時候，彼得拉了拉我的衣袖說：「走，帶你去一個地方。」

我莫名其妙，問他：「什麽地方？」

「看試片。」

我跟着他走，穿過大街小巷，走進一所古老的樓房裏的一間房間，房門口掛着塊招牌：「××影片公司」。

一個伙計模樣的人招待我們：「請坐一坐，就快開演了。」我看見彼得塞了二塊錢給他。

影片放映了，原來是一套配有音樂的脫衣舞片，銀幕小得可憐，看上去，就像是小人國的電影似的，環顧觀衆，連我在內，總共只有五個人。

看完一套，彼得還要續看，我肚子餓得可以，心不在焉地先走了。

下午到寫字間，彼得還沒有回來，又坐了些時，他打來一個電話，說：「老金嗎？快送十塊錢來給我。」

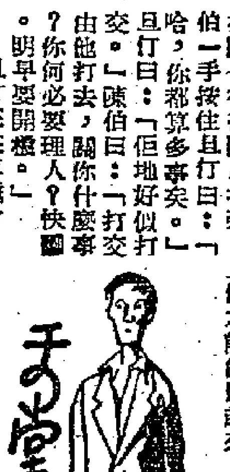
「你在那兒？」

「在看試片的地方啊！我一口氣看了三十多套，現在不夠錢，出不來了。」

擱下聽筒，我披了上衣，匆匆地去救彼得出來。

手堂遊記

且仃



十記 絕處逢生

後生仔聞七姑說要佢留下端水筆及金手錶，大起恐慌，但七姑好少理也，一於要佢除。後生仔不肯，坐在椅上，苦起口臉，望住且仃，爲似求救一樣。

陳伯此時走過來，在且仃身邊低聲曰：「且行開來，不必多睇，時已不早，去罷矣。」且仃實在想看這一場活劇如何收場，但陳伯一雙耳朶則仍然在七姑房間之內也。

不久，且仃聽見後生仔連續講了幾聲「唔好玩喇」，七姑則曰：「鬼同你玩！快些自己除。」接着又聽到有人掙扎之聲，連床椅几都搖動，彷彿開片打架。且仃本能的跑起來，陳伯一手按住且仃曰：「但地好似打交。」陳伯曰：「打交由他打去，關你什麽事？你何必要理人？快啲哈，你都算多事矣。」陳伯曰：「但地好似打交……」

且仃正在再睇下，明早要開檔。

即聽到房內更嘈吵，後生仔大聲叫曰：「救命呀，搶野呀！」此時六嫂即在房中探頭問曰：「幾個冚家鏟又嘈嘈閉也？真係叫救命至好。」七姑即應曰：「六嫂，我也，有乜事……」六嫂曰：「不可太嘈，聽佬明天一早要開工者也。」七姑大聲話知道。

正在此時，且仃突聞有人自七姑房中搶步而出，好似打衝鋒一樣，且仃坐起一望，只見那個後生仔身上只着一件羊毛底衫，一條牛頭褲，飛步而出，且仃大奇。陳伯此時亦不能不爬起來看熱鬧矣。

後生仔一出門口即回頭曰：「你個衰婆，我殺左你也！你咪住。」七姑走出房門口，指住後生仔笑曰：「你快啲拎錢返來贖，我不要你這些短泥單吊西！當都有人要也。」後生仔又轉身向七姑作懇求狀曰：「七姑，你畀番件衫我至得，我冇左件光棍皮，點攪得掂？」則使唔向人借錢，都要有一身衣服然後至得者也。」

成個衰仔之狀，實在可笑。

七姑大聲曰：「冇，冇錢就夠衫，有乜好講？」後生仔於是又向且仃苦笑曰：「兄弟，多個你勸一勸七姑，你睇佢幾冇陰功，剝左我套衫，天寒地凍，冷就冷死矣。」且仃不便出聲。七姑曰：「你份人眞想叫人同情，你再講一下。」

後生仔不敢再講，又用「萬惡淫爲首」之大種乞兒口吻，向七姑要求曰：「畀番佢我，得唔得？」七姑大聲曰：「唔得！」後生仔曰：「批上邊邋會有道有贈待，垂頭喪氣，曰：女人者。」七姑曰：「你再講，我如不將你之底衫褲都剝埋，我就跟你挽鞋！」後生仔則又轉口懇求發還件袖衫。且仃見佢太可憐，便對七姑曰：「你可否畀番件衫過佢。」七姑曰：「冇！」後生仔對且仃曰：「兄弟，你借住一條褲我先，可否？」且仃未及答，七姑已爭對且仃曰：「不可借畀佢！萬萬不可借畀佢！」六嫂此時便出聲矣，在房中曰：「喂！你地不可多事，再多嘴，我就對不住你矣。」語已，又對後生仔曰：「你走啦！重唔走？」後生仔惟有長嘆一聲，轉身出門，拉開門時，寒風一陣吹過來，後生仔打一個冷顫，即刻打噴嚏。且仃實在可憐佢，可惜冇能爲幫忙。七姑卽倚在門口冷笑。且仃見此情形，想笑不成，想勸不得，十分難過。（八五六）

我對美國的希望

美國作家法斯特

（蘇聯雜誌「新時代」編輯部曾向幾個國家的傑出人物提出了一個問題：在一九五四年中你希望你的國家怎麼樣？下面是美國作家，一九五三年斯大林國際和平獎金得獎人，法斯特的回答。從這個回答裏面，可以看到美國的一些情況，也可以看到真正的美國人民的意志。——編者）

「新時代」的編者向我提出的問題是一個很好的問題，我以為差不多每個善良的美國人的答覆都會和我的大致相同。這是一個簡單的問題，卻也是尖銳的、意味深長的問題。

我要我的國家中有和平。我要一個未來。在這個未來中我們和所有其他國家的人民能和平共處。有一些美國人，他們把人類的大批死亡說成是地上天堂的出現，對這種玩弄詞句、歪曲詞意的手法，我是深以為恥的。我不要杜勒斯老在胡吹着的未來，他的未來是要向蘇聯進行戰爭，那就是說他要無終止的死亡、無終止的大屠殺和大規模的破壞。我希望「亞美利加」這個名字能像榮譽勳章一樣地讓人掛出來，而不再是恥辱的標記。我希望看到我國的領袖人物與法國、英國、蘇聯和中華人民共和國的領袖人物一起開會，我希望他們平靜地清醒地坐下來，互相這樣說：

「先生們，我們人類的未來是處在危險之中，保證未來的和平與安全是我們的責任。」

我願看到製造槍砲和坦克的工廠轉變成製造犂和拖拉機的工廠。我再也不願聽到殺人的噴氣式飛機的怪叫；我再也不願讀到下面這樣的報道：有一些村子的居民因為政府徵用了他們的土地來製造原子武器而失去家園，這些土地並因此而變成了不毛之地。

在一九五四年裏，我希望看到史密斯法案【註一】被撤消，讓無辜的人民不再受到非法的醜惡的審判。我願看到政治犯被釋放，集中營的圍牆將倒塌下來，營地本身變成收場和農園。我願看到憲法得到新的修改，以保證黑人和其他少數民族的權利；取消白種人能夠合法地對黑人施行私刑的可恥現象。我還願意看到一種措施的實行，它會給美國的一千五百萬黑人帶來充分的平等權利，使他們能抬起頭來臨做地走路，愛到哪兒去就可以到哪兒去，愛在哪兒吃飯就可以在哪兒吃飯，愛在哪兒住宿就可以在哪兒住宿，毫無危險。我願看到黑人參議員和眾議員，看到有黑人的司法官坐在法官席上審判，他們的數目至少要合乎黑人人口在全國人口中的比例。

在一九五四年裏，我願看到對兒童的關懷的開始。我願看到那種發給學校兒童的「原子死亡證明章」的牌子【註二】都被集中起來，熔化掉，用來造成一座和平紀念碑。我願看到教師們不再因為把真理傳授給兒童而受到失業、審判和入獄的威脅。我願我們的兒童不再成天的受到電視和電影中野蠻、色情和兇殺這些毒素的腐蝕。

在一九五四年中，我願所有的美國人能像自由人一樣地走到地球上的各個地方去。我願看到美國人不再受到政府的阻難，可以到蘇聯去和人民中國去訪問，然後看他們所想看的，然後回來把別的地方的別種生活方式的真理告訴他們的同胞。我願看到我國與今天被公正地稱為……和平陣營的世界上這一大片人口稠密的地域之間有貿易關係。我願看到美國有興建學校、醫院、運動場和公共會堂的宏大計劃。貧民窟會被廢去，荒地會被開墾……

……在和平建設的中高潮，沒有人害怕會失業、挨餓和受到迫害。這不只是我一個人對未來的獨特的夢想。我所說的沒有一件是超出千千萬萬個美國人所要求和所渴望的。美國的土地是千百萬善良而勤勞的人民的土地。在一九五四年，我願我的平凡的夢想變成現實。我虔誠地這樣希望，我也已經下了誓言要以我自己的努力來促成這個夢想的實現。

（李文俊節譯自「新時代」雜誌）

【註一】史密斯法案是美國統治者為了對付共產黨和進步勢力而製訂的。它規定美國共產黨員必須向政府登記，如果不登記，就要受到罰款及徒刑的處分等等。

【註二】美國政府把這種牌子發給學校兒童，準備這些兒童一旦被原子彈炸死後可以憑這種牌子來尋認屍體。這是美國統治者為了製造國際緊張局勢，而故意製造戰爭恐怖氣氛。

影談

圍殲特務黨

（Shoot First）

邱治明

雅麥基利演的電影近來不大多見，幾年來只有寥寥的一兩部，但是大家一定仍舊記得他在許多片子中的演出，例如演西部英雄「水牛」比路專諸的「雙槍將」，和著名的「鐵馬」等。這些都是十幾二十年前的事了，雖則年數隔得那麼多，然而他給人的印象倒的確是很深的，久久不看見他在荷理活電影中露面，原來跑到英國去拍了這部「圍殲特務黨」。在本片中，他在第一個鏡頭中就露了臉，給人的印象是老得多了，在整個電影中的演出，也無復昔日雄風。他的本錢就是騎馬和廝殺，在本片中編導只讓他開了兩槍，其餘的時間卻要他做痛苦和緊張的表情，這就不但是給了這位過氣武俠明星一份苦差使，也是給我們觀眾的一種精神虐待。本片中他的戲最多，但也最不好看。

伊芙蓮姬絲也是老資格的演員了，至今給我們所看到的表演，恐怕仍要算「亂世佳人」為最好，在「一代歌王」中就並無特色，最近在香港重映的「一千〇一夜」，算是她最得意的作品。她的戲我們也是久違了的，在本片中她演雅麥基利的妻子，似乎在竭力演得俏皮以討好，但是卻和全片的格調一點也不協調，即使在真正着急的時候，也不過是使攝影機拍出了她額上的皺紋，我不懂為什麼她在本片中的化裝會如此之差，同時她的演技為何竟如此退步，以致在對話的時候幾次三番的用手指抽口，恐怕是那件衣服做得不大舒服吧。

兩個主角都一無是處，只好去從配角中找令人滿足的因素，可惜仍舊找不到，反而更加令人不快。譬如演那個什麼間諜的馬理士哥令原來是個很優秀的演員，並且很有點學問，只要看過他在「紅菱艷」中有聲有色的演技就知道了。他在本片中演的那個傢伙大約是太笨了，所以他的才智就無法能體會到，只好整天瞪大了嘴巴現出兇相，令人又討厭又可惜。荷拔林是我們很熟悉的反派演員，在本片中成為一個丑角，變成俗不可耐。羅倫葛路華這位很有素養的英國老演員，在本片中把秘密警察的首長演成比特務還要恐怖，這恐怕要歸咎於導演的故意賣弄氣氛。最令人覺得大材小用的，是演曾家婦絕羅夫人的麥斯拿京絲，她在本片中一點演戲的機會都沒有，想起她在「師生之間」演那個焦急的母親的卓越演出，真要令人叫屈不置了。

為什麼集合了那麼許多人材，而他們卻演不出好戲來呢？為什麼導演用盡心機，電影卻仍舊引不起觀眾的興趣呢？理由很簡單：故事根本就是臆造出來的空中樓閣，說某國的間諜在英國偷取澳洲試驗原子彈的秘密，這種事恐怕演員和導演都不會相信，又何從證驗？由此可見，沒有健康合理內容的電影，就像建築在沙灘上的房屋一樣，要求它能站得住，真是奇跡了。

攝影初步

繳了五份「白卷」

夏里沙

有一位愛好攝影的朋友，平時用閃光燈泡來拍照的機會很多，拍一次便花掉一個燈泡，他說這種「燒銀紙」的拍照方法實在不大妥當，問我有沒有辦法節省一些。

我勸他去買一部多次用閃光燈，最近市面上款式很多，有用乾電池的，有用交流電小型蓄電池的，也有兩種都可用的。為了可以一連拍一百幾十張，而且閃光的速度是1/500秒至1/1000秒，拍快速動作，十分便利，平時用閃光燈泡數量多的人，算起來是比較節省得多的。

因此，他趕快便買進了一部，同時，還約了好幾位朋友，當眾將「新」燈大大表演一番。

過了兩天，他氣急敗壞地趕來看我，說他新買的多次用閃光燈一點不靈，拍出來全是「白片」。

他還帶來了五條透明的沒有露光過的底片，他問我這究竟出了什麼毛病？我請他將閃光燈帶來檢查了一遍，部檢查過的，他採用1/100秒，為了是用快速的快門，按照平時的習慣，很小心的將閃光的一組「M」的連燃器撥上了，照例是沒有問題的了。

是我告訴他，毛病就出在這裏了。

閃光連燃設備，一般相機的只能拍1/50秒以前，大多數的快門，拍1/100秒以上的速度的快門，為了快門開啟的時間跟閃光燈燃亮的時間不一致，往往有感光不足或全不感光的毛病。

新式的「M·X」閃光連燃設備，「X」的一組，是專拍1/100秒以上應用的；「M」的一組，可以使1/50秒以下的快速快門開啟的時間，跟閃光燈泡同期燃放。

多次閃光燈，由於閃光的時間過於短促，最適宜用於普通閃光連燃設備，和「X」的一組，只能配合普通閃光燈泡之用，它快門開啟的時間跟多次閃光燈並不配合，因此，拍出來當然是無從感光了。

我請他改用「X」的一組來拍攝，結果，雖然是使用1/500秒的快速快門，還是一樣靈活。

他問我這個經驗是怎樣來的，我告訴他，我也曾像他一樣，曾交過「白卷」！

多次閃光燈不單可以作為主要的光源來使用，也可以作為日間拍照補充光源之用，如拍「側光」的人像，利用它補充陰暗部位的光源，不獨可以使用平常拍攝的速度，還可以加上濾色鏡一同使用，拍出來的效果可以更好。

比劍和學森林猿人

神戶市長田區室內小學校五年　竹內誠

別了中國朋友，尤其是內蒙古的朋友，我回到祖國來了。上船的時候，不知有多少中國人搖着旗、敲着鑼、打着鼓來相送。那時，大家都高聲唱起「和平之歌」，出力地揮動帽子。

第一次看到海水和日本的羣島，心裏非常高興。原以為到港口和車站來迎接的人們都會拿着許多好吃的糕點來接船，可是，見到的卻是美國兵和腰懸手槍警棒的警察，我馬上想到，日本是不是打仗了呢？我去問母親，母親說不是戰爭呦，我這才放了心。

現在，進學校以後，先生和同學對我都很好，我乘搭觀光汽車，看了不少有趣味的地方和東西。學生們還出去捐錢，拿來給貧苦的同學，意思是好的，不過，在那一邊（指在中國——譯者），貧苦的學生都是由學校照顧的。

在這裏所感的是，大家在上課期間或是看漫畫，或是吵鬧，聽先生講課的人並不多。有時，先生還罵人，這就更引起亂子。安安靜靜上課的時候很少。相互幫忙的人，也很少。我以為，這種對待先生的態度是不好的。

體育是好事，可是，學比劍或是學森林猿人就不大好了。有意思的健康性遊戲是好的，我覺得，看漫畫看多了，則作夢都是卡通，看這種無益的書的人真是太多了。在吵架的時候，彼此歧視得很厲害。

在那邊，少年先鋒隊非常聽先生的話，遵守規則，凡是行為良好的，都選舉他為隊員。先生對於學生們也都能夠入隊。學習的，也都細心地教導。因此，大家都是自覺的幫忙於功課稍差的同學。品行惡劣、學習不努力的人要在學生會中受到批評，因此，都曾把行為改善。吵架的事很少。遊玩則全體一起，愉快地玩樂。人與人之間是沒有歧視的，因此，朋友們可以手牽手一致努力用功。

（竹內誠生於神戶，四歲到內蒙古，在那裏的日本人小學校肄業）

歸國日僑兒童作文集

象棋集趣

蘭友

老卒勝新兵（二）

照下圖紅先，着法如下：

車五平三　車八進一　將五進一　車八退八
車三進三　砲二退八　卒四進一　帥六平五
車七退六　兵一平二　車七平三　車八進七
車三退一　車八平七　車三退六　車四進六
將五平六　砲二平六（黑方一砲變士和紅方單車）

第一着紅車五平三，黑方不能起士吃卒，吃卒後，黑車的位置不好，因為紅方……

……都給黑方吃去以後，先迫近一步九宮，紅方的變化……是驗棋。

老卒勝新兵殘局（紅方）

中國之行札記

蘇聯傀儡戲專家　奧布拉茲卓夫作

榮幸地會見齊白石

（作者是蘇聯中央傀儡劇院主持人，傀儡戲專家。一九五二、五三年曾先後訪問我國和其他國家，極為中、其兩國觀眾所歡迎。本文是奧布拉茲卓夫最近發表的一篇作品。他根據親身的感受，對我國美術與戲劇的成就，特別是在接受民族古典遺產方面，備致推崇。——譯者）

假如要我解釋中國傳統繪畫的特性，我想應該指出它的兩個要素：對於自然，亦即對於所描繪的事物的完整的知識，以及對於物質，亦即對於工具方面同樣完整的知識。一個中國的藝術家決不會想到畫一件他不熟悉的事物。他不會「一般地」畫一棵樹或是一隻鳥，而是畫他所深刻領悟的東西。他也不會隨便用一支畫筆、一張紙，而只是用熟知其性能的紙筆，也往往是他親自調研的。

他的想像力，總是帶有詩意畫趣。再加上知識與經驗的幫助，那想像力便奔放不羈，那是因為他的知識與經驗，使他從任何一種角度畫人體、飛鳥的變化乃至蛛蜢的觸鬚和線條，無不得心應手。使他在創造過程中成為一個真正的藝術家的作品賦予畫意和中國的特質，其原因亦在此。

我非常榮幸地拜訪了一位中國名畫家。齊白石不能說是一位嚴守成規的人；相反的，他是獨具一格，然而他對自然界有他自己的看法。他的作品是自成一家，盡管是非常有深技法，地帶着民族的氣質；那只有在中國才能發揮出來的氣質。齊白石已九十三歲了（指實足年齡，虛歲為九十四歲）。

——譯者）或是從椅子上站起來的時候，總要人攙扶一把。翻譯告訴他，我是一個從蘇聯來的傀儡劇院的人，接着齊白石一笑，請我坐下，他又長久地看了我一眼，就好像微笑起來。他說，……

……桌上，鋪着黑桌布的大畫桌上，擺着幾只磁碟，另外有些只盛了墨汁、白磁盛着調勻的朱紅和清水。大大小小的畫筆很多。

我走近畫桌，想看個仔細，齊白石料得我的心，也站了起來，把一張大幅的紙放給他，一下正反都好，仔細又仔細，挑選了好些畫紙，考慮了很久，才蘸了墨，停了一停，就畫了起來……

電影信箱

又膽小又怕牙擦

……

影人影事

鳳凰籌拍「咫尺天涯」「我的兒子」即將開鏡

★長城的「都會交響曲」定於本月十九日起，分別在娛樂、樂宮兩戲院上映。……

★長城也積極從事新工作，短期內將有多部片開鏡。……

★「影人大會串」決定十六、十七、十八三日在堅尼地道新舞台劇場舉行，每天下午八時，一刻開鑼，每天演足三小時。……

★大會串票券比前次降低，分二十元、十元、六元、三元、四種。……

——嘉衣

★黃淑卿先生：你的讀者黃淑卿……樂宮的地點是九龍彌敦道大廈二〇一室，……

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
2時36分（快車）	3時21分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時48分	6時45分
7時50分	8時51分

註：假日對開一班，逢雙日由上海開，逢單日由廣州開

滬粵通車　粵漢線

上海 直快 28	站名	上海 直快 27	韶關 客 232	武北 直客 174	武北 直快 80	站名	武北 直快 29	武北 直客 173	韶關 客 231
— / 14·59	上海	13·50		— / 8·05	— / 12·18	武北	17·45	22·00	
23·04 / 22·50	鷹潭	6·00 / 6·15		1·20 / 1·06	7·10 / 6·58	岳陽	22·57 / 23·09	4·4 / 4·55	
11·25 / 11·08	株州	17·45 / 18·02		20·3 / 20·23	3·37 / 3·25	長沙	2·33 / 2·45	9·42 / 9·58	
8·10 / 7·53	衡陽	21·01 / 21·19		18·45 / 18·2	1·5 / 1·44	株州	3·58 / 4·10	11·35 / 11·51	
4·20 / 4·07	郴縣	0·53 / 1·05		14·23 / 14·03	22·4 / 2·29	衡陽	7·09 / 7·26	15·35 / 15·55	
23·21 / 23·01	韶關	5·52 / 6·12		9·38 / 9·25	19·1 / 18·58	郴縣	10·49 / 11·01	20·19 / 20·32	
21·04 / 20·50	英德	8·07 / 8·21	— / 20·26	8·47 / 8·27	14·11 / 13·51	韶關	15·39 / 15·59	2·05 / 2·25	22·00
17·2	廣州	11·51	18·00	19·50	8·1	廣州	21·54	10·16	5·41

廣深線行車時刻表　1953年12月15日實行

廣州 客 298	廣州 快 72	站名	深圳 快 71	深圳 客 237
20·40	16·25	廣州	7·20	9·10
18·41 / 18·28	14·59 / 14·46	石龍	8·47 / 9·00	11·07 / 11·20
17·27 / 17·22	13·57 / 13·53	樟木頭	9·50 / 9·53	12·22 / 12·27
16·0	12·50	深圳	10·53	13·55

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20545
佛山	每日下午五時	每日晨二時半	元安	24737

德星週日及公眾假期澳開下午五時　佛山週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
勝家	Songkhla	歐洲	13日	賀臨
福州	Foo Chow	印尼	13日	太古
太平洋運輸	Pacific Transport	美國岷城	13日	渣甸
興生	Hew Sang	山打根	13日	渣甸
忌連沃基	Glenorchy	美國星洲	13日	渣甸
亞陀美登	Automedon	日本	13日	太古
芝莎蓮加	Tjitjalenka	南美星洲	13日	渣華

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
辛高利王子	Cingalese Prince	日本	13日	渣甸
民與	Elsbeth	西貢	13日	順昌
士打巴里	Straat Bali	日本	13日	渣華
美寶參利	Mapledell	日本美國	13日	昌興
太平洋運輸	Pacific Trans Port	日本美國	13日	渣甸
丹搭巴	Tranquebar	美國	13日	賀臨
海后	Hoi Houw	星洲庇能	13日	捷順
勝家	Songkhla	岷城日本	13日	賀臨

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
海威	Hydra	曼谷	14日	多利順
錦江丸	Kinko Maru	南非星洲	14日	東方
岡山	Kang Shan	台灣	14日	維記
泰利馬卓士	Telemachus	美國	14日	太古
盛京	Shengking	基隆	14日	太古
忌連碧	Glenbeg	英國	14日	渣甸
財生	Choy Sang	加爾各答曼谷	15日	渣甸
神戶	Kobe Maru	加爾各答星洲	15日	東方
飛鷹	Flying Eagle	美國岷城	15日	和捷

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
漢興	Hanson	西貢金邊	14日	大南
四川	Szechuen	星洲庇能	14日	太古
亞陀美登	Automedon	歐洲	14日	太古
錦江丸	Kinko Maru	日本	14日	東方
貿風	Liberal	金邊	14日	大南
忌連沃基	Glenorchy	日本	15日	渣甸
福州	Foochow	日本	15日	太古

「記事冊」本報印製 每冊七毫
「記事冊」冲皮面燙金，書紙精印，附購美圖片十餘幅，專頁百餘面，式樣玲瓏美觀，攜帶方便，饋贈自用，均極合宜。
經售處：大公報發行課　新民主出版社　三聯書店　學生書店

皇后　明天早場十一時半　海空殲滅戰
皇后　安樂　今天仍映　華納公司出品　劍底游龍　THE MASTER OF BALLANTRAE
樂聲　昨日滿座今續映　嫁金龜婿　HOW TO MARRY A MILLIONAIRE
今天繼續獻映　圍殲特務黨　SHOOT FIRST
即日最後　娛樂　皇后　璇宮
聲明　連日狂滿今天仍映　蘇聯雜技大會演
新舞台　東樂　第一新　新世界　環球　今天仍映　山水有相逢
高陞
龍城　光明　好世界　域多利　週末請早
國泰　明天獻映　紅樓二尤　檳城艷
東方　大華　利舞台　勝利大世界　牛山公寓